



CARMOBIL

CATALOGO / CATALOGUE / CATALOG / КАТАЛОГ

2012 NOVEMBRE / NOVEMBRE / NOVEMBER / НОЯБРЬ



www.pioggiacarnevali.it



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Il presente listino prezzi e catalogo annulla e sostituisce tutti i precedenti.
2. I prezzi in esso contenuti si intendono
 - .IVA esclusa
 - .Trasporto escluso
 - .Imballo escluso
3. Nessun ordine può essere annullato senza il preventivo consenso della ditta che, in tal caso, si riserva la facoltà di richiedere il rimborso dei costi derivanti dall'annullamento.
4. La data di consegna della merce è da considerarsi indicativa e pertanto non impegna in alcun modo la Pioggia Carnevali S.p.A..
5. L'acquirente ha la facoltà di recedere dal contratto trascorsi 60 gg. dalla data preventiva di consegna.
6. L'acquirente ha la facoltà di organizzare il trasporto della merce come meglio ritiene opportuno, previo accordi con la direzione della Pioggia Carnevali S.p.A.
7. La merce è venduta FRANCO FABBRICA e pertanto viaggia a rischio e pericolo dell'acquirente anche nel caso di trasporti organizzati dalla Pioggia Carnevali S.p.A.
8. Non si accettano contestazioni trascorsi 8 gg. dalla data di consegna. Tali contestazioni debbono essere inoltrate con raccomandata A.R. alla Pioggia Carnevali S.p.A..
9. Sui ritardati pagamenti verranno applicati gli interessi di mora pari a 5 punti in più rispetto al tasso ufficiale di sconto della B.C.E. (Banca Centrale Europea).
10. La merce venduta dalla Pioggia Carnevali S.p.A. rimarrà di proprietà della stessa sino al completo pagamento dell'importo pattuito come previsto dagli articoli 1523 e seguenti c.c.
11. Tutta la merce venduta dalla Pioggia Carnevali S.p.A. viene garantita per il periodo di 1 anno contro difetti di fabbricazione. Il riconoscimento di tali difetti dà diritto alla sostituzione della merce difettosa senza alcun costo. Nessun indennizzo sarà dovuto all'acquirente o a terzi per ulteriori danni provocati dal malf funzionamento del prodotto.

GENERAL SELLING CONDITIONS

1. This price list and catalog cancel and replace the previous versions.
2. The indicated prices are:
 - . VAT excluded.
 - .Transport excluded.
 - . Packing excluded.
3. No order can be cancelled without Company agreement which in case of cancellation can ask the repayment of the expenses.
4. The delivery date of the goods is to be considered as indicative, and doesn't involve Pioggia Carnevali S.p.A..
5. The buyer has the possibility to renounce the contract after 60 days from the estimated delivery date.
6. The buyer can organize the transport of the goods in the best possible way by previous agreements with Pioggia Carnevali S.p.A.'s Sales Management.
7. The goods is sold Ex-Works. All the risks are borne by the buyer also when the transport is organized by Pioggia Carnevali S.p.A..
8. Contestations can not be accepted after 8 days from delivery date. These contestations must be sent to Pioggia Carnevali S.p.A.as register letter with receipt.
9. On the delayed payments will be applicated the interests which will be 5 points more than the official rate bank of the European Central Bank.
10. The goods sold by Pioggia Carnevali S.p.A. is his own property until the complete agreed payment as stipulated by the articles 1523 and followings of the civil code.
11. The whole goods sold by Pioggia Carnevali S.p.a. is guaranteed for 1 year against defaults of fabrication. The goods will be sustitued without any costs in case of defaults. No indemnity will be given to the buyer or third person for damages caused by a wrong use of the product.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. Cette tarification annule e remplace tous les précédents.
2. Les prix indiqués s'entendent:
 - .TVA exclue.
 - .Transport exclu.
 - .Emballage exclu.
3. Aucune commande ne peut être annulée sans l'accord préventif de l'entreprise qui, dans un cas de ce type, se réserve la possibilité de demander le remboursement des coûts de l'annulation.
4. La date de livraison de la marchandise doit être considérée indicative et n'engage aucunement Pioggia Carnevali S.p.A..
5. L'acquéreur a la possibilité de renoncer au contrat 60 jours après la date estimée de livraison.
6. L'acheteur a la possibilité d'organiser le transport de la marchandise avec la solution qu'il lui semble la plus adaptée. L'accord avec la direction de la Pioggia Carnevali S.p.A. étant obligatoire dans ce cas.
7. La marchandise est vendue Franco à sortie d'usine et par conséquent, voyage aux risques et périls de l'acheteur et aussi dans le cas de transports organisés par Pioggia Carnevali S.p.A..
8. Les contestations ne sont pas acceptées, passés 8 jours de la date de la livraison effective. Telles contestations doivent être envoyées parrecommandé avec accusé de réception à Pioggia Carnevali S.p.A..
9. Sur les retards de paiement seront appliqués les intérêts moratoires égales à 5 points de plus par rapport au taux officiel d'escompte de la Banque Cnetrale Européenne.
10. La marchandise vendue par Pioggia Carnevali S.p.A. restera, sa propriété jusqu'au paiement complet convenu, comme stipulé par les articles 1523 et suivants du code civile.
11. Toute la marchandise vendue par Pioggia Carnevali S.p.A. est garantie 1 an contre les défauts de fabrication. La reconnaissance de tels défauts donne le droit à la substitution de la marchandise défectueuse sans aucun coût. Aucune indemnisation ne sera dû à l'acquéreur ou au tiers pour d'ultérieurs dommages provoqués par le malfonctionnement du produit.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ

1. Настоящий прайс-лист и каталог делает недействительными и заменяет все предыдущие прайс-листы и каталоги.
2. Приведенные цены не включают следующие расходы:
 - . НДС
 - .Транспортные расходы
 - .Упаковка
3. Заказ не может быть отменен без предварительного согласия компании, которая в подобных случаях оставляет за собой право требовать возмещения расходов, связанных с отменой заказа.
4. Даты поставки товара являются ориентировочными и следовательно не налагают обязательств на компанию Pioggia Carnevali S.p.A.
5. Заказчик имеет право отказаться от контракта по истечению 60 дней от ориентировочной даты поставки.
6. Заказчик имеет право организовать транспортировку товара по своему усмотрению, по соглашению с дирекцией компании Pioggia Carnevali S.p.A.
7. Товар продается на условиях ФРАНКОЗАВОД и следовательно ответственность за его транспортировку лежит на заказчике даже в случае, когда транспортировка организована компанией Pioggia Carnevali S.p.A.
8. Претензии не принимаются по истечению 8 дней со дня поставки товара. Претензии следует направлять заказным письмом с уведомлением на адрес компании Pioggia Carnevali S.p.A.
9. В случае задержки платежей применяется 5% ставка по задолженности в дополнение к официальной учетной ставке ЦЕБ (Центрально Европейского Банка).
10. Товар, проданный компанией Pioggia Carnevali S.p.A., остается ее собственностью до произведения полной оплаты стоимости, установленной согласно артикулам 1523 и Гражданскому Кодексу.
11. Весь товар, продаваемый компанией Pioggia Carnevali S.p.A. имеет гарантию 1 год по производственным дефектам. Обнаружение подобного дефекта на изделиях дает право на бесплатную замену дефектного товара. Компания Pioggia Carnevali S.p.A. не производит возмещения убытков или ущерба заказчику или третьим лицам, понесенному по причине сбоев в работе проданного оборудования.

INDICE - INDEX - INDEX - индекс

MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

Irrigatrici meccaniche CARMOBIL con Telaio Fisso / Enrouleurs CARMOBIL mécanique montée sur châssis fixe / CARMOBIL Mechanical water reels with fixed frame / Механическая дождевальная машина CARMOBIL с фиксированной платформой

Irrigatrici meccaniche CARMOBIL con Ralla Girevole / Enrouleurs CARMOBIL mécanique avec châssis tourelle / CARMOBIL Mechanical Water reels with turntable / Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая

Irrigatrici CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole / Enrouleurs CARMOBIL hydraulique avec châssis tourelle / Hydraulic CARMOBIL Water reels with turntable / Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая

Irrigatrici CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole e sistema di avanzamento oleodinamico / Enrouleurs CARMOBIL hydraulique châssis tourelle et system de mouvement oleodinamique couplé / Carmobil hydraulic water reels with turntable equipped with hydraulic feed system coupled to / Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой и дизельным двигателем вместо турбины состоящая

SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE	SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE	SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE	SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE	SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE
400	40/125	650/12	63/200	900	90/400	2050	90/400	3200	125/650
PAG. 2		PAG. 8			90/450		90/450		125/700
					100/330		100/330		140/500
					100/350		100/350		140/550
500	50/150	750	75/300		100/370		100/380		140/600
PAG. 4	63/100		75/330		100/400		100/400		150/420
			75/350		100/430		100/430	PAG. 44	150/500
			82/260		110/250		110/280		160/400
			82/300		110/280		110/320		
		PAG. 12	90/200		110/320		110/350	3500	125/750
					110/350		110/380		140/650
					110/380		110/400		140/700
		830	82/320		110/400		120/300		150/550
			82/360		120/300		120/350		150/600
			82/400		120/350		125/250		160/450
			90/260		125/250		125/280	PAG. 48	160/480
			90/300		125/280		125/320		
			90/350		125/320	PAG. 32	125/350		
			100/210	PAG. 24	125/350				
			100/250			2250	100/450		
		PAG. 16	100/270		100/450		100/500		
			100/300	1200	100/500		110/400		
					110/400		110/450		
		850/10	90/350		110/450		110/500		
			90/400		110/500		110/600		
			90/440		110/600		120/420		
			100/320		120/420		120/470		
			100/350		120/470		120/540		
			100/400		120/540		125/360		
			110/270		125/360		125/380		
			110/300		125/380		125/430		
			110/340		125/430		125/480		
		PAG. 20	120/270		125/480		135/370		
					135/370		140/250		
					140/250		140/280		
					140/280	PAG. 36	140/320		
					140/320		140/350		
				PAG. 28	140/350				
						2800	125/550		
							125/600		
							135/580		
							140/400		
							140/450		
							140/500		
							150/400		
						PAG. 40	150/430		

SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE	SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE
2110	90/400	2310	100/450
	90/450		100/500
	100/330		110/400
	100/350		110/450
	100/370		110/500
	100/400		110/600
	100/430		120/420
	110/250		120/470
	110/280		120/540
	110/320		125/360
	110/350		125/380
	110/380		125/430
	110/400		125/480
	120/300		135/370
	120/350		140/250
	125/250		140/280
	125/280		140/320
	125/320	PAG. 56	140/350
PAG. 52	125/350		
		2900	125/550
			125/600
			135/580
			140/400
			140/450
			140/500
			150/400
		PAG. 60	150/430

Con motopompa incorporata e sistema di avanzamento oleodinamico / avec motopompe incorporé et system de mouvement oleodinamique / with incorporated motor pump and oleo dynamic system / СО ВСТРОЕННЫМ МОТОНАСОМ - Без турбины - Стандартное оснащение

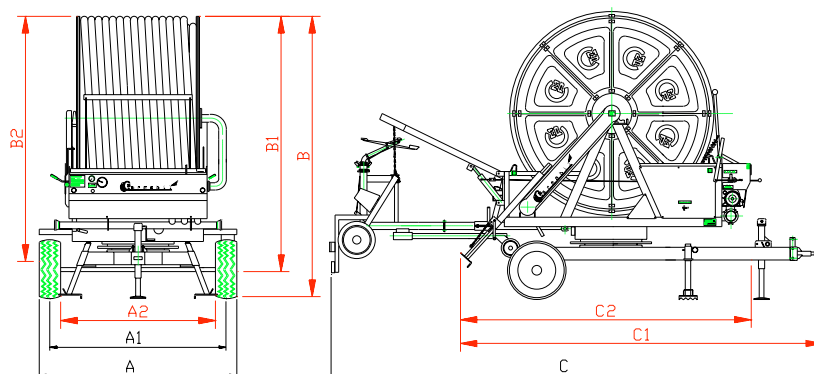
SERIE SÉRIE SERIES	TIPO TYPE TYPE
3000	125/550
	125/600
	135/580
	140/400
	140/450
	140/500
	150/400
PAG. 64	150/430

Serie 400



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
400	72050108	40/125 F	J42S	Ø 50	4.750,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
400	1230	-	-	1010	-	-	2740	1730	-	-	235

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con Telaio Fisso costituita da:

struttura metallica zincata e rullo verniciati con due ruote gommate – turbina a flusso parzializzato – riduttore a una velocità – bobinatore a vite senza fine – by-pass manuale – manometro – manichetta di alimentazione ad A.P. da ml. 4,00 con giunti sferici fem./fem. – riduttore di linea o canotto maschio sferico – carrello porta irrigatore con ruote – irrigatore con serie boccali – protezioni antinfortunistiche – libretto uso e manutenzione – certificato CE.

Enrouleur CARMOBIL monté sur châssis fixe équipé avec:

structure en acier et le tuyau enrouleur galvanisé a bain peint et avec 2 roues - Turbine à flux partiel - Réducteur à une vitesse - Barre bobineuse avec vis sans fin - By-pass manuel - Prise hydro valve pour clôture l'entrée d'eau - manomètre - H.P. alimentation flexible de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Réducteur de ligne ou raccord cannelé mâle sphérique - Chariot porte canon avec roues - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

CARMOBIL Mechanical water reel with fixed frame equipped with :

galvanized steel structure and hose reel painted with 2 wheels - Partial flow turbine - One speed gearbox - Worm screw winding bar - Manual by-pass - Inlet hydro valve for closing water entrance - Manometer - H.P. feeding hose from ml. 4,00 with female/female couplings - Line reducer or spherical male hose - Wheeled irrigation gun cart - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с фиксированной платформой, состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная электролитическим способом металлическая конструкция и окрашенный барабан с двумя прорезиненными колесами -Турбина с регулируемым потоком при помощи клапана - Односкоростной редуктор - намоточное устройство червячного типа - байпас ручного типа - гидроклапан впуска воды - манометр - питающий шланг высокого давления на 4,00 м со сферическими соединениями гнездо/гнездо - линейный редуктор или сферическая штыревая труба - тележка с колесами для транспортировки спринклера - спринклер с набором распылительных форсунок - защитные ограждения - инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - сертификат ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION										COD	€
1	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Hydro valve d'évacuation des eaux à la fin de la course d'irrigation Hydro valve for water discharge at the end of irrigation run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла									760601	434,00

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

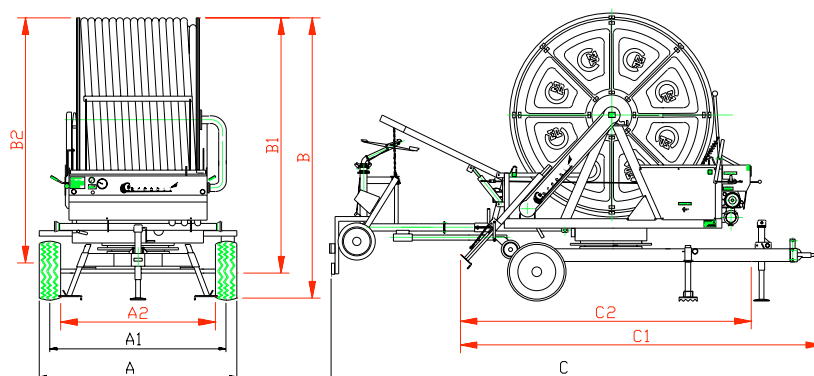
Tubo <i>Tuyau</i> <i>Pipe</i>	Bocaglio <i>Buse - Nozzle</i>		Pressione - Pression - Pressure						Portata <i>Debit</i> <i>Rate Flow</i>	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm <i>Hauteur de pluie in mm</i> <i>Rain quantiy in mm</i>							Superficie irrigata <i>FRANCESE</i> <i>irrigated surface</i>				
			In Macchina in base alla lunghezza del tubo								Irrigatore <i>Aroseur - Sprinkler</i>	In aria calma <i>En air calme</i> <i>In still air</i>	Consigliata <i>Conseillée</i> <i>Suggested</i>	Velocità di avanzamento n/h. <i>Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity</i>										
mm	mm							atm	lt/min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA				
			A	B	C	D	E	F												A	B	C		
		m	125																					
40	8	BAR	2,3						1,50	49	2,952	15	30	26	7,7						0,32			
			3,7							2,00	56	3,35	17	34	29	7,7	5,7				0,3			
			4,0							2,50	60	3,60	18	36	30,6	7,8	5,8	4,7			0,3			
	10	BAR	3,4						2,00	84	5,04	19,5	39	33,15	10,1	7,6	6,0	5,0	3,8		0,4			
			5,0							3,00	109	6,552	21	42	35,7	12,2	9,1	7,3	6,1	4,5	3,6	0,4		
			6,0							3,50	124	7,416	22	44	37,4	13,2	9,93	7,9	6,6	4,9	3,9	0,4		
	12	BAR	5,7						2,50	136	8,172	20	40	34	16,0	12,0	9,6	8,0	6,0	4,8	0,4			
			6,4							3,00	156	9,36	22	44	37,4	16,7	12,5	10,0	8,3	6,2	5,0	0,4		
			8,0						4,00	180	10,8	23	46	39,1	18,4	13,8	11,0	9,2	6,9	5,5	0,4			

Serie 500



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
500	72050008	50/150 F	J48S	Ø 60	6.070,00
	72050508	63/100 F	J48S		6.110,00
	72051008	63/100 F	NIAGARA 40 SINKRO		7.040,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
500	1330	1230	-	1470	-	-	2820	1670	-	-	350-400

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con Telaio Fisso costituita da:

Struttura metallica e rullo verniciati con due ruote gommate – turbina a flusso parzializzato – riduttore a una velocità – bobinatore a vite senza fine – by-pass manuale – manometro – manichetta di alimentazione ad A.P. da ml. 4,00 con giunti sferici fem./fem. – riduttore di linea o canotto maschio sferico – carrello porta irrigatore con ruote – carrello porta irrigatore tipo T500P (solo mod. 63/100) – irrigatore con serie boccali – protezioni antinfortunistiche – libretto uso e manutenzione – certificato CE.

Enrouleur CARMOBIL monté sur châssis fixe équipé avec:

structure en acier et le tuyau enrouleur peinte - Turbine à flux partiel - Réducteur à une vitesse - Barre bobineuse avec vis sans fin - By-pass manuel et automatique - manomètre - H.P alimentation flexible de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Réducteur de ligne ou raccord cannelé mâle sphérique - Chariot porte canon avec roues - Chariot porte canon type T500P (seulement avec mod. 63/100) - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

CARMOBIL Mechanical water reel with fixed frame equipped with:

steel structure and 2 wheeled hose reel - Partial flow turbine - One speed gearbox - Worm screw winding bar - Manual by-pass - Manometer - H.P feeding hose from ml. 4,00 with female/female couplings - Line reducer or spherical male hose - Wheeled irrigation gun cart - Wheeled irrigation gun cart type T500P(only for mod. 63/100) - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с фиксированной платформой, состоящая из следующих элементов:

Окрашенная металлическая конструкция и барабан с двумя прорезиненными колесами -Турбина с регулируемым потоком при помощи клапана - Односкоростной редуктор -намоточное устройство червячного типа - байпас ручного типа - манометр - питающий шланг высокого давления на 4,00 м со сферическими соединениями гнездо/гнездо - линейный редуктор или сферическая штыревая труба - тележка с колесами для транспортировки спринклера - спринклер с набором распылительных форсунок - устройства безопасности- инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - сертификат ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ		COD	€
1	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Hydro valve d'évacuation des eaux à la fin de la course d'irrigation Hydro valve for water discharge at the end of irrigation run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760600	434,00
2	Idrovalvola di chiusura acqua in entrata Hydro valve de clôture des eaux commandée mécaniquement Hydro valve that closes incoming water comanded mechanically Запорный гидроклапан для воды на входе	760701	434,00

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

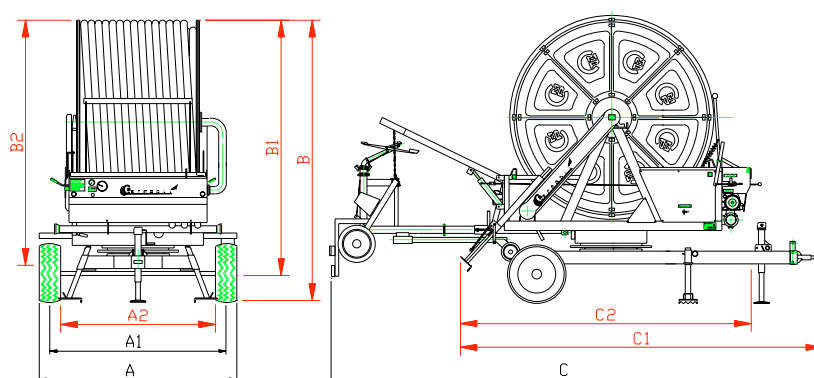
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle		Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow			Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm							Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface		
			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity																			
mm	mm								atm	lt/min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA			
			A	B	C	D	E	F													A	B	C	
		m.	150																					
50	10	BAR	2,3						3,00	138	8,3	24	48	40,8	13,5	10,1	8,1				0,6			
			3,7						4,00	159,6	9,6	26	52	44,2	14,4	10,8	8,6				0,6			
			4,0						5,00	180	11,1	28	56	47,6	15,1	11,3	9,0	7,5			0,7			
	12	BAR	3,4						2,50	168	10,1	23	46	39,1	17,2	12,9	10,3	8,5	6,4		0,5			
			5,0						3,00	184,8	11,1	25	50	42,5	17,4	13,0	10,4	8,6	6,5	5,2	0,6			
			6,0						4,00	210	12,6	30	60	51	16,5	12,4	9,8	8,2	6,2	4,9	0,7			
	14	BAR	5,7						2,50	217,8	13,0	25	50	42,5	20,5	15,4	12,3	10,2	7,7	6,1	0,6			
			6,4						3,00	240	14,4	29	58	49,3	19,5	14,6	11,7	9,7	7,3	5,8	0,7			
			8,0						4,00	277,8	16,6	33	66	56,1	19,8	14,9	11,9	9,9	7,4	5,9	0,8			
			m.	100																				
63	14	BAR	5,4						4,0	270	16,2	32	64	54,4	19,9	14,9	11,9				0,544			
			6,1						4,5	282	16,92	33	66	56,1	20,1	15,1	12,1				0,561			
			6,6						5,0	294	17,64	33	66	56,1	21,0	15,7	12,6	10,5			0,561			
	16	BAR	6,6						4,0	348	20,88	34	68	57,8	24,1	18,1	30,9	12,0	9,0		0,578			
			7,3						4,5	360	21,6	35	70	59,5	24,2	18,2	14,5	12,1	9,1	7,3	0,595			
			8,1						5,0	378	22,68	35	70	59,5	25,4	19,1	15,2	12,7	9,5	7,6	0,595			
	18	BAR	7,3						4,0	408	24,48	35	70	59,5	27,4	20,6	16,5	13,7	10,3	8,2	0,595			
			8,3						4,5	432	25,92	36	72	61,2	28,2	21,2	16,9	14,1	10,6	8,5	0,612			
			9,2						5,0	456	27,36	37	74	62,9	29,0	21,7	17,4	14,5	10,9	8,7	0,629			
			m.	100																				

Serie 650/12



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
650/12	72070009	63/200 RG.	NIAGARA 40 SINKRO	Ø 60	10.580,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
650/12	1460	1430	-	1900	1650	-	4360	3000	1950		790-900

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con Ralla Girevole costituita da:

struttura metallica zincata a bagno con rullo verniciato - turbina a flusso parzializzato flangiata al riduttore - by-pass manuale e automatico - riduttore monomarcia - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - variatore di velocità - manometro e contametri - sollevatore meccanico carrello portairrigatore - puntazze frontali meccaniche - piede di stazionamento sul timone - manichetta di alimentazione A.P. da mt 4,00 con giunti sferici fem./fem. - carrello porta irrigatore zincato a carreggiata variabile e con 3 ruote - irrigatore con serie boccapli - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier galvanisé et le tuyau enrouleur peint - Turbine à flux partiel - Réducteur à une vitesse - By-pass manuel ou automatique - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Variation de vitesse - manomètre et compte mètre - Chariot avec élévateur mécanique pour pistolet - Béquilles frontaux mécaniques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Réducteur de ligne ou raccord cannelé mâle sphérique - Chariot porte canon galvanisé avec 3 roues et voie variable - pied de stationnement sur le barre - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

CARMOBIL Mechanical Water reel with turntable equipped with:

galvanized steel structure and hose reel painted - Partial flow turbine flanged to gearbox - One speed gearbox - Manual or automatic by-pass - Device with PTO emergency rewind - Speed variation - Manometer and meter counter - Mechanical gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - Parking mechanism on helm - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Line reducer or spherical male hose - 3 Wheeled irrigation galvanized gun cart and variable track - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate -

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная электролитическим способом металлическая конструкция и окрашенный барабан -Турбина с регулируемым потоком при помощи клапана соединенная с редуктором - Байпас ручного типа и автоматический - 1-скоростной редуктор - Регулятор скорости - Манометр и счетчик метража - Механический подъемник тележки для спринклера - Механические фронтальные наконечники - Опорные лапки на дышло - Питательный шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - 3-х колесная оцинкованная тележка для спринклера с регулируемой шириной колеи - Спринклер с набором распылительных форсунок - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	Prolunga per irrigatore da cm 50 solo con zavorre 50 Cm. Extension de arroseur uniquement avec des poids 50 Cm. Sprinkler extension with only weights Удлинитель для спринклера на 50см	220806	62,00
2	Nr. 2 Zavorre in cemento da 16 kg cad. Con supporti per carrello di serie 2 Poids en béton de 16 kg chacun avec des supports pour panier qui est inclus dans la série 2 Concrete weights of 16 kg each with support for cart that is included in the series 2 Цементных балласта по 16 кг с опорами для стандартной тележки	760520	103,00
3	Slitta sottochioma tipo fe con 3 spruzzatori orientabili Glissière auvent type fe avec 3 jet réglable Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course Slide canopy type fe with 3 adjustable sprays Салазки для подкранового орошения типа fe с 3 поворотными форсунками	770301	608,00
4	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760602	466,00
5	Idrovalvola di chiusura acqua in entrata Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760700	540,00
6	Barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

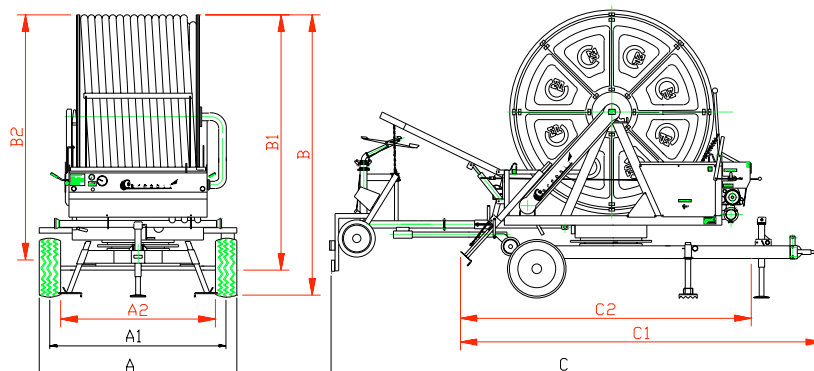
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Irrigatore Arroseur - Sprinkler	Portata Debit Rate Flow		Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface			
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo										In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity									
mm	mm							atm	lt/min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA			
		A	B	C	D	E	F													A	B	C	
		m.	200																				
63	14	BAR	6,5					4,00	270	16,2	24	48	40,8	26,5	19,9	15,8				0,816			
			7,2						4,50	282	16,92	26	52	44,2	25,5	19,1	15,3				0,884		
			7,7						5,00	294	17,64	28	56	47,6	24,7	18,5	14,8	12,3			0,952		
	16	BAR	7,4					4,00	348	20,88	23	46	39,1	35,6	26,7	21,4	17,8	13,3		0,782			
			8,3						4,50	360	21,6	25	50	42,5	33,9	25,4	20,3	16,9	12,7	10,2	0,85		
			8,9						5,00	378	22,68	30	60	51	29,6	22,2	17,7	14,8	11,1	8,9	1,02		
	18	BAR	8,3					4,00	408	24,48	25	50	42,5	38,4	28,8	23,0	19,2	14,4	11,5	0,85			
			8,9						4,50	432	25,92	29	58	49,3	35,1	26,3	21,0	17,5	13,1	10,5	0,986		
			9,9						5,00	456	27,36	33	66	56,1	32,5	24,4	19,5	16,2	12,2	9,8	1,122		

Serie 750



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
750	727705	75/300 RG.	NIAGARA 40 SINKRO	Ø 80	16.030,00
	727710	75/330 RG.			16.210,00
	727712	75/350 RG.			16.340,00
	727720	82/260 RG.			16.030,00
	727725	82/300 RG.			16.350,00
	727730	90/200 RG.	NIAGARA 40 RANGER		16.260,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
750	2150	2050	2050	2670	2420	2200	5450	3630	2720	-	1450- 1650

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con Ralla Girevole costituita da:

struttura e rullo zincati a fuoco e verniciati - turbina a flusso parzializzato con by-pass - Riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - manometro - strumento contametri - sollevatore idraulico carrello portairrigatore - puntazze frontali meccaniche - manichetta di alimentazione ad A.P. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (precisare tipo giunto e Ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a tre ruote - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccagli - nr. 2 zavorre - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier et tuyau enrouleur galvanisé à feu et peinte - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compenseur de vitesse - manomètre et compte metre - élévateur mécanique pour chariot porte canon - Béquilles frontaux mécaniques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Connecteur de ligne (indique tipe de raccord et diamètre)ou raccord cannelé mâle spherique cru - Chariot porte canon avec 3 roues - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Arroseur avec jeu de buses - 2 poids - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité -

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

fire galvanized steel structure and hose reel , painted - Partial flow turbine with by-pass - Four speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Manometer and meter counter - Hydraulic gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation gun cart - bi-flange 50 cm. sprinkler extension - 2 weights - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и барабан -Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 4-хскоростной редуктор - компенсатор скорости - манометр и счетчик метража - гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - механические фронтальные наконечники - питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера - удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - спринклер с набором распылительных форсунок - балласт 2 шт.- защитные ограждения - инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	Supporto con 4 zavorre necessario se montata ala piovana portogallo/12 4 Poids en béton de 16 kg nécessaire pour arroseur portogallo/12 4 Concrete weights necessary if mounted with portogallo/12 water reel Опора с 4 балластами необходима при установке консоли (крыльев) для полива portogallo/12	760525	250,00
2	Manubrio per vigneti da applicare al carrello standard Guidon pour vignobles applicable a le chariot standard Guidance bar for vineyards applicable to the standard cart Рукоятка для стандартной тележки для орошения виноградников	770401	A richiesta On request Sur demande по запросу
3	Nr. 2 Dischi direzionali 2 Disques directionnels 2 Directional discs Направляющие диски 2 шт	760530	334,00
4	Coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
5	Slitta sottochioma tipo fe (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili) Glissière auvent type fe avec 5 jet réglable Slide canopy type fe with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкронового орошения типа fe (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками)	770300	763,00
6	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760602	466,00
7	Idrovalvola di chiusura acqua in entrata Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760700	540,00
8	Barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
9	Omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770701	650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle		Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow			Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm							Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

Serie 830



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
830	728301	82/320 RG.	NIAGARA 40 SINKRO TWIN 101	Ø 100	20.120,00
	728302	82/360 RG.			20.540,00
	728303	82/400 RG.			21.300,00
	728304	90/260 RG.	NIAGARA 60 RANGER TWIN 140		19.480,00
	728305	90/300 RG.			20.310,00
	728306	90/350 RG.			20.950,00
	728307	100/210 RG.	NIAGARA 80 RANGER TWIN 140		19.830,00
	728308	100/250 RG.			20.410,00
	728309	100/270 RG.			20.660,00
	728310	100/300 RG.			21.550,00

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con ralla girevole costituita da:

struttura metallica zincata a bagno e rullo verniciato - turbina a flusso parzializzato con by-pass - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - variatore di velocità - manometro - strumento contametri - sollevatore idraulico carrello portairrigatore - puntazze frontali idrauliche - manichetta di alimentazione ad A.P. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (precisare tipo giunto e Ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a tre ruote con carreggiata variabile - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccali - nr. 2 zavorre - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique monté avec châssis tourelle équipé avec:

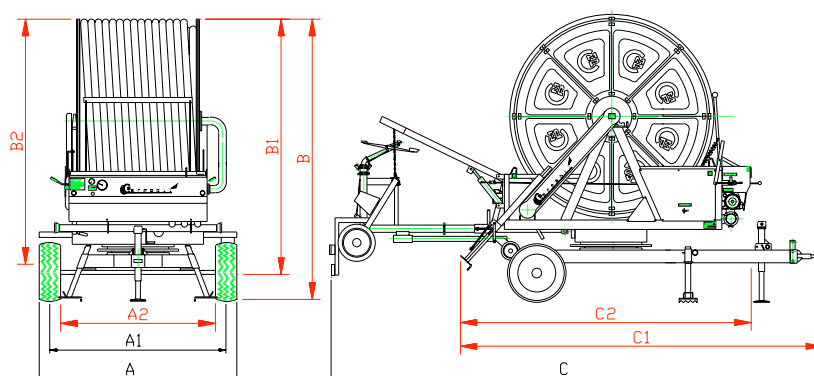
structure en acier galvanisé à bain et peinture et tuyau enrouleur peint - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compenseur de vitesse - manomètre et compte mètre - chariot élévateur hydraulique pour pistolet - Béquilles frontales hydrauliques - H.P. alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Connecteur de ligne (indiquer type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique cru - Chariot porte canon avec 3 roues et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

galvanized steel structure and hose reel painted - Partial flow turbine with by-pass - Four speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Speed variator - Manometer and meter counter - Hydraulic gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - H.P. feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation gun cart with variable track - bi-flange 50 cm. sprinkler extension - 2 weights - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная электролитическим способом металлическая конструкция и окрашенный барабан - Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 4-х скоростной редуктор - Компенсатор скорости - Регулятор скорости - Манометр - Счетчик метража - Гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - Гидравлические фронтальные наконечники - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера с регулируемой шириной колеи - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Балласт 2 шт. - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
830	2120	2020	1870	2600	2350	2100 **	4600	3000	2150	-	2000- 2100

** con basamento smontato

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	Kit idraulico: rotazione torretta - puntazze frontali/sollevamento carrello portairrigatore - piede timone e distributore a 3 leve con attacchi rapidi Kit hydraulique composée par : rotation tourelle - sabot frontal - pied du timon - distributeur a 3 leviers avec embrayage rapide Turret rotation frontal screw pile shoes rudder foot 3 lever distributor with fast attachment Вращение головки/башни - фронтальные наконечники/подъем тележки спринклера - опорная лапка на дышло и распределитель на 3 рычага	761070	2.072,00
2	Pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi Pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide Oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments Съемный насос на корпусе машины	761020	908,00
3	Serbatoio idrozavorrante per carrello di serie Hydro ballastage réservoir pour chariots de série Hydro-ballasting tank for carts pertaining to the series Резервуар с гидробалластом для стандартной тележки	770402	650,00
4	4 Ruote basculanti per carrello di serie 4 Tilting wheels for carts pertaining to series 4 Roues basculant pour chariots de série 4 Поворотных колеса для стандартной тележки	770403	522,00
5	Prolunga da mt. 2 Con tiranti per carrello di serie 2 Mt. D'extension avec tirants pour chariots de série 2 Mt. Extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	761000	625,00
6	Carrello decentrato Chariot décentré Decentered cart Тележка со смещенным центром	760490	1.644,00
7	Sistema di avanzamento meccanico con motore diesel in sostituzione della turbina - avviamento a strappo Transmission mécanique du moteur avec moteur diesel en remplacement de la turbine avec la traction de démarrage Mechanical motor transmission with diesel motor as a substitute for the turbine with pull starter Система подачи с дизельным двигателем вместо турбины - ручной стартер	760961	3.092,00
8	Avviamento elettrico per motori diesel Démarreur électrique pour moteurs diesel Electric starter for diesel motors Электрозапуск для дизельных двигателей	760966	1.010,00
9	Sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e computer Système d'alimentation par pompe à huile et l'ordinateur Feed system by oil pump and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - компьютер	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
10	Valvola spegnimento motore per mancanza d'acqua Vanne d'arrêt du moteur en cas de manque d'eau Motor stop valve in case of missing water Клапан выключения двигателя при отсутствии воды	760801	343,00
11	Occhione con doppio piatto - occhione fisso (foro dn 51 tipo inglese) non omologabile Double plaque remorquage oeil - correction des yeux de remorquage (dn51 anglais type) non vérifiables Double plated tow-eye - fixed tow-eye (dn51 type english) non verifiable Буксирная серьга с двойной тарелкой - фиксированная серьга (отверстие dn 51 английского типа)	770540	94,00
12	Comando di carica carrello azionato da tubi ad innesto rapido con o senza deviatore a 1 leva Commande panier de charge chariot exécuté par des tubes avec ou sans embrayage rapide 1 déviateur levier Charging cart command actioned by fast clutch tubes with or without 1 lever deviator Управление загрузкой тележки при помощи быстроразъемных труб с или без однорычажного девиатора	761072	103,00
13	Irrigatore j48s con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur j48s avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel j48s with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер j48s с клапаном на 1"½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
14	Saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220708	206,00
15	Nr. 2 Dischi direzionali Disques directionnels 2 Directional discs 2 Направляющих диска	760530	334,00
16	Coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
17	Raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur Flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
18	Slitta sottochioma tipo fe (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili) Glissière auvent type fe avec 5 jet réglable Slide canopy type fe with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкормочного орошения типа fe (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками)	770300	763,00
19	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760605	493,00
20	Idrovalvola di chiusura acqua in entrata Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760710	758,00
21	Zincatura a bagno del rullo Reel galvanization Galvanization du bobine Запорный гидроклапан на входе для воды	770800	780,00
22	Barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
23	Omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770701	650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle		Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow			Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm							Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface			
			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseilee Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity																				
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA					
			A	B	C	D	E	F												A	B	C			
		m.	320	360	400																				
82	18	BAR	6,3	6,6	7,0				4,0	408	24,48	37	74	62,9	25,9	19,5	15,6				2,01	2,26	2,51		
			7,0	7,4	7,7				4,5	432	25,92	39	78	66,3	26,1	19,5	15,6				2,12	2,38	2,65		
			7,9	8,2	8,6				5,0	468	28,08	40	80	68	27,5	20,6	16,5	13,8			2,17	2,44	2,72		
	20	BAR	7,0	7,5	7,9				4,0	504	30,24	40	80	68	29,6	22,2	17,8	14,8	11,1		2,17	2,44	2,72		
			8,0	8,5	8,9				4,5	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,3	11,5	9,2	2,23	2,50	2,78		
			8,84	9,3	9,8				5,0	570	34,2	42	84	71,4	31,9	23,9	19,2	16,0	12,0	9,6	2,28	2,57	2,85		
	22	BAR	8,3	8,8	9,3				4,0	612	36,72	40	80	68	36,0	27,0	21,6	18,0	13,5	10,8	2,17	2,44	2,72		
			9,3	9,9	10,5				4,5	654	39,24	42	84	71,4	36,6	27,5	22,0	18,3	13,7	11,0	2,28	2,57	2,85		
			10,3	10,9	11,6				5,0	690	41,4	44	88	74,8	36,9	27,7	22,1	18,4	13,8	11,1	2,39	2,69	3,0		
		m.	260	300	350																				
90	22	BAR	4,5	4,7	4,9				3,0	522	31,32	38	76	64,6	32,3	24,2	19,4				1,67	1,93	2,26		
			6,0	6,3	6,7				4,0	612	36,72	41	82	69,7	35,1	26,3	21,1				1,81	2,09	2,43		
			7,4	7,8	8,3				5,0	684	41,04	44	88	74,8	36,6	27,4	21,9	18,3			1,94	2,244	2,61		
	24	BAR	6,4	6,8	7,2				4,0	726	43,6	45	90	76,5	38,0	28,5	25,9	19,0	14,2		1,98	2,295	2,67		
			7,4	7,8	8,4				4,5	768	46,1	47	94	79,9	38,4	28,8	23,1	19,2	14,4	11,5	2,07	2,39	2,79		
			8,5	9,1	9,8				5,0	816	49,0	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	2,16	2,49	2,91		
	26	BAR	7,3	7,8	8,4				4,0	804	48,2	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,16	2,49	2,91		
			9,0	9,7	10,4				5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	2,29	2,65	3,09		
			10,1	10,8	11,6				6,0	1098	65,9	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	2,43	2,80	3,27		
		m.	210	250	270	300														A	B	C	D		
100	26	BAR	6,1	6,5	6,7	7,0			4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2				1,74	2,08	2,24	2,49	
			7,5	8,0	8,3	8,6				5,0	930	55,80	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2				1,85	2,21	2,38	2,65
			8,9	9,5	9,8	10,2				6,0	1098	65,88	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5			1,96	2,33	2,52	2,80
	28	BAR	6,7	7,2	7,4	7,8				4,0	990	59,4	51	102	86,7	45,7	34,3	27,1	22,8	17,1		1,82	2,16	2,34	2,60
			7,9	8,5	8,8	9,2				5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	1,92	2,29	2,47	2,75
			9,3	10,0	10,3	10,8				6,0	1200	72	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	2,07	2,46	2,66	2,95
	30	BAR	8,5	9,3	9,7	10,3				4,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	1,96	2,33	2,52	2,80
			9,2	10,0	10,4	11,0				5,0	1320	79,2	57	114	96,9	54,5	40,9	32,7	27,2	20,4	16,3	2,03	2,42	2,61	2,90
			10,2	11,0	11,4	12,0				6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	2,14	2,55	2,75	3,06

Serie 850/10



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
850/10	728501	90/350 RG.	NIAGARA 80 RANGER TWIN 140	Ø 100	23.160,00
	728502	90/400 RG.			23.870,00
	728503	90/440 RG.			25.060,00
	728506	100/320 RG.			23.580,00
	728507	100/350 RG.			24.030,00
	728508	100/400 RG.			25.150,00
	728509	110/270 RG.			23.630,00
	728510	110/300 RG.			24.140,00
	728511	110/340 RG.			25.050,00
	728512	120/270 RG.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 202		25.420,00

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con ralla girevole costituita da:

struttura metallica zincata a bagno e verniciata e rullo verniciato - turbina a flusso parzializzato con by-pass - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - variatore di velocità - manometro - strumento contametri - sollevatore idraulico carrello portairrigatore - puntazze frontali idrauliche - manichetta di alimentazione ad A.P. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - Raccordo per collegamento linea/manichetta (precisare tipo giunto e Ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - Carrello port-airrigatore a tre ruote con carreggiata variabile - Prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - Irrigatore con serie boccagli - N. 2 zavorre - Protezioni antinfortunistiche - Libretto uso e manutenzione - Certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec chassis tourelle équipé avec:

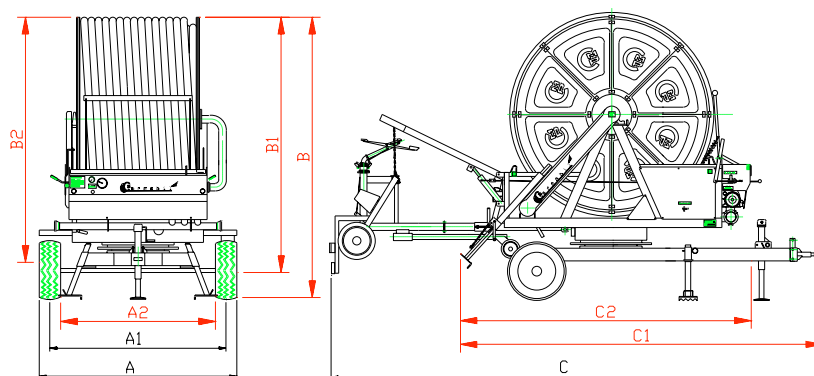
structure en acier galvanisé a bain et pente et le tuyau enrouleur peint - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compenseur de vitesse - manomètre et compte mètre - chariot élévateur hydraulique pour pistolet - Béquilles frontaux hydrauliques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Connecteur de ligne (indique tipe de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique cru - Chariot porte canon avec 3 roues et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité -

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

galvanized steel structure painted and painted hose reel - Partial flow turbine with by-pass - Four speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Speed variator - Manometer and meter counter - Hydraulic gun cart lift - Frontal hydraulic pile shoes - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation gun cart with variable track - bi-flange 50 cm. sprinkler extension - 2 weights - Water reel with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная электролитическим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан -Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 4-х скоростной редуктор - Компенсатор скорости - Регулятор скорости - Манометр - Счетчик метража - Гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - Гидравлические фронтальные наконечники - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера с регулируемой шириной колеи - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Балласт 2 шт. - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию -Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
850/10	2340	2240	1900	3050	2800	2650**	5000	3200	2500	-	2400-2700

** con basamento smontato

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

SERIE 850/10

22

WWW.PIOGGIACARNEVALI.IT

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	Kit idraulico: rotazione torretta - puntazze frontali/sollevamento carrello portairrigatore - piede timone e distributore a 3 leve con attacchi rapidi Kit hydraulique composée par : rotation tourelle - sabot frontal - pied du timon - distributeur a 3 leviers avec embrayage rapide Turret rotation frontal screw pile shoes rudder foot 3 lever distributor with fast attachment Вращение головки/баши - фронтальные наконечники/подъем тележки спринклера - опорная лапка на дышло и распределитель на 3 рычага	761070	2.072,00
2	Pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi Pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide Oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments Съемный насос на корпусе машины	761020	908,00
3	Serbatoio idrozavorrante per carrello di serie Hydro ballastage réservoir pour chariots de série Hydro-ballasting tank for carts pertaining to the series Резервуар с гидробалластом для стандартной тележки	770402	650,00
4	4 Ruote basculanti per carrello di serie 4 Tilting wheels for carts pertaining to series 4 Roues basculant pour chariots de série 4 Поворотных колеса для стандартной тележки	770403	522,00
5	Prolunga da mt. 2 Con tiranti per carrello di serie 2 Mt. D'extension avec tirants pour chariots de série 2 Mt. Extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	761000	625,00
6	Carrello decentrato Chariot décentré Decentered cart Тележка со смещенным центром	760490	1.644,00
7	By-pass secondario per liquame By-pass secondaire Secondary by-pass for liquid manure Вспомогательный байпас для навоза	770671	437,00
8	Sistema di avanzamento meccanico con motore diesel in sostituzione della turbina - avviamento a strappo Transmission mécanique du moteur avec moteur diesel en remplacement de la turbine avec la traction de démarrage Mechanical motor transmission with diesel motor as a substitute for the turbine with pull starter Система подачи с дизельным двигателем вместо турбины - ручной стартер	760961	3.092,00
9	Avviamento elettrico per motori diesel Démarreur électrique pour moteurs diesel Electric starter for diesel motors Электрозапуск для дизельных двигателей	760966	1.010,00
10	Sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e computer Système d'alimentation par pompe à huile et l'ordinateur Feed system by oil pump and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - компьютер	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
11	Valvola spegnimento motore per mancanza d'acqua Vanne d'arrêt du moteur en cas de manque d'eau Motor stop valve in case of missing water Клапан выключения двигателя при отсутствии воды	760801	343,00
12	Occhione con doppio piatto - occhione fisso (foro dn 51 tipo inglese) non omologabile Double plaqué remorquage oeil - correction des yeux de remorquage (dn51 anglais type) non vérifiables Double plated tow-eye - fixed tow-eye (dn51 type english) non verifiable Буксирная серьга с двойной тарелкой - фиксированная серьга (отверстие dn 51 английского типа)	770540	94,00
13	Comando di carica carrello azionato da tubi ad innesto rapido con o senza deviatore a 1 leva Commande panier de charge chariot exécuté par des tubes avec ou sans embrayage rapide 1 déviateur levier Charging cart command actioned by fast clutch tubes with or without 1 lever deviator Управление загрузкой тележки при помощи быстроразъемных труб с или без однорычажного девиатора	761072	103,00
14	Compressore per svuotamento rapido tubo p.E. Compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.E. Компрессор для быстрого опорожнения p.E	756901	2.630,00
15	Irrigatore j48s con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur j48s avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel j48s with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер j48s с клапаном на 1" ½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
16	Saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220708	206,00
17	Nr. 2 Dischi direzionali Disques directionnels 2 Directional discs 2 Направляющих диска	760530	334,00
18	Coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
19	Raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur Flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
20	Slitta sottochioma tipo fe (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili) Glissière auvent type fe avec 5 jet réglable Slide canopy type fe with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкоронового орошения типа fe (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками)	770300	763,00
21	Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760605	493,00
22	Idrovalvola di chiusura acqua in entrata Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760710	758,00
23	Zincatura a bagno del rullo Reel galvanization Galvanization du bobine Запорный гидроклапан на входе для воды	770801	1.147,00
24	Barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
25	Omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770701	650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle		Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface				
			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseilee Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity																		
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA			
			A	B	C	D	E	F												A	B	C	
		m.	350	400	440																		
90	22	BAR	6,7	7,5	7,8				4,0	612	36,72	41	82	69,7	35,1	26,3	21,1	17,6	13,2	10,5	2,43	2,78	3,06
			7,4	8,2	8,5				4,5	648	38,9	42	84	71,4	36,3	27,2	21,8	18,2	13,6	10,9	2,49	2,85	3,14
			8,2	9,2	9,6				5,0	684	41,0	44	88	74,8	36,6	27,4	21,9	18,3	13,7	11,0	2,61	2,99	3,29
	24	BAR	7,3	8,0	8,4				4,0	726	43,56	45	90	76,5	38,0	28,5	22,8	19,0	14,2	11,4	2,67	3,06	3,36
			8,35	9,2	9,7				4,5	768	46,1	47	94	79,9	38,4	28,8	23,1	19,2	14,4	11,5	2,79	3,19	3,51
			9,8	10,6	11,6				5,0	816	48,96	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	2,91	3,33	3,66
	26	BAR	8,4						4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,91	3,33	3,66
			10,5						5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	3,09	3,53	3,88
			11,6						6,0	1098	65,88	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	3,27	3,74	4,1
		m.	320	350	400																		
100	26	BAR	6,7	7,0	7,4				4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,66	2,91	3,33
			8,4	8,7	9,2				5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	2,82	3,09	3,53
			10,1	10,5	11,1				6,0	1098	65,9	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	2,99	3,27	3,74
	28	BAR	7,7	8,0	8,6				4,0	990	59,4	51	102	86,7	45,7	34,3	27,4	22,8	17,1	13,7	2,77	3,03	3,46
			8,6	9,5	10,1				5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	2,93	3,21	3,67
			10,8	11,3	12,0				6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	3,15	3,45	3,94
	30	BAR	10,2	10,7	11,5				5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,99	3,27	3,74
			10,9	11,5	12,3				5,5	1320	79,2	57	114	96,9	54,5	40,9	32,7	27,2	20,4	16,3	3,10	3,39	3,87
			11,9	12,5	13,4				6,0	1392	83,5	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,26	3,57	4,08
		m.	270	300	340																		
110	28	BAR	7,2	7,4	7,8				5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	2,47	2,75	3,12
			8,4	8,6	8,9				6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	2,66	2,95	3,35
			9,53	9,81	10,2				7,0	1260	75,6	59,5	119	101,15	49,8	37,4	29,9	24,9	18,7	14,9	2,73	3,03	3,43
	30	BAR	7,53	7,81	8,2				5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	24,7	27,0	20,2	16,2	2,52	2,80	3,17
			8,9	9,3	9,5				6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	2,75	3,06	3,46
			10,3	10,6	11,1				7,0	1530	91,8	62	124	105,4	58,1	43,5	34,8	29,0	21,8	17,4	2,84	3,16	3,58
	32	BAR	8,3	8,7	9,3				5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	2,61	2,90	3,29
			9,9	10,3	10,9				6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	2,79	3,11	3,52
			11,2	11,7	12,3				7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	2,93	3,26	3,69
		m.	270																				
120	32	BAR	8,1						5,0	1433	86,0	56	112	95,2	60,2	45,2	36,1	30,1	22,6	18,1	2,57		
			9,1						6,0	1570	94,2	59	118	100,3	62,6	47,0	37,6	31,3	23,5	18,8	2,70		
			10,3						7,0	1694	101,6	62	124	105,4	64,3	48,2	38,6	32,1	24,1	19,3	2,84		
	34	BAR	8,2						5,0	1619	97,1	57	114	96,9	66,8	50,1	27,2	33,4	25,1	20,0	2,61		
			9,8						6,0	1774	106,4	61	122	103,7	68,4	51,3	41,1	34,2	25,7	20,5	2,80		
			11,5						7,0	1913	114,8	64	128	108,8	70,3	52,7	42,2	35,2	26,4	21,1	2,93		

Serie 900



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
900	72091009	90/400 RG.	NIAGARA 80 RANGER TWIN 140	Ø 120	28.440,00
	72091209	90/450 RG.			28.920,00
	72092009	100/330 RG.			28.270,00
	72092109	100/350 RG.			28.540,00
	72092209	100/380 RG.			28.910,00
	72092309	100/400 RG.			29.320,00
	72092409	100/430 RG.			29.620,00
	72092509	110/250 RG.			27.700,00
	72093009	110/280 RG.			28.080,00
	72093509	110/320 RG.			28.750,00
	72094009	110/350 RG.			29.170,00
	72094209	110/380 RG.			29.400,00
	72094309	110/400 RG.			29.900,00
	72094509	120/300 RG.	29.570,00		
	72094609	120/350 RG.	30.570,00		
	72095009	125/250 RG.	29.080,00		
	72095509	125/280 RG.	29.840,00		
	72095609	125/320 RG.	30.510,00		
	72095709	125/350 RG.	31.130,00		

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con ralla girevole costituita da:

struttura metallica e rullo zincati a fuoco e verniciati - turbina a flusso parzializzato con by-pass - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - manometro - strumento contametri - sollevatore idraulico carrello portairrigatore - puntazze frontali meccaniche - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (precisare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a tre ruote - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccali - n. 2 zavorre - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec chassis tourelle équipé avec:

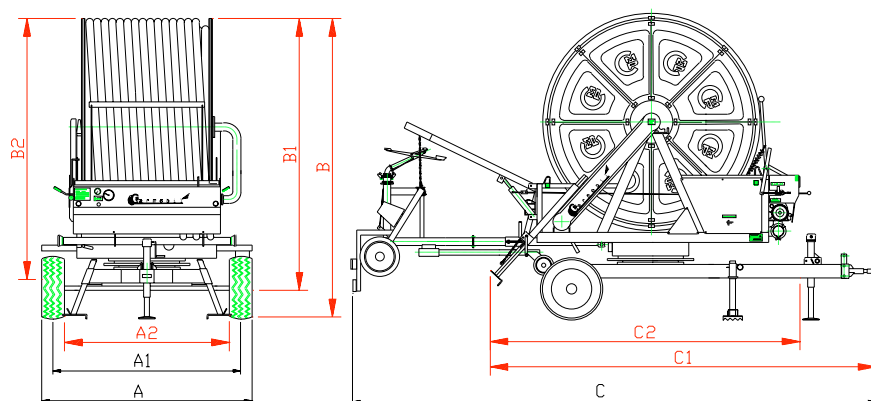
structure en acier et tuyau enrouleur galvanisé à feu et peinte - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compenseur de vitesse - manomètre et compte mètre - chariot élévateur hydraulique pour pistolet - Béquilles frontaux mécaniques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannalé mâle sphérique cru - Chariot porte canon avec 3 roues et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

fire galvanized steel structure and hose reel, painted - Partial flow turbine with by-pass - Four speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Manometer and meter counter - Hydraulic gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation galvanized gun cart - bi-flange 50 cm. Water reel extension - 2 cement weights - Water reel with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан - Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 4-хскоростной редуктор - Компенсатор скорости - Манометр - Счетчик метража - Гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - Механические фронтальные наконечники - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Балласт 2 шт. - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
900	2440	2380	2300	3510	3100*	2830**	6860	4700	3490	-	3000-3200

*smontaggio assale con ruote

** con basamento smontato

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	KIT IDRAULICO: rotazione torretta - puntazze frontali/sollevamento carrello portairrigatore - piede timone e distributore a 3 leve con attacchi rapidi Kit Hydraulique composée par : Rotation tourelle - Sabot frontal - Pied du timon - Distributeur a 3 leviers avec embrayage rapide Turret rotation frontal screw pile shoes rudder foot 3 lever distributor with fast attachment Вращение головки/башни - фронтальные наконечники/подъем тележки спринклера - опорная лапка на дышло и распределитель на 3 рычага	761070	2.072,00
2	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съемный насос на корпусе машины	761020	908,00
3	prolunga da mt. 2 con tiranti per carrello di serie 2 mt. d'extension avec tirants pour chariots de Série 2 mt. extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	761000	625,00
4	sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e motore diesel con avviamento elettrico abbinato a computer transmission avec système d'alimentation par pompe à huile diesel avec la traction de démarrage électrique et l'ordinateur Transmission system with oil pump and diesel engine with electric starter and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - Компьютер	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
5	rotazione meccanica della torretta con riduttore azionato da manovella Mechanical turret rotation with handle controlled reducer Rotation mechanic turelle a poignée Механическое вращение башни с редуктором, запускаемым при помощи рукоятки	761060	1.130,00
6	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения P.E	756901	2.630,00
7	irrigatore J485 con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J485 avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J485 with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J485 с клапаном на 1" ½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
8	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
9	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
10	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
11	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
12	slitta sottochioma tipo FE (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili) utilizzabile con tubo fino a DN 110 mm glissière auvent type FE avec 5 jet réglable slide canopy type FE with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкранового орошения типа FE (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками) возможность использования с трубами до DN 110 мм	770300	763,00
13	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760605	493,00
14	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760710	758,00
15	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
16	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure							Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface							
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo					Irrigatore Arroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air			Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity														
		mm	mm											atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA
			A	B	C	D	E	F													A	B	C			
		m.	400	450																						
90	20	BAR	6,9	7,3					4,0	504	30,24	40	80	68	29,6	22,2	17,8	14,8	11,1	8,9	2,72	3,06				
			7,6	8,0					4,5	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,3	11,5	9,2	2,788	3,1365				
			8,5	8,9					5,0	570	34,2	42	84	71,4	31,9	23,9	19,2	16,0	12,0	9,6	2,856	3,213				
	22	BAR	7,5	7,9					4,0	612	36,72	41	82	69,7	35,1	26,3	21,1	17,6	13,2	10,5	2,788	3,1365				
			8,2	6,7					4,5	648	38,9	42	84	71,4	36,3	27,2	21,8	18,2	13,6	10,9	2,856	3,213				
			9,2	9,7					5,0	684	41,04	44	88	74,8	36,6	27,4	21,9	18,3	13,7	11,0	2,992	3,366				
	24	BAR	8,0	8,5					4,0	726	43,56	45	90	76,5	38,0	28,5	22,8	19,0	14,2	11,4	3,06	3,4425				
			9,2	9,8					4,5	768	46,08	47	94	79,9	38,4	28,8	23,1	19,2	14,4	11,5	3,196	3,6				
			10,6	11,3					5,0	816	48,96	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	3,332	3,7485				
		m.	330	350	380	400	430														A	B	C	D	E	
100	26	BAR	6,8	7,0	7,2	7,4	7,7		4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,74	2,91	3,16	3,33	3,58	
			8,4	8,7	8,9	9,2	9,4		5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	2,91	3,09	3,35	3,5	3,8	
			10,2	10,5	10,9	11,1	11,5		6,0	1098	65,9	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0	
	28	BAR	7,7	8,0	8,3	8,6	8,9		4,0	990	59,4	51	102	86,7	45,7	34,3	27,4	22,8	17,1	13,7	2,86	3,03	3,29	3,5	3,7	
			9,2	9,5	9,8	10,1	10,5		5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	3,02	3,21	3,48	3,7	3,9	
			11,0	11,3	11,7	12,0	12,5		6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	3,25	3,45	3,74	3,9	4,2	
	30	BAR	10,3	10,7	11,1	11,5	12,0		5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0	
			11,1	11,5	12,0	x	x		5,5	1320	79,2	57	114	96,9	54,5	40,9	32,7	27,2	20,4	16,3	3,19	3,39	3,68	3,9	4,2	
			12,1	12,5	13,0				6,0	1392	83,5	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,36	3,57	3,87	4,1	4,4	
		m.	250	280	320	350	380	400													A	B	C	D	E	F
110	28	BAR	7,0	7,3	7,6	7,83	8,3	8,5	5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	2,29	2,57	2,93	3,21	3,48	3,67
			8,2	8,4	8,8	9,1	9,8	10	6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	2,46	2,76	3,15	3,45	3,74	3,94
			9,3	9,6	10,0	10,3	x	x	7,0	1260	75,6	59	118	100,3	50,2	37,7	30,1	25,1	18,8	15,1	2,50	2,80	3,20	3,51	3,81	4,01
	30	BAR	7,32	7,6	8,0	8,3	8,9	9,2	5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,33	2,61	2,99	3,27	3,55	3,74
			8,7	9,0	9,5	9,8	10,7	10,8	6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	2,55	2,85	3,26	3,57	3,87	4,08
			10,0	10,4	10,9	11,2	x	x	7,0	1530	91,8	62	124	105,4	58,1	43,5	34,8	29,0	21,8	17,4	2,63	2,95	3,37	3,68	4,00	4,21
	32	BAR	8,1	8,5	9,0	9,3	9,4	10,1	5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	2,42	2,71	3,10	3,39	3,68	3,87
			9,6	10,0	10,6	11,0	11,4	12,4	6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	2,59	2,90	3,31	3,62	3,94	4,14
			10,9	11,3	12,0	12,5	x	x	7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	2,72	3,04	3,48	3,80	4,13	4,35
		m.	300	350																	A	B	C			
120	30	BAR	7,5	7,9					5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,80	3,27	3,12			
			8,6	9,1					6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,06	3,57	3,35			
			10,2	10,8					7,0	1500	90,0	65	130	110,5	54,3	40,7	32,6	27,1	20,4	16,3	3,31	3,86	3,43			
	32	BAR	7,9	8,4					5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	34,2	29,7	22,3	17,8	2,90	3,39	3,17			
			9,1	9,6					6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,11	3,62	3,46			
			10,8	11,5					7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,26	3,80	3,58			
	34	BAR	8,9	9,5					5,5	1704	102,2	64	128	108,8	62,6	47,0	37,6	31,3	23,5	18,8	3,26	3,80	3,29			
			9,8	10,5					6,0	1800	108,0	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	3,06	3,57	3,52			
			11,2	12,0					7,0	1938	116,3	63	126	107,1	72,4	54,3	43,4	36,2	27,1	21,7	3,21	3,74	3,69			
		m.	250	280	320	350															A	B	C	D		
125	32	BAR	7,3	7,6	8,0	8,3			5,0	1440	86,4	54	108	91,8	62,7	47,1	37,6	31,4	23,5	18,8	2,29	2,6	2,93	3,21		
			8,2	8,5	8,8	9,0			6,0	1590	95,4	58	116	98,6	64,5	48,4	38,7	32,3	24,2	19,4	2,46	2,8	3,15	3,45		
			9,4	9,7	10,1	10,4			7,0	1728	103,7	59,5	119	101,15	68,3	51,3	41,0	34,2	25,6	20,5	2,52	2,8	3,23	3,54		
	34	BAR	7,8	9,1	8,5	8,8			5,5	1704	102,24	55	110	93,5	72,9	54,7	25,8	36,4	27,3	21,9	2,33	2,6	2,99	3,27		
			8,7	8,9	9,4	9,7			6,0	1800	108	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	2,55	2,9	3,26	3,57		
			10,0	11,0	10,9	11,3			7,0	1938	116,28	62	124	105,4	73,5	55,2	44,1	36,8	27,6	22,1	2,63	3,0	3,37	3,68		
	36	BAR	9,1	9,5	10,0	10,4			6,0	1950	117	57	114	96,9	80,5	60,4	48,3	40,2	30,2	24,1	2,42	2,7	3,10	3,39		
			9,9	10,3	10,8	11,3			6,5	2082	124,92	61	122	103,7	80,3	60,2	48,2	40,2	30,1	24,1	2,59	2,9	3,31	3,62		
			10,7	11,1	11,7	12,1			7,0	2172	130,3	64	128	108,8	79,9	59,9	47,9	39,9	29,9	24,0	2,72	3,0	3,48	3,80		

Serie 1200



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
1200	721200	100/450 RG.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 140	Ø 120	33.950,00
	721212	100/500 RG.			35.070,00
	721220	110/400 RG.			33.950,00
	721222	110/450 RG.			35.200,00
	721223	110/500 RG.			36.230,00
	721224	110/600 RG.			39.910,00
	721226	120/420 RG.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 202		35.500,00
	721227	120/470 RG.			36.480,00
	721228	120/540 RG.			37.500,00
	721235	125/360 RG.			35.330,00
	721236	125/380 RG.			35.740,00
	721237	125/430 RG.			36.750,00
	721242	125/480 RG.	39.100,00		
	721241	135/370 RG.	NIAGARA 90 EXPLORER TWIN 202		37.370,00
	721240	140/250 RG.			34.220,00
	721245	140/280 RG.			34.960,00
	721246	140/320 RG.			35.820,00
	721248	140/350 RG.			36.490,00

Irrigatrice CARMOBIL meccanica con Telaio Fisso costituita da:

struttura metallica e rullo zincati a fuoco e verniciati - turbina a flusso parzializzato con by-pass - riduttore a 2 velocità - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - variatore di velocità - compensatore di velocità - manometro - strumento contametri - sollevatore idraulico carrello portairrigatore - puntazze frontali meccaniche - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (precisare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a tre ruote - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccalgi - n. 2 zavorre - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec chassis tourelle équipé avec

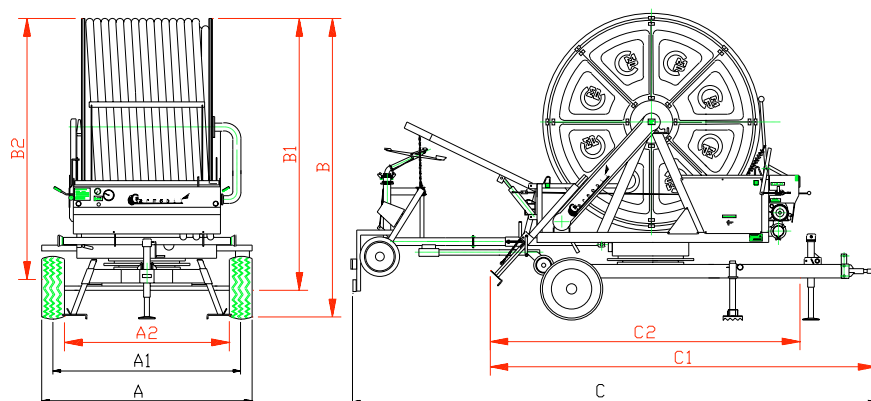
structure en acier et tuyau enrouleur galvanisé à feu et peinte - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 2 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compensateur de vitesse - manomètre et compte mètre - chariot élévateur hydraulique pour pistolet - Béquilles frontaux hydrauliques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique cru - Chariot porte canon avec 3 roues et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité -

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with

fire galvanized steel structure and hose reel, painted - Partial flow turbine with by-pass - Two speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Manometer and meter counter - Hydraulic gun cart lift - Frontal hydraulic pile shoes - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation galvanized gun cart - bi-flange 50 cm. Water reel extension - 2 cement weights - Water reel with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate -

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан - Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 2-х скоростной редуктор - Регулятор скорости - Компенсатор скорости - Манометр - Счетчик метража - Гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - Механические фронтальные наконечники - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Балласт 2 шт. - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
1200	2510	2420	2320	3980	3510*	3230**	6930	4650	3690	-	4200-4400

*smontaggio assale con ruote

** con basamento smontato

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	KIT IDRAULICO: rotazione torretta - puntazze frontali/sollevamento carrello portairrigatore - piede timone e distributore a 3 leve con attacchi rapidi Kit Hydraulique composée par : Rotation tourelle - Sabot frontal - Pied du timon - Distributeur a 3 leviers avec embrayage rapide Turret rotation frontal screw pile shoes rudder foot 3 lever distributor with fast attachment Вращение головки/башни - фронтальные наконечники/подъем тележки спринклера - опорная лапка на дышло и распределитель на 3 рычага	761070	2.072,00
2	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съёмный насос на корпусе машины	761020	908,00
3	prolunga da mt. 2 con tiranti per carrello di serie 2 mt. d'extension avec tirants pour chariots de Série 2 mt. extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	761000	625,00
4	sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e motore diesel con avviamento elettrico abbinato a computer transmission avec système d'alimentation par pompe à huile diesel avec la traction de démarrage électrique et l'ordinateur Transmission system with oil pump and diesel engine with electric starter and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - Компьютер	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
5	rotazione meccanica della torretta con riduttore azionato da manovella Mechanical turret rotation with handle controlled reducer Rotation mechanic turrelle a poignée Механическое вращение башни с редуктором, запускаемым при помощи рукоятки	761060	1.130,00
6	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения P.E	756901	2.630,00
7	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" ½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
8	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
9	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
10	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
11	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
12	slitta sottochioma tipo FE (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili) glissière auvent type FE avec 5 jet réglable slide canopy type FE with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкранового орошения типа FE (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками)	770300	763,00
13	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
14	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
15	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
16	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Irrigatore Arroseur - Sprinkler	Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantity in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface								
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo									In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity														
																			mm	mm		A	B	C	D	E	F
		m.	450	500																							
100	26	BAR	6,4	6,8				3,0	732	43,92	42	84	71,4	41,0	30,8	24,6	20,5	15,4	12,3	3,2	3,57						
			8,6	9,1				4,0	846	50,8	47	94	79,9	42,4	31,8	25,4	21,2	15,9	12,7	3,6	4,0						
			10,1	10,7				5,0	946	56,8	52	104	88,4	42,8	32,1	25,7	21,4	16,1	12,8	4,0	4,42						
	28	BAR	7,7	8,2				3,0	848	50,88	44	88	74,8	45,3	34,0	27,2	22,7	17,0	13,6	3,4	3,74						
			9,6	10,2				4,0	981	58,9	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,9	4,33						
			11,9	12,7				5,0	1096	65,76	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,3	4,76						
	30	BAR	9,5	10,2				3,0	974	58,44	46	92	78,2	49,8	37,4	29,9	24,9	18,7	14,9	3,5	3,91						
			12,0	12,9				4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	4,0	4,4						
			13,2	14,0				5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,4	4,84						
			m.	400	450	500	600																				
110	26	BAR	5,4	5,5	5,6	6,0		3,0	732	43,92	49	98	83,3	35,2	26,4	21,1	17,6	13,2	10,5	3,3	3,74	4,16	4,99				
			7,0	7,3	7,3	7,5		4,0	846	50,8	52	104	88,4	38,3	28,7	23,0	19,1	14,4	11,5	3,5	3,97	4,42	5,3				
			7,7	8,0	8,3	8,8		5,0	946	56,8	55	110	93,5	40,5	30,4	24,3	20,2	15,2	12,1	3,7	4,20	4,67	5,6				
	28	BAR	6,0	6,1	6,4	6,8		3,0	848	50,9	51	102	86,7	39,1	29,3	23,5	19,6	14,7	11,7	3,5	3,90	4,33	5,2				
			7,7	8,0	8,3	8,8		4,0	981	58,9	54	108	91,8	42,7	32,1	25,6	21,4	16,0	12,8	3,7	4,13	4,59	5,5				
			9,1	9,5	9,8	10,5		5,0	1096	65,8	58	116	98,6	44,5	33,3	26,7	22,2	16,7	13,3	3,9	4,43	4,93	5,9				
	30	BAR	6,7	7,0	7,3	7,9		3,0	974	58,4	55	110	93,5	41,7	31,3	25,0	20,8	15,6	12,5	3,7	4,20	4,67	5,6				
			8,2	8,5	8,8	9,5		4,0	1127	67,6	57	114	96,9	46,5	34,9	27,9	23,3	17,4	14,0	3,9	4,36	4,84	5,8				
			9,6	10,0	10,3	11,1		5,0	1260	75,6	60	120	102	49,4	37,1	29,6	24,7	18,5	14,8	4,1	4,59	5,1	6,1				
			m.	420	470	540														A	B	C	D	E	F		
120	28	BAR	7,7	7,9	8,3			4,0	981	58,86	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,6	4,07	4,68					
			9,4	9,7	10,1			5,0	1096	65,8	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,0	4,47	5,14					
			10,6	10,9	11,4			6,0	1202	72,1	58	116	98,6	48,8	36,6	29,3	24,4	18,3	14,6	4,1	4,63	5,32					
	30	BAR	8,5	8,8	9,2			4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	3,7	4,15	4,77					
			9,7	10,0	10,5			5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,1	4,55	5,23					
			9,2	11,3	11,8			6,0	1381	82,86	60	120	102	54,2	40,6	32,5	27,1	20,3	16,2	4,3	4,79	5,50					
	32	BAR	8,8	9,1	9,6			4,0	1282	76,92	53	106	90,1	56,9	42,7	34,1	28,5	21,3	17,1	3,8	4,23	4,86					
			10,2	10,5	11,0			5,0	1433	85,98	58	116	98,6	58,1	43,6	34,9	29,1	21,8	17,4	4,1	4,63	5,32					
			11,6	12,0	12,6			6,0	1570	94,2	62	124	105,4	59,6	44,7	35,7	29,8	22,3	17,9	4,4	5,0	5,69					
			m.	360	380	430	480													A	B	C	D	E	F		
125	32	BAR	8,4	8,6	9,1	9,6		5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,5	3,68	4,16	4,65				
			9,0	9,2	9,6	10,0		6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,7	3,94	4,45	4,97				
			11,4	10,7	12,2	11,9		7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,9	4,13	4,67	5,22				
	34	BAR	8,8	9,1	9,5	10,0		5,5	1704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	28,7	33,4	25,1	20,0	3,7	3,87	4,38	4,89				
			9,9	10,2	11,0	11,3		6,0	1800	108,0	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	3,9	4,06	4,60	5,14				
			11,4	11,6	12,2	12,8	12,5		7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,1	4,32	4,89	5,46			
	36	BAR	10,4	10,7	11,3	11,9		6,0	1950	117,0	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,0	4,19	4,75	5,30				
			11,3	11,6	12,6	12,9		6,5	2082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,1	4,32	4,89	5,46				
			12,2	12,5	13,2	13,9		7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,2	4,45	5,04	5,63				
			m.	370																A	B	C	D	E	F		
135	32	BAR	7,9					5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,6							
			8,8					6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,8							
			10,7					7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	4,0							
	34	BAR	8,9					5,5	1704	102,24	60	120	102	66,8	50,1	22,8	33,4	25,1	20,0	3,8							
			9,7					6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	4,0							
			10,0					7,0	1938	116,28	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2							
	36	BAR	10,0					6,0	1950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,1							
			10,8					6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,2							
			11,7					7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3							
			m.	250	280	320	350													A	B	C	D	E	F		
140	34	BAR	7,9	8,1	8,4	8,7		6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	2,7	3,0	3,4	3,7				
			8,5	8,7	9,1	9,3		6,5	1860	111,6	64	128	108,8	68,4	51,3	41,0	34,2	25,6	20,5	4,0	3,0	3,5	3,8				
			9,1	9,3	9,7	9,9		7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2	3,2	3,6	4,0				
	36	BAR	8,8	8,9	9,2	9,5		6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	25,0	36,6	27,4	21,9	4,2	3,2	3,6	4,0				
			9,5	9,8	10,5	10,7		7,0	2172	130,32	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3	3,3	3,8	4,1				
			10,1	10,4	10,8	10,9		7,5	2244	134,64	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	4							

Serie 2050



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2050	722064	90/400 RG. SR	NIAGARA 80 RANGER TWIN 140	Ø 120	29.250,00
	722065	90/450 RG. SR			29.710,00
	722066	100/330 RG. SR			29.080,00
	722067	100/350 RG. SR			29.350,00
	722068	100/370 RG. SR			29.700,00
	722069	100/400 RG. SR			30.110,00
	722070	100/430 RG. SR			30.420,00
	722071	110/280 RG. SR			28.520,00
	722072	110/320 RG. SR			29.540,00
	722073	110/350 RG. SR			29.960,00
	722074	110/380 RG. SR			30.190,00
	722075	110/400 RG. SR			30.670,00
	722080	120/300 RG. SR	30.330,00		
	722081	120/350 RG. SR	31.310,00		
	722085	125/250 RG. SR	29.850,00		
	722086	125/280 RG. SR	30.610,00		
	722087	125/320 RG. SR	31.290,00		
	722088	125/350 RG. SR	31.900,00		
			NIAGARA 90 EXPLORER TWIN 202		

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole costituita da:

struttura metallica e rullo zincati a fuoco e verniciati, con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - turbina a flusso parzializzato con by-pass integrato, flangiata al riduttore - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - manometro - strumento contimetri elettronico - trasmissione moto al rullo mediante 1 catena laterale e denti - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e $\varnothing$) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote con zavorre - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccagli - nr. 2 tubi gomma oleodinamici con innesto rapido al trattore - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec chassis tourelle équipé avec:

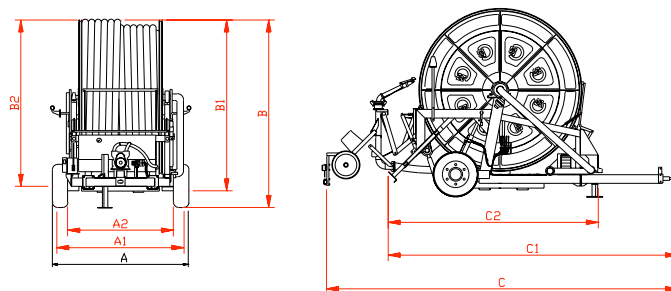
structure en acier et tuyau enrouleur galvanisé à feu et peint - Rotation tourelle - avec 2 roues relevage hydraulique - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement au tambour avec chaîne latérale et dents - Turbine à flux partiel bridée au réducteur avec by-pass intégré - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compensateur de vitesse - manomètre - compte mètre électronique - Cadre mobile pour le chariot élévateur pistolet - Béquilles frontaux hydrauliques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique noir - Chariot porte canon avec 2 roues et poids - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - nr. 2 tuyaux en caoutchouc avec raccord rapide hydraulique sur le tracteur - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Hydraulic CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

steel structure and hose reel fire galvanized and painted - Hydraulic turret rotation - 2 wheels with hydraulic lift - Frontal hydraulic pile shoes - Hydraulic jackleg - Efficient turbine flanged to the reducer with integrated by-pass - 4 speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed adjustment - Manometer and electronic meter counter - Moto transmission to the drum by 1 side chain and teeth - Movable frame for the gun cart lift - H.P feeding hose mt. 4.00 with female/female spherical couplings - Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling - 2 Wheeled irrigation gun cart with weights - bi-flange 50 cm. extension for sprinkler -- Water reel with nozzle set - nr. 2 rubber hoses with hydraulic quick coupling to the tractor - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение головки - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Турбина с регулируемым потоком со встроенным байпасом, соединенная с редуктором - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Компенсатор скорости - Манометр - Электронный счетчик метража - Передача движения на барабан через 1 боковую цепь и зубцы - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 2-х колесная тележка для спринклера с балластом - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Съемный гидравлический насос на корпусе машины (ronzio) - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2050	2580	2520	2130	3200	3020	2790	5360	4360	3150		3200-4200

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съёмный насос на корпусе машины	761020	908,00
2	carrello a 4 ruote zavorrate con cresta direzionale e regolazione in altezza con manovella Chariot avec 4 pneus et poids , et crête directionnelle 4 wheel cart with weights and directional crest height regulator with handle Тележка с 4 баластированными колесами с направляющим гребнем и регулировкой по высоте при помощи рукоятки	760481	1.100,00
3	motore ausiliario honda 4.8 hp a benzina – avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire 4,8 Honda avec démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary 4.8 Honda motor (gasoline) with Hand starting for system hydraulic command Вспомогательный бензиновый двигатель HONDA 4.8 HP- с ручным стартером, для управления гидравлической установкой	760951	1.380,00
4	avviamento elettrico per motore honda Démarrage électrique pour moteur Honda Electrical starting for Honda motor электрическим стартером, для управления гидравлической установкой	760957	635,00
5	motore ausiliario lombardini 6.7 hp diesel – avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire 6,7 hp Lombardini diesel ; démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary 6.7 hp Lombardini diesel motor; hand start for system hydraulic command Вспомогательный двигатель LOMBARDINI 6.7 HP Diesel- с ручным стартером, для управления гидравлической установкой	760960	2.862,00
6	avviamento elettrico per motore lombardini Démarrage électrique pour moteur Lombardini Electrical starting for Lombardini motor электрическим стартером, для управления гидравлической установкой	760966	1.010,00
7	ruote maggiorate tipo 11.5-80/15 (dia. 840x300) in sostituzione delle standard Roues Type de 11.5-80/15 (Ø 840x300) peuvent remplacer les roues standard Wheel upgrade type 11.5-80/15 (dia. 840x300) can substitute standard wheels Увеличенные колеса тип 11.5-80/15 (диам. 840x300) вместо стандартных	770500	195,00
8	ruote maggiorate tipo 12.5-80/15 (dia. 880x307) in sostituzione delle standard Roues Type de 12.5/15 (Ø 880x307) peuvent remplacer les roues standard Wheel upgrade type 12.5/15 (dia. 880x307) can substitute standard wheels Увеличенные колеса тип 12.5-80/15 (диам. 880x3 07) вместо стандартных	770505	450,00
9	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 10.75/15 in sostituzione delle ruote standard 2 poids d'équilibrage avec 2 roues type 10.75/15 peut remplacer les roues standard 2 balancing weights with 2 wheels type 10.75/15 can substitute standard wheels 2 балансира с 2 колесами каждый тип 10.75/15 вместо стандартных колес	770510	2.142,00
10	doppia entrata acqua Double entrée d'eau Double water entry Двойной вход воды	770650	380,00
11	by-pass secondario per liquame by-pass secondaire Secondary by-pass for liquid manure Вспомогательный байпас для навоза	770670	270,00
12	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения P.E	756901	2.630,00
13	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" ½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
14	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
15	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
16	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
17	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
18	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760605	493,00
19	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760710	758,00
20	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
21	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто
22	by-pass secondario per liquame by-pass secondaire Secondary by-pass Вспомогательный байпас для навоза	770673	668,00

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Bocaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Portata Débit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata <i>FRANCESE</i> irrigated surface								
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo								Irrigatore Aroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillé Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity													
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA						
		A	B	C	D	E	F													A	B	C	D	E	F	
		m.	400	450																						
90	20	BAR	6,9	7,3				4,0	504	30,24	40	80	68	29,6	22,2	17,8	14,8	11,1	8,9	2,72	3,06					
			7,6	8,0				4,5	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,3	11,5	9,2	2,78	3,13					
			8,5	8,9				5,0	570	34,2	42	84	71,4	31,9	23,9	19,2	16,0	12,0	9,6	2,85	3,21					
	22	BAR	7,5	7,9				4,0	612	36,72	41	82	69,7	35,1	26,3	21,1	17,6	13,2	10,5	2,78	3,13					
			8,2	6,7				4,5	648	38,9	42	84	71,4	36,3	27,2	21,8	18,2	13,6	10,9	2,85	3,21					
			9,2	9,7				5,0	684	41,04	44	88	74,8	36,6	27,4	21,9	18,3	13,7	11,0	2,99	3,36					
	24	BAR	8,0	8,5				4,0	726	43,56	45	90	76,5	38,0	28,5	22,8	19,0	14,2	11,4	3,06	3,44					
			9,2	9,8				4,5	768	46,08	47	94	79,9	38,4	28,8	23,1	19,2	14,4	11,5	3,19	3,6					
			10,6	11,3				5,0	816	48,96	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	3,33	3,74					
			m.	330	350	370	400	430												A	B	C	D	E	F	
100	26	BAR	6,8	7,0	7,2	7,4	7,7		4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,74	2,91	3,16	3,33	3,58	
			8,4	8,7	8,9	9,2	9,4		5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	2,91	3,09	3,35	3,5	3,8	
			10,2	10,5	10,9	11,1	11,5		6,0	1098	65,9	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0	
	28	BAR	7,7	8,0	8,3	8,6	8,9		4,0	990	59,4	51	102	86,7	45,7	34,3	27,4	22,8	17,1	13,7	2,86	3,03	3,29	3,5	3,7	
			9,2	9,5	9,8	10,1	10,5		5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	3,02	3,21	3,48	3,7	3,9	
			11,0	11,3	11,7	12,0	12,5		6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	3,25	3,45	3,74	3,9	4,2	
	30	BAR	10,3	10,7	11,1	11,5	12,0		5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0	
			11,1	11,5	12,0	x	x		5,5	1320	79,2	57	114	96,9	54,5	40,9	32,7	27,2	20,4	16,3	3,19	3,39	3,68	3,9	4,2	
			12,1	12,5	13,0				6,0	1392	83,5	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,36	3,57	3,87	4,1	4,4	
			m.	280	320	350	380	400												A	B	C	D	E	F	
110	28	BAR	7,3	7,6	7,83	8,3	8,5		5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	2,29	2,57	2,93	3,21	3,48	3,67
			8, 4	8,8	9,1	9,8	10		6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	2,46	2,76	3,15	3,45	3,74	3,94
			9,6	10,0	10,3	x	x		7,0	1260	75,6	59	118	100,3	50,2	37,7	30,1	25,1	18,8	15,1	2,50	2,80	3,20	3,51	3,81	4,01
	30	BAR	7,6	8,0	8,3	8,9	9,2		5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,33	2,61	2,99	3,27	3,55	3,74
			9,0	9,5	9,8	10,7	10,8		6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	2,55	2,85	3,26	3,57	3,87	4,08
			10,4	10,9	11,2	x	x		7,0	1530	91,8	62	124	105,4	58,1	43,5	34,8	29,0	21,8	17,4	2,63	2,95	3,37	3,68	4,00	4,21
	32	BAR	8,5	9,0	9,3	9,4	10,1		5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	2,42	2,71	3,10	3,39	3,68	3,87
			10,0	10,6	11,0	11,4	12,4		6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	2,59	2,90	3,31	3,62	3,94	4,14
			11,3	12,0	12,5	x	x		7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	2,72	3,04	3,48	3,80	4,13	4,35
			m.	300	350															A	B	C	D	E	F	
120	30	BAR	7,5	7,9				5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,80	3,27					
			8,6	9,1				6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,06	3,57					
			10,2	10,8				7,0	1500	90,0	65	130	110,5	54,3	40,7	32,6	27,1	20,4	16,3	3,31	3,86					
	32	BAR	7,9	8,4				5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	24,2	29,7	22,3	17,8	2,90	3,39					
			9,1	9,6				6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,11	3,62					
			10,8	11,5				7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,26	3,80					
	34	BAR	8,9	9,5				5,5	1704	102,2	64	128	108,8	62,6	47,0	37,6	31,3	23,5	18,8	3,26	3,80					
			9,8	10,5				6,0	1800	108,0	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	3,06	3,57					
			11,2	12,0				7,0	1938	116,3	63	126	107,1	72,4	54,3	43,4	36,2	27,1	21,7	3,21	3,74					
			m.	250	280	320	350													A	B	C	D	E	F	
125	32	BAR	7,3	7,6	8,0	8,3		5,0	1440	86,4	54	108	91,8	62,7	47,1	37,6	31,4	23,5	18,8	2,29	2,6	2,93	3,21			
			8,2	8,5	8,8	9,0		6,0	1590	95,4	58	116	98,6	64,5	48,4	38,7	32,3	24,2	19,4	2,46	2,8	3,15	3,45			
			9,4	9,7	10,1	10,4		7,0	1728	103,7	59,5	119	101,15	68,3	51,3	41,0	34,2	25,6	20,5	2,52	2,8	3,23	3,54			
	34	BAR	7,8	9,1	8,5	8,8		5,5	1704	102,24	55	110	93,5	72,9	54,7	25,8	36,4	27,3	21,9	2,33	2,6	2,99	3,27			
			8,7	8,9	9,4	9,7		6,0	1800	108	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	2,55	2,9	3,26	3,57			
			10,0	11,0	10,9	11,3		7,0	1938	116,28	62	124	105,4	73,5	55,2	44,1	36,8	27,6	22,1	2,63	3,0	3,37	3,68			
	36	BAR	9,1	9,5	10,0	10,4		6,0	1950	117	57	114	96,9	80,5	60,4	48,3	40,2	30,2	24,1	2,42	2,7	3,10	3,39			
			9,9	10,3	10,8	11,3		6,5	2082	124,92	61	122	103,7	80,3	60,2	48,2	40,2	30,1	24,1	2,59	2,9	3,31	3,62			
			10,7	11,1	11,7	12,1		7,0	2172	130,3	64	128	108,8	79,9	59,9	47,9	39,9	29,9	24,0	2,72	3,0	3,48	3,80			

Serie 2250



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2250	722250	100/450 RG. SR.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 140	Ø 120	33.530,00
	722251	100/500 RG. SR.			34.670,00
	722253	110/400 RG. SR.			33.530,00
	722254	110/450 RG. SR.			34.840,00
	722255	110/500 RG. SR.			34.890,00
	722256	110/600 RG. SR.			38.500,00
	722257	120/420 RG. SR.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 202		35.130,00
	722258	120/470 RG. SR.			36.130,00
	722259	120/540 RG. SR.			37.520,00
	722260	125/360 RG. SR.			34.970,00
	722261	125/380 RG. SR.			35.370,00
	722262	125/430 RG. SR.			36.360,00
	722269	125/480 RG. SR.	38.520,00		
	722270	135/370 RG. SR.	NIAGARA 90 EXPLORER TWIN 202		37.180,00
	722265	140/250 RG. SR.			33.800,00
	722266	140/280 RG. SR.			34.580,00
	722267	140/320 RG. SR.			35.450,00
	722271	140/350 RG. SR.			37.150,00

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole costituita da:

struttura metallica rullo zincati a fuoco* e verniciati, con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - turbina a flusso parzializzato con by-pass integrato, flangiata al riduttore - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - manometro - strumento contimetri elettronico - trasmissione moto al rullo mediante 1 catena laterale e denti - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote con zavorre - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore con serie boccagli - nr. 2 tubi gomma oleodinamici con innesto rapido al trattore - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

*rullo solo verniciato per mod.110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec chassis tourelle équipé avec:

structure et tuyau enrouleur* en acier galvanisé à feu et peinte Rotation tourelle - Béquilles frontaux hydrauliques-Appui à pied hydraulique-Transmission mouvement au tambour avec chaîne latérale et dents-Turbine à flux partiel bridée au réducteur avec by-pass intégré-Réducteur à 4 vitesses-Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage-Compensateur de vitesse-manomètre et compte mètre électronique-Cadre mobile pour le chariot élévateur pistolet-Chariot avec 2 roues et poids-H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem -Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre)ou raccord cannelé mâle sphérique noir-Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - nr. 2 tuyaux en caoutchouc avec raccord rapide hydraulique sur le tracteur-Arroseur avec jeu de buses-Protection contre les accidents-Manuel d'utilisation et d'entretien- C.E. certificat de conformité

* tuyau enrouleur peinte seulement pour models 110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

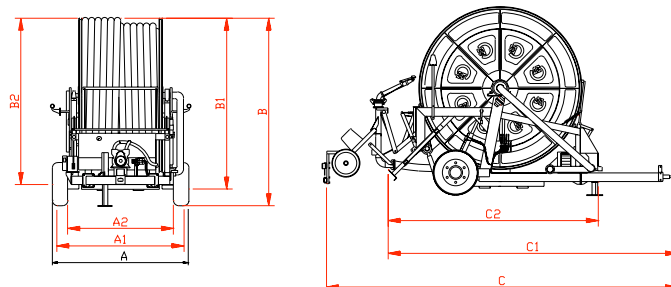
Hydraulic CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

steel structure and hose reel * fire galvanized painted - With two wheels with hydraulic lift-Hydraulic turret rotation-Frontal hydraulic pile shoes-Hydraulic jackleg-Efficient turbine flanged to the reducer with integrated by-pass-4 speed gearbox -Device with PTO emergency rewind-Speed adjustment -Manometer and electronic meter counter-Moto transmission to the drum by 1 side chain and teeth-Movable frame for the gun cart lift-H.P feeding hose mt. 4.00 with female/female spherical couplings -Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling -2 Wheeled irrigation gun cart with weights-bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler-Water reel with nozzle set-nr. 2 rubber hoses with hydraulic quick coupling to the tractor -Accident protection -User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

* Painted hose reel only on models 110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики -Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Турбина с регулируемым потоком со встроенным байпасом, соединенная с редуктором - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Компенсатор скорости - Манометр - Электронный счетчик метража - Передача движения на барабан через 1 боковую цепь и зубцы - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 2-х колесная тележка для спринклера с балластом - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Съемный гидравлический насос на корпусе машины (ronzio) - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2250	2600	2500	2190	3710	3460	3210	5860	4930	4050	-	4400-5200

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

SERIE 2250

38

WWW.PIOGGIACARNEVALI.IT

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съёмный насос на корпус машины	761020	908,00
2	carrello a 4 ruote zavorrate con cresta direzionale e regolazione in altezza con manovella Chariot avec 4 pneus et poids , et crête directionnelle 4 wheeld cart with weights and directional crest height regulator with handle Тележка с 4 баластированными колесами с направляющим гребнем и регулировкой по высоте при помощи рукоятки	760481	1.100,00
3	motore ausiliario honda 4.8 hp a benzina - avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire 4,8 Honda avec démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary 4.8 Honda motor (gasoline) with Hand starting for system hydraulic command Вспомогательный бензиновый двигатель HONDA 4.8 HP- с ручным стартером, для управления гидравлической установкой	760951	1.380,00
4	avviamento elettrico per motore honda Démarrage électrique pour moteur Honda Electrical starting for Honda motor электрическим стартером, для управления гидравлической установкой	760957	635,00
5	motore ausiliario lombardini 6.7 hp diesel - avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire 6,7 hp Lombardini diesel ; démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary 6.7 hp Lombardini diesel motor; hand start for system hydraulic command Вспомогательный двигатель LOMBARDINI 6.7 HP Diesel- с ручным стартером, для управления гидравлической установкой	760960	2.862,00
6	avviamento elettrico per motore lombardini Démarrage électrique pour moteur Lombardini Electrical starting for Lombardini motor электрическим стартером, для управления гидравлической установкой	760966	1.010,00
7	ruote maggiorate tipo 400/60-15.5 (dia. 840x400) in sostituzione delle standard 11.5-80/15 Roues Type de 400-60/15.5 (Ø 840x400) peuvent remplacer les roues standard 11.5-80/15 Wheel upgrade type 400/60-15.5 (dia. 840x400) can substitute standard wheels 11.5-80/15 Увеличенные колеса тип 400-15.05 (диам. 840x400) вместо стандартных 11.5-80/15	770515	760,00
8	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 10.75/15 in sostituzione delle ruote standard 11.5-80/15 2 poids d'équilibrage avec 2 roues type 10.75/15 peut remplacer les roues standard 11.5-80/15 2 balancing weights with 2 wheels type 10.75/15 can substitute standard wheels 11.5-80/15 2 балансира (коромысла) с 2 колесами каждый, тип 10.75/15 вместо стандартных колес 11.5-80/15	770520	2.200,00
9	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 11.50-80/15 in sostituzione delle ruote standard 11.5-80.15 2 poids d'équilibrage avec 2 roues type 11.50-80/15 peut remplacer les roues standard 11.5-80/15 2 balancing weights with 2 wheels type 11,50-80/15 can substitute standard wheels 11.5-80/15 2 балансира (коромысла) с 2 колесами каждый, тип 11.50-80/15 вместо стандартных колес 11.5-80.15	770525	2.400,00
10	doppia entrata acqua Double entrée d'eau Double water entry Двойной вход воды	770650	380,00
11	by-pass secondario per velocità di riavvolgimento by-pass secondaire Secondary by-pass Вспомогательный байпас для навоза	770670	270,00
12	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения P.E	756901	2.630,00
13	irrigatore J485 con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J485 avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J485 with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J485 с клапаном на 1" ½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
14	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
15	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
16	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
17	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
18	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
19	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
20	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
21	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто
22	by-pass secondario per liquame by-pass secondaire Secondary by-pass Вспомогательный байпас для навоза	770673	668,00

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

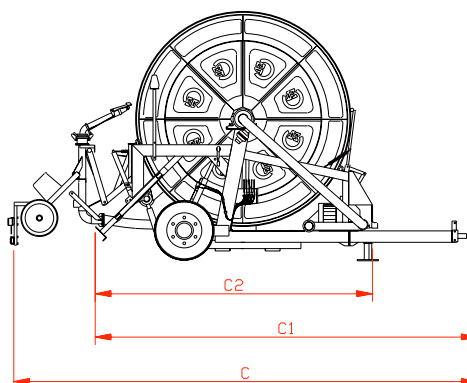
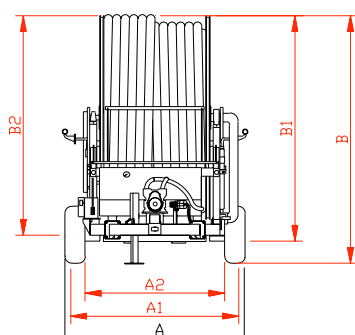
Tubo <i>Tuyau</i> <i>Pipe</i>	Boccaglio <i>Buse - Nozzle</i>	Pressione - Pression - Pressure						Irrigatore <i>Arroseur - Sprinkler</i>	Portata <i>Debit</i> <i>Rate Flow</i>	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm <i>Hauter de pluie in mm</i> <i>Rain quantiy in mm</i>						Superficie irrigata <i>FRANCESE</i> <i>irrigated surface</i>									
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo									In aria calma <i>En air calme</i> <i>In still air</i>	Consigliata <i>Conseillée</i> <i>Suggested</i>	Velocità di avanzamento n/h. <i>Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity</i>															
																			mm	mm							atm	lt./min
			A	B	C	D	E	F															A	B	C	D	E	F
		m.	450	500																								
100	26	BAR	6,4	6,8					3,0	732	43,92	42	84	71,4	41,0	30,8	24,6	20,5	15,4	12,3	3,2	3,57						
			8,6	9,1					4,0	846	50,8	47	94	79,9	42,4	31,8	25,4	21,2	15,9	12,7	3,6	4,0						
			10,1	10,7					5,0	946	56,8	52	104	88,4	42,8	32,1	25,7	21,4	16,1	12,8	4,0	4,42						
	28	BAR	7,7	8,2					3,0	848	50,88	44	88	74,8	45,3	34,0	27,2	22,7	17,0	13,6	3,4	3,74						
			9,6	10,2					4,0	981	58,9	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,9	4,33						
			11,9	12,7					5,0	1096	65,76	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,3	4,76						
	30	BAR	9,5	10,2					3,0	974	58,44	46	92	78,2	49,8	37,4	29,9	24,9	18,7	14,9	3,5	3,91						
			12,0	12,9					4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	4,0	4,4						
			13,2	14,0					5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,4	4,84						
		m.	400	450	500	600																						
110	26	BAR	5,4	5,5	5,6	6,0			3,0	732	43,92	49	98	83,3	35,2	26,4	21,1	17,6	13,2	10,5	3,3	3,74	4,16	4,99				
			7,0	7,3	7,3	7,5			4,0	846	50,8	52	104	88,4	38,3	28,7	23,0	19,1	14,4	11,5	3,5	3,97	4,42	5,3				
			7,7	8,0	8,3	8,8			5,0	946	56,8	55	110	93,5	40,5	30,4	24,3	20,2	15,2	12,1	3,7	4,20	4,67	5,6				
	28	BAR	6,0	6,1	6,4	6,8			3,0	848	50,9	51	102	86,7	39,1	29,3	23,5	19,6	14,7	11,7	3,5	3,90	4,33	5,2				
			7,7	8,0	8,3	8,8			4,0	981	58,9	54	108	91,8	42,7	32,1	25,6	21,4	16,0	12,8	3,7	4,13	4,59	5,5				
			9,1	9,5	9,8	10,5			5,0	1096	65,8	58	116	98,6	44,5	33,3	26,7	22,2	16,7	13,3	3,9	4,43	4,93	5,9				
	30	BAR	6,7	7,0	7,3	7,9			3,0	974	58,4	55	110	93,5	41,7	31,3	25,0	20,8	15,6	12,5	3,7	4,20	4,67	5,6				
			8,2	8,5	8,8	9,5			4,0	1127	67,6	57	114	96,9	46,5	34,9	27,9	23,3	17,4	14,0	3,9	4,36	4,84	5,8				
			9,6	10,0	10,3	11,1			5,0	1260	75,6	60	120	102	49,4	37,1	29,6	24,7	18,5	14,8	4,1	4,59	5,1	6,1				
		m.	420	470	540																A	B	C	D	E	F		
120	28	BAR	7,7	7,9	8,3				4,0	981	58,86	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,6	4,07	4,68					
			9,4	9,7	10,1				5,0	1096	65,8	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,0	4,47	5,14					
			10,6	10,9	11,4				6,0	1202	72,1	58	116	98,6	48,8	36,6	29,3	24,4	18,3	14,6	4,1	4,63	5,32					
	30	BAR	8,5	8,8	9,2				4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	3,7	4,15	4,77					
			9,7	10,0	10,5				5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,1	4,55	5,23					
			9,2	11,3	11,8				6,0	1381	82,86	60	120	102	54,2	40,6	32,5	27,1	20,3	16,2	4,3	4,79	5,50					
	32	BAR	8,8	9,1	9,6				4,0	1282	76,92	53	106	90,1	56,9	42,7	34,1	28,5	21,3	17,1	3,8	4,23	4,86					
			10,2	10,5	11,0				5,0	1433	85,98	58	116	98,6	58,1	43,6	34,9	29,1	21,8	17,4	4,1	4,63	5,32					
			11,6	12,0	12,6				6,0	1570	94,2	62	124	105,4	59,6	44,7	35,7	29,8	22,3	17,9	4,4	5,0	5,69					
		m.	360	380	430	480															A	B	C	D	E	F		
125	32	BAR	8,4	8,6	9,1	9,6			5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,5	3,68	4,16	4,65				
			9,0	9,2	9,6	10,0			6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,7	3,94	4,45	4,97				
			11,4	10,7	12,2	11,9			7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,9	4,13	4,67	5,22				
	34	BAR	8,8	9,1	9,5	10,0			5,5	1704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	28,7	33,4	25,1	20,0	3,7	3,87	4,38	4,89				
			9,9	10,2	11,0	11,3			6,0	1800	108,0	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	3,9	4,06	4,60	5,14				
			11,4	11,6	12,2	12,8	12,5		7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,1	4,32	4,89	5,46				
	36	BAR	10,4	10,7	11,3	11,9			6,0	1950	117,0	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,0	4,19	4,75	5,30				
			11,3	11,6	12,6	12,9			6,5	2082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,1	4,32	4,89	5,46				
			12,2	12,5	13,2	13,9			7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,2	4,45	5,04	5,63				
		m.	370																		A	B	C	D	E	F		
135	32	BAR	7,9						5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,6							
			8,8						6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,8							
			10,7						7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	4,0							
	34	BAR	8,9						5,5	1704	102,24	60	120	102	66,8	50,1	22,8	33,4	25,1	20,0	3,8							
			9,7						6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	4,0							
			10,0						7,0	1938	116,28	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2							
	36	BAR	10,0						6,0	1950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,1							
			10,8						6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,2							
			11,7						7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3							
		m.	250	280	320	350															A	B	C	D	E	F		
140	34	BAR	7,9	8,1	8,4	8,7			6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	2,7	3,0	3,4	3,7				
			8,5	8,7	9,1	9,3			6,5	1860	111,6	64	128	108,8	68,4	51,3	41,0	34,2	25,6	20,5	4,0	3,0	3,5	3,8				
			9,1	9,3	9,7	9,9			7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2	3,2	3,6	4,0				
	36	BAR	8,8	8,9	9,2	9,5			6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	25,0	36,6	27,4	21,9	4,2	3,2	3,6	4,0				
			9,5	9,8	10,5	10,7			7,0	2172	130,32	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3	3,3	3,8	4,1				
			10,1	10,4	10,8	10,9																						

Serie 2800



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2800	722801	125/550 RG. SR.	EXPLORER TWIN 202		56.960,00
	722802	125/600 RG. SR.			59.060,00
	722808	135/580 RG. SR.			60.730,00
	722808	140/400 RG. SR.			54.700,00
	722804	140/450 RG. SR.			55.910,00
	722805	140/500 RG. SR.			57.950,00
	722806	150/400 RG. SR.	56.050,00		
	722807	150/430 RG. SR.	MASTER		58.010,00



SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2800	3030	2470	-	4300	3880	3770	6200	5100	-		5800-6800

Irrigatrice CARMOBIL Serie IDRAULICA con ralla girevole costituita da:

struttura metallica e rullo verniciati, con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - turbina a flusso parzializzato con by-pass integrato, flangiata al riduttore - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - compensatore di velocità - manometro - strumento contametri elettronico - trasmissione moto al rullo mediante doppia catena laterale su fettuccia in gomma - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote in gomma piena regolabile in altezza - prolunga bifangiata da cm. 50 per irrigatore - doppia entrata acqua - irrigatore con serie boccali - compressore per svuotamento rapido del tubo p.e. da lt. 13.000 - nr. 2 tubi gomma oleodinamici con innesto rapido al trattore - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier et le tuyau enrouleur galvanisé peint - deux roues en caoutchouc avec levage hydraulique - Rotation tourelle hydraulique - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement au tambour avec double chaîne latérale et bande de caoutchouc - Turbine à flux partiel bridée au réducteur avec by-pass intégré - Réducteur à 4 vitesses Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage Compensateur de vitesse - manomètre et compte mètre électronique - Cadre mobile pour le chariot élévateur pistolet Béquilles frontaux hydrauliques H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique noir Chariot porte canon avec 2 roues et relevage manuel Double entrée d'eau Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride Arroseur avec jeu de buses Compresseur pour videment rapide de tuyaux pe 1300 lt nr. 2 tuyaux en caoutchouc avec raccord rapide hydraulique sur le tracteur Protection contre les accidents Manuel d'utilisation et d'entretien C.E. certificat de conformité

Hydraulic CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

galvanized steel structure and hose reel painted - 2 wheels with hydraulic lift - Hydraulic turret rotation - Frontal hydraulic pile shoes - Hydraulic jackleg Efficient turbine flanged to the reducer with integrated by-pass-4 speed gearbox -Device with PTO emergency rewind Speed adjustment - Manometer and electronic meter counter-Moto transmission to the drum by double side chain on rubber strip-Movable frame for the gun cart lift - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings--Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling - 2 Wheeled irrigation gun cart with adjustable height -Double water entry - bi-flange 50 cm. extension for sprinkler - Water reel with nozzle set - Compressor for fast emptying p.e. tube from 1300 liters up - nr. 2 rubber hoses with hydraulic quick coupling to the tractor-Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

ОЦИНКОВАННАЯ электролитическим способом и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики -Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Турбина с регулируемым потоком со встроенным байпасом, соединенная с редуктором - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Компенсатор скорости - Манометр - Электронный счетчик метража - Передача движения на барабан через двойную боковую цепь на резиновой ленте - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 4 колесами железо/цемент с направляющим гребнем и регулировкой по высоте тяжелый тип - Удлинитель на два соединения 80 см для спринклера -Спринклер с набором распылительных форсунок -Компрессор для быстрого опорожнения трубы Р.Е. на 13000 л -Съемный гидравлический насос на корпусе машины (gonzio) -Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию -Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съёмный насос на корпусе машины	761020	908,00
2	carrello a 4 ruote in gomma piena regolabile in altezza Chariot avec 4 pneus avec régulateur de hauteur avec poignée 4 wheeled Cart with height regulator with handle 4 колесные Корзина с высоты регулятор с ручкой	760482	634,00
3	nr. 2 ruote in ghisa in sostituzione di nr. 2 in gomma per carrello a 4 ruote 2 roues en fonte, en substitution de 2 des quatre roues du chariot 2 cast iron wheels in substitution of 2 of the four wheels on the cart 2 чугунных колес в замещении 2 из четырех колес на тележке	770405	582,00
4	motore ausiliario a benzina – avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire (essence) démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary motor (gasoline) Hand starting for system hydraulic command Бензиновый двигатель с ручным стартером для управления гидравлической системой	760963	3.067,00
5	avviamento elettrico per motore a benzina Démarrage électrique pour moteur Electrical starting for gasoline motor Электрический стартер для двигателя	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
6	motore ausiliario a diesel – avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire diesel ; démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary diesel motor; hand start for system hydraulic command Вспомогательный двигатель Diesel – с ручным стартером, для управления гидравлической установкой	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
7	avviamento elettrico per motore a diesel Démarrage électrique pour moteur diesel Electrical starting for diesel motor Электрический стартер для двигателя	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
8	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. 2 poids d'équilibrage avec deux pnes 2 balancing weights with 2 wheels 2 балансира (коромысла) с 2 колесами каждый	770526	1010,00
9	by-pass secondario per liquame by-pass secondaire Secondary by-pass for liquid manure Вспомогательный байпас для навоза	770672	668,00
10	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" 1/2 для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	343,00
11	saracinesca bifangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
12	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760531	393,00
13	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
14	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	154,00
15	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
16	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
17	zincatura struttura galvanization de la structure frame galvanization Оцинковка платформы	770802	1.350,00
18	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
19	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770703	2.300,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

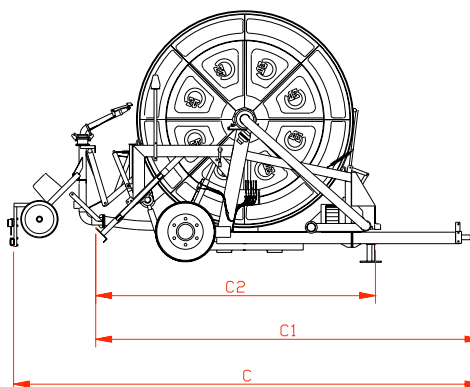
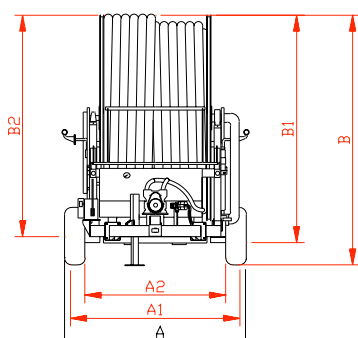
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure							Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface			
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo						Irrigatore Arroseur - Sprinkler			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity									
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA		
		A	B	C	D	E	F													A	B	C
		m.	550	600																		
125	32	BAR	9,9	10,7				5,0	1.440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	5,3	5,814	
			10,9	11,7				6,0	1.590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	5,7	6,222	
			11,8	12,7				7,0	1.728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	6,0	6,528	
	34	BAR	10,0	10,8				5,5	1.704	102,24	60	120	102	66,8	50,1	40,1	33,4	25,1	20,0	5,6	6,12	
			11,5	12,3				6,0	1.800	108,0	64	128	108,8	66,2	49,6	39,7	33,1	24,8	19,9	6,0	6,528	
			12,8	13,6				7,0	1.938	116,28	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	6,3	6,834	
	36	BAR	11,5	13,3				6,0	1.950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	6,1	6,63	
			12,7	13,5				6,5	2.082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	6,3	6,8	
			13,5	14,3				7,0	2.172	130,32	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	6,5	7,0	
		m.	580																			
135	32	BAR	8,8					5,0	1.440	86,4	49	98	83,3	69,1	51,9	41,5	34,6	25,9	20,7	4,8	1,88	
			10,7					6,0	1.590	95,4	52	104	88,4	71,9	54,0	43,2	36,0	27,0	21,6	5,1	1,98	
			11,7					7,0	1.728	103,7	55	110	93,5	73,9	55,4	44,4	37,0	27,7	22,2	5,4	2,04	
	34	BAR	10,2					5,5	1.704	102,2	51	102	86,7	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,0	1,98	
			10,5					6,0	1.800	108,0	54	108	91,8	78,4	58,8	47,1	39,2	29,4	23,5	5,3	2,09	
			13,2					7,0	1.938	116,3	58	116	98,6	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,7	2,14	
	36	BAR	12,2					6,0	1.950	117,0	55	110	93,5	83,4	62,6	50,1	41,7	31,3	25,0	5,4	2,04	
			13,3					6,5	2.082	124,9	57	114	96,9	85,9	64,5	51,6	43,0	32,2	25,8	5,6	2,14	
			14,4					7,0	2.172	130,3	60	120	102	85,2	63,9	51,1	42,6	31,9	25,6	5,9	2,24	
		m.	400	450	500																	
140	36	BAR	10,1	10,4	10,8			6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,6	5,12	5,69
			10,7	11,0	11,4			7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,7	5,27	5,86
			11,3	11,6	11,9			7,5	2.244	134,6	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	4,8	5,35	5,95
	38	BAR	10,4	10,7	11,1			6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,50	6,12
			11,0	11,4	11,8			7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,73	6,37
			11,6	12,0	12,4			7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,89	6,54
	40	BAR	10,9	11,3	11,8			6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	48,8	40,7	30,5	24,4	5,1	5,73	6,37
			11,8	12,3	12,8			7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,81	6,46
			12,7	13,3	13,8			7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	6,0	6,63
		m.	400	430																		
150	38	BAR	9,3	9,5				6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,26	
			10,2	10,4				7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,48	
			10,9	11,1				7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,62	
	40	BAR	10,0	10,3				6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	24,5	40,7	30,5	24,4	5,1	5,48	
			10,6	10,8				7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,55	
			11,1	11,3				7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	5,70	
	42	BAR	10,5	10,7				6,5	2.808	168,5	73	146	124,1	90,5	67,9	54,3	45,3	33,9	27,2	5,0	5,33	
			11,4	11,7				7,0	2.916	175,0	77	154	130,9	89,1	66,8	53,5	44,6	33,4	26,7	5,2	5,62	
			12,5	12,8				7,5	3.018	181,1	80	160	136	88,8	66,6	53,3	44,4	33,3	26,6	5,4	5,84	

Serie 3200



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
3200	723201	125/650 RG. SR.	EXPLOER TWIN 202		71.640,00
	723202	125/700 RG. SR.			73.580,00
	723203	140/500 RG. SR.			69.540,00
	723204	140/550 RG. SR.			70.700,00
	723205	140/600 RG. SR.			73.230,00
	723206	150/420 RG. SR.			68.560,00
	723207	150/500 RG. SR.			73.150,00
	723208	160/400 RG. SR.			74.140,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
3200	2900	2410	-	4250	4000	3700	5700	4800	-	-	9300-9800

Irrigatrice CARMOBIL serie idraulica con ralla girevole costituita da:

struttura metallica e rullo verniciati, con quattro ruote gommate a bilanciere sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - dispositivo anti affondamento - turbina a flusso parzializzato flangiata al riduttore - by-pass automatico e manuale con computer - riduttore a 2 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante doppia corona dentata - variatore di velocità con computer - manometro - strumento contimetri elettronico - sollevamento idraulico del carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote a carreggiata variabile con zavorre - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore a scelta con serie boccagli - compressore per svuotamento rapido del tubo p.e. da lt./m. 13.000 - tubi oleodinamici ad innesti rapidi da collegare al trattore per azionamento impianto idraulico - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier et le tuyau enrouleur peint - avec quatre roues en caoutchouc à bascule hydraulique de levage - Rotation tourelle - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement au tambour avec double chaîne latérale - Turbine à flux partiel bridée au réducteur avec by-pass intégré - Dispositif anti-naufage - Réducteur à 2 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compensateur de vitesse - manomètre et compte mètre électronique - Béquilles frontaux hydrauliques - Levage hydraulique du chariot - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique tipe de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique noir - Chariot porte canon avec 2 roues, masses d'équilibrage et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Choix arroseur avec jeu de buses - Compresseur pour videment rapide de tuyaux pe 1300 lt - tuyaux oleodinamique raccord rapide sur le tracteur pour le system hydraulique. - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Hydraulic CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

steel structure and hose reel painted with four rubber wheels with double axis liftable Hydraulic turret rotation Frontal hydraulic pile shoes Hydraulic jackleg Anti-sinking device Moto transmission to the drum by double side chain Efficient turbine flanged to the reducer with integrated by-pass Automatic or manual by-pass (with computer) 2 speed gearbox Device with PTO emergency rewind Speed adjustment by computer Manometer and electronic meter counter Movable frame for the gun cart lift H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling gun cart hydraulic lift 2 Wheeled irrigation gun cart variable track bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler Choice of water reel with nozzle set Compressor for fast emptying p.e. tube from 1300 liters up Oleodynamic tubes with quick coupling to the tractor to startup hydraulic system Accident protection User and maintenance manual C.E. conformity certificate

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Окрашенная металлическая конструкция, с четырьмя прорезиненными колесами с балансирами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка и устройство против проваливания - Турбина с регулируемым потоком, соединенная с редуктором - Автоматический и ручной байпас с компьютером - 2-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через двойной зубчатый венец - Регулятор скорости с компьютером - Манометр - Электронный счетчик метража - Гидравлический подъем тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 2 колесами с регулируемой шириной колеи с балластом - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер по выбору с набором распылительных форсунок - Компрессор для быстрого опорожнения трубы Р.Е. на 13000 л/м - Гидродинамические трубы в масляной среде быстрого соединения для соединения с трактором для запуска гидравлической установки - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	CODICE	€
1	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съемный насос на корпусе машины	761020	908,00
2	serbatoio idrozavorrante per carrello di serie reservoir poids d'eau pour chariot de seire water tank weight for standard cart Резервуар с гидробаластом для стандартной тележки	770402	650,00
3	4 ruote basculanti per carrello di serie 4 rue basculant pour chariot de serie 4 tilting wheel cart for standard cart 4 поворотных колеса для стандартной тележки	770404	634,00
4	2 ruote in ghisa per carrello di serie 2 roues en fonte pour le chariot de serie Cast iron wheels for standard cart чугун колеса для стандартных корзину	770405	582,00
5	gambe regolabili in altezza su carrello di serie Jambes avec hauteur réglable pour chariot standard Adjustable leg height for standard cart Регулируемые по высоте ножки для стандартной тележки	770406	437,00
6	prolunga da mt. 2 con tiranti per carrello di serie 2 mt. d'extension avec tirants pour chariots de Série 2 mt. extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	770407	700,00
7	carrello decentrato asymetric cart chariot asymétrique Тележка со смещенным центром	760490	1.644,00
8	motore diesel con correttore di velocità in sostituzione della turbina e per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire démarrage manuel avec correcteur de vitesse en substitution de la turbine que commandes prises diesel engine with speed corrector in replacement of the turbine that commands jacks Дизельный двигатель с корректором скорости вместо турбины и для управления домкратом	760962	5.387,00
9	motore diesel con correttore di velocità accoppiato alla turbina e per comando martinetti Moteur auxiliaire démarrage manuel avec correcteur de vitesse accouple avec la turbine que commandes prises diesel engine with speed corrector coupled to the turbine that command jacks Дизельный двигатель с корректором скорости соединенный с турбиной и для управления домкратом	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
10	avviamento elettrico per motori diesel Démarrage électrique pour moteur diesel electric starter for diesel engines Электрический стартер для дизельных двигателей	760866	1.010,00
11	motore ausiliario a benzina - avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire (essence) démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary motor (gasoline) Hand starting for system hydraulic command Бензиновый двигатель с ручным стартером для управления гидравлической системой	760963	3.066,00
12	valvola spegnimento motore per mancanza d'acqua Valve d'arrête en cas de absence d'eau Stop valve on engine in case of lack of water Клапан остановки двигателя при отсутствии воды	760801	343,00
13	sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e motore diesel con avviamento elettrico abbinato a computer transmission avec système d'alimentation par pompe à huile diesel avec la traction de démarrage électrique et l'ordinateur Transmission system with oil pump and diesel engine with electric starter and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - Компьютер	-	a richiesta
14	regolazione larghezza carrello a cremagliera Chariot réglable en largeur avec étagère adjustable width for cart with rack Электрический стартер для дизельных двигателей	770408	668,00
15	occhione con doppio piatto - occhione fisso (foro dn 51 tipo inglese) non omologabile visuel avec double plaque - œil fixe (trou dn 51 Type en anglais) n'est pas homologable eye with double plate - fixed eye (hole dn 51 type English) is no homologation available Буксирная серьга с двойной тарелкой - Фиксированная буксирная серьга (отверстие DN 51 английский тип)	770540	94,00
16	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
17	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
18	zincatura struttura galvanization de la structure frame galvanization Оцинковка платформы	770803	2.790,00
19	zincatura del rullo galvanization de l'enrouleur reel galvanization Запорный гидроклапан на входе для воды	770804	3.691,00
20	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
21	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770704	2.650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

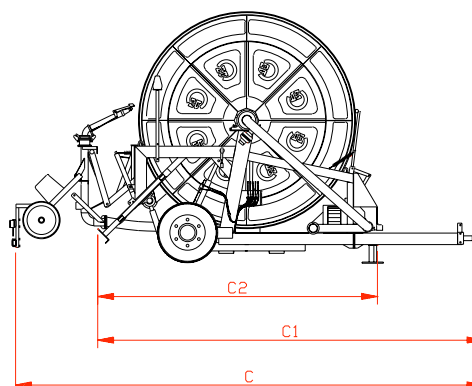
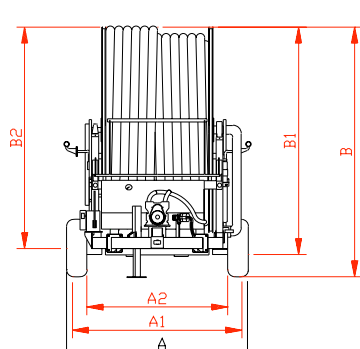
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure							Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface						
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo									Irrigatore Arroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity											
mm	mm			A	B	C	D	E	F		atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA		
			A	B	C	D	E	F															A	B	C
		m.	650	700																					
125	32	BAR	10,4	11,3						5,0	1.440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	6,3	6,78		
			11,5	12,4						6,0	1.590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	6,7	7,25		
			13,5	14,4						7,0	1.728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	7,1	7,61		
	34	BAR	11,9	12,9						5,5	1.704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	40,1	33,4	25,1	20,0	6,6	7,14		
			12,9	13,9						6,0	1.800	108,0	64	128	108,8	66,2	49,6	39,7	33,1	24,8	19,9	7,1	7,61		
			14,1	15,1						7,0	1.938	116,2	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	7,4	7,97		
	36	BAR	13,1	14,1						6,0	1.950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	7,2	7,73		
			16,0	17,1						6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	7,4	8,0		
			16,7	17,9						7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	7,6	8,21		
		m.	500	550	600																				
140	36	BAR	10,8	11,0	11,4					6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	5,7	6,26	6,83	
			11,4	11,7	12,0					7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	5,9	6,45	7,0	
			11,9	12,2	12,6					7,5	2.244	134,6	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	6,0	6,54	7,14	
	38	BAR	11,1	11,4	11,8					6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	6,1	6,73	7,34	
			11,8	12,1	12,5					7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	6,4	7,0	7,65	
			12,4	12,8	13,2					7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	6,5	7,19	7,85	
	40	BAR	11,8	12,2	12,6					6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	48,8	40,7	30,5	24,4	6,4	7,0	7,65	
			12,8	13,2	13,7					7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	6,5	7,10	7,75	
			13,8	14,3	14,8					7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	6,6	7,3	7,95	
		m.	420	500																					
150	38	BAR	9,4	9,8						6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	6,12		
			10,3	10,8						7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,4	6,37		
			11,0	11,5						7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,5	6,54		
	40	BAR	10,2	10,7						6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	24,5	40,7	30,5	24,4	5,4	6,37		
			10,7	11,3						7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,4	6,46		
			11,2	11,8						7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,6	6,63		
	42	BAR	10,6	11,3						6,5	2.808	168,5	73	146	124,1	90,5	67,9	54,3	45,3	33,9	27,2	5,2	6,20		
			11,6	12,3						7,0	2.916	175,0	77	154	130,9	89,1	66,8	53,5	44,6	33,4	26,7	5,5	6,54		
			12,7	13,6						7,5	3.018	181,1	80	160	136	88,8	66,6	53,3	44,4	33,3	26,6	5,7	6,8		
		m.	400																						
160	38	BAR	9,4							6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9			
			9,9							7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1			
			10,5							7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2			
	40	BAR	9,7							6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	22,9	40,7	30,5	24,4	5,1			
			10,4							7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2			
			11,1							7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3			
	42	BAR	10,2							6,5	2.808	168,5	73	146	124,1	90,5	67,9	54,3	45,3	33,9	27,2	5,0			
			10,9							7,0	2.916	175,0	77	154	130,9	89,1	66,8	53,5	44,6	33,4	26,7	5,2			
			11,7							7,5	3.018	181,1	80	160	136	88,8	66,6	53,3	44,4	33,3	26,6	5,4			
	44	bar	10,2							6,0	2.969	178,1	74	148	125,8	94,4	70,8	56,6	47,2	35,4	28,3	5,0			
			11,6							7,0	3.200	192,0	80	160	136	94,1	70,6	56,5	47,1	35,3	28,2	5,4			
			13,3						8,0	3.428	205,7	85	170	144,5	94,9	71,2	56,9	47,4	35,6	28,5	5,8				

Serie 3500



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
3500	723501	125/750 RG. SR.	EXPLORER TWIN 202		80.130,00
	723502	140/650 RG. SR.			78.940,00
	723503	140/700 RG. SR.			79.750,00
	723504	150/550 RG. SR.			76.330,00
	723505	150/600 RG. SR.			78.440,00
	723506	160/450 RG. SR.			78.020,00
	723507	160/480 RG. SR.			79.230,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
3500	2900	2410	-	4282	4032	3732	5700	4800	-	-	10500-11000

Irrigatrice CARMOBIL serie idraulica con ralla girevole costituita da:

struttura metallica e rullo verniciati, con quattro ruote gommate a bilanciere sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - dispositivo anti affondamento - turbina a flusso parzializzato flangiata al riduttore - by-pass automatico e manuale con computer - riduttore a 2 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante doppia corona dentata - variatore di velocità con computer - manometro - strumento contimetri elettronico - sollevamento idraulico del carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote a carreggiata variabile con zavorre - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore a scelta con serie boccagli - compressore per svuotamento rapido del tubo p.e. da lt./m. 13.000 - tubi oleodinamici ad innesti rapidi da collegare al trattore per azionamento impianto idraulico - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier et le tuyau enrouleur peint - avec quatre roues en caoutchouc à bascule hydraulique de levage - Rotation tourelle - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement au tambour avec double chaîne latérale - Turbine à flux partiel bridée au réducteur avec by-pass intégré - Dispositif anti-naufage - Réducteur à 2 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compensateur de vitesse - manomètre et compte mètre électronique - Béquilles frontaux hydrauliques - Levage hydraulique du chariot - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique noir - Chariot porte canon avec 2 roues, masses d'équilibrage et voie variable - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - 2 poids - Choix arroseur avec jeu de buses - Compresseur pour videment rapide de tuyaux pe 1300 lt - tuyaux oleodinamique raccord rapide sur le tracteur pour le system hydraulique. - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Hydraulic CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

steel structure and hose reel painted with four rubber wheels with double axis liftable Hydraulic turret rotation Frontal hydraulic pile shoes Hydraulic jackleg Anti-sinking device Moto transmission to the drum by double side chain Efficient turbine flanged to the reducer with integrated by-pass Automatic or manual by-pass (with computer) 2 speed gearbox Device with PTO emergency rewind Speed adjustment by computer Manometer and electronic meter counter Movable frame for the gun cart lift H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling gun cart hydraulic lift 2 Wheeled irrigation gun cart variable track bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler Choice of water reel with nozzle set Compressor for fast emptying p.e. tube from 1300 liters up Oleodynamic tubes with quick coupling to the tractor to startup hydraulic system Accident protection User and maintenance manual C.E. conformity certificate

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Окрашенная металлическая конструкция, с четырьмя прорезиненными колесами с балансирами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка и устройство против проваливания - Турбина с регулируемым потоком, соединенная с редуктором - Автоматический и ручной байпас с компьютером - 2-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через двойной зубчатый венец - Регулятор скорости с компьютером - Манометр - Электронный счетчик метража - Гидравлический подъем тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 2 колесами с регулируемой шириной колеи с балластом - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер по выбору с набором распылительных форсунок - Компрессор для быстрого опорожнения трубы Р.Е. на 13000 л/м - Гидродинамические трубы в масляной среде быстрого соединения для соединения с трактором для запуска гидравлической установки - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	CODICE	€
1	pompa a ronzio staccabile dal corpo macchina in sostituzione degli attacchi rapidi pompe hydraulique détachable de la machine comme remplacement de embrayage rapide oil pressure pump detachable from machine as a substitution for fast attachments съёмный насос на корпусе машины	761020	908,00
2	serbatoio idrozavorrante per carrello di serie reservoir poids d'eau pour chariot de seire water tank weight for standard cart Резервуар с гидробаластом для стандартной тележки	770402	650,00
3	4 ruote basculanti per carrello di serie 4 rue basculant pour chariot de serie 4 tilting wheel cart for standard cart 4 поворотных колеса для стандартной тележки	770404	634,00
4	2 ruote in ghisa per carrello di serie 2 roues en fonte pour le chariot de serie Cast iron wheels for standard cart чугун колеса для стандартных корзину	770405	582,00
5	gambe regolabili in altezza su carrello di serie Jambes avec hauteur réglable pour chariot standard Adjustable leg height for standard cart Регулируемые по высоте ножки для стандартной тележки	770406	437,00
6	prolunga da mt. 2 con tiranti per carrello di serie 2 mt. d'extension avec tirants pour chariots de Série 2 mt. extension with tie rods for carts pertaining to the series Удлинитель на 2 м с тяговыми соединениями для стандартной тележки	770407	700,00
7	carrello decentrato asymetric cart chariot asymetrique Тележка со смещенным центром	760490	1.644,00
8	motore diesel con correttore di velocità in sostituzione della turbina e per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire démarrage manuel avec correcteur de vitesse en substitution de la turbine que commandes prises diesel engine with speed corrector in replacement of the turbine that commands jacks Дизельный двигатель с корректором скорости вместо турбины и для управления домкратом	760962	5.387,00
9	motore diesel con correttore di velocità accoppiato alla turbina e per comando martinetti Moteur auxiliaire démarrage manuel avec correcteur de vitesse accouple avec la turbine que commandes prises diesel engine with speed corrector coupled to the turbine that command jacks Дизельный двигатель с корректором скорости соединенный с турбиной и для управления домкратом	-	a richiesta
10	avviamento elettrico per motori diesel Démarrage électrique pour moteur diesel electric starter for diesel engines Электрический стартер для дизельных двигателей	760966	1.010,00
11	motore ausiliario a benzina - avviamento a strappo per comando impianto idraulico Moteur auxiliaire (essence) démarrage manuel pour control de system hydraulique Auxiliary motor (gasoline) Hand starting for system hydraulic command Бензиновый двигатель с ручным стартером для управления гидравлической системой	760963	3.066,00
12	valvola spegnimento motore per mancanza d'acqua Valve d'arrête en cas de absence d'eau Stop valve on engine in case of lack of water Клапан остановки двигателя при отсутствии воды	760801	343,00
13	sistema di avanzamento con pompa oleodinamica e motore diesel con avviamento elettrico abbinato a computer transmission avec système d'alimentation par pompe à huile diesel avec la traction de démarrage électrique et l'ordinateur Transmission system with oil pump and diesel engine with electric starter and computer Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный - Компьютер	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
14	regolazione larghezza carrello a cremagliera Chariot réglable en largeur avec étagère adjustable width for cart with rack Электрический стартер для дизельных двигателей	770408	668,00
15	occhione con doppio piatto - occhione fisso (foro dn 51 tipo inglese) non omologabile visuel avec double plaque - œil fixe (trou dn 51 Type en anglais) n'est pas homologable eye with double plate - fixed eye (hole dn 51 type English) is no homologation available Буксирная серьга с двойной тарелкой - Фиксированная буксирная серьга (отверстие DN 51 английский тип)	770540	94,00
16	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
17	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
18	zincatura struttura galvanization de la structure frame galvanization Оцинковка платформы	770803	2.790,00
19	zincatura del rullo galvanization de l'enrouleur reel galvanization Запорный гидроклапан на входе для воды	770804	3.691,00
20	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
21	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770704	2.650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface				
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo								Irrigatore Arroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity									
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA		
		A	B	C	D	E	F													A	B	C
		m. 750																				
125	32	BAR	11,6					5,0	1.440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	7,3		
			12,7					6,0	1.590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	7,8		
			14,9					7,0	1.728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	8,2		
	34	BAR	13,3					5,5	1.704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	40,1	33,4	25,1	20,0	7,7		
			14,4					6,0	1.800	108,0	64	128	108,8	66,2	49,6	39,7	33,1	24,8	19,9	8,2		
			15,6					7,0	1.938	116,2	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	8,5		
	36	BAR	14,6					6,0	1.950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	8,3		
			17,7					6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	8,5		
			18,6					7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	8,8		
		m. 650 700																				
140	36	BAR	11,7	12,0				6,5	2.082	124,92	49	98	83,3	100,0	75,0	60,0	50,0	37,5	30,0	5,4	5,83	
			12,4	12,7				7,0	2.172	130,3	52	104	88,4	98,3	73,7	59,0	49,1	36,9	29,5	5,7	6,18	
			12,9	13,3				7,5	2.244	134,6	55	110	93,5	96,0	72,0	57,6	48,0	36,0	28,8	6,1	6,54	
	38	BAR	12,2	12,5				6,5	2.328	139,7	51	102	86,7	107,4	80,6	64,4	53,7	40,3	32,2	5,6	6,06	
			12,8	13,3				7,0	2.424	145,4	54	108	91,8	105,6	79,2	63,4	52,8	39,6	31,7	6,0	6,42	
			13,6	14				7,5	2.496	149,8	58	116	98,6	101,3	75,9	60,8	50,6	38,0	30,4	6,4	6,90	
	40	BAR	13,0	13,5				6,5	2.592	155,5	55	110	93,5	110,9	83,2	66,5	55,4	41,6	33,3	6,1	6,54	
			14,2	14,7				7,0	2.680	160,8	57	114	96,9	110,6	83,0	66,4	55,3	41,5	33,2	6,3	6,78	
			15,3	15,9				7,5	2.772	166,3	60	120	102	108,7	81,5	65,2	54,4	40,8	32,6	6,6	7,14	
		m. 550 600																				
150	38	BAR	10,0	10,3				6,5	2.300	138,0	67	134	113,9	80,8	60,6	48,5	40,4	30,3	24,2	6,3	6,83	
			11,1	11,4				7,0	2.400	144,0	69	138	117,3	81,8	61,4	49,1	40,9	30,7	24,6	6,5	7,0	
			11,9	12,2				7,5	2.500	150,0	70	140	119	84,0	63,0	50,4	42,0	31,5	25,2	6,5	7,14	
	40	BAR	11,0	11,4				6,5	2.600	156,0	72	144	122,4	85,0	63,7	51,0	42,5	31,9	25,5	6,7	7,34	
			11,6	11,9				7,0	2.650	159,0	75	150	127,5	83,1	62,4	49,9	41,6	31,2	24,9	7,0	7,65	
			12,1	12,5				7,5	2.750	165,0	77	154	130,9	84,0	63,0	50,4	42,0	31,5	25,2	7,2	7,85	
	42	BAR	11,6	12,0				6,5	2.800	168,0	75	150	127,5	87,8	65,9	52,7	43,9	32,9	26,4	7,0	7,65	
			12,7	13,2				7,0	2.900	174,0	76	152	129,2	89,8	67,3	53,9	44,9	33,7	26,9	7,1	7,75	
			14,1	14,6				7,5	3.000	180,0	78	156	132,6	90,5	67,9	54,3	45,2	33,9	27,1	7,3	8,0	
		m. 450 480																				
160	38	BAR	9,4	9,6				6,5	2.300	138,0	72	144	122,4	75,2	56,4	45,1	37,6	28,2	22,5	5,5	5,87	
			9,9	10,1				7,0	2.400	144,0	75	150	127,5	75,3	56,5	45,2	37,6	28,2	22,6	5,7	6,12	
			10,5	10,7				7,5	2.500	150,0	77	154	130,9	76,4	57,3	45,8	38,2	28,6	22,9	5,9	6,28	
	40	BAR	9,7	9,8				6,5	2.600	156,0	75	150	127,5	81,6	61,2	49,9	40,8	30,6	24,5	5,7	6,12	
			10,4	10,6				7,0	2.650	159,0	76	152	129,2	82,0	61,5	49,2	41,0	30,8	24,6	5,8	6,20	
			11,1	11,3				7,5	2.750	165,0	78	156	132,6	83,0	62,2	49,8	41,5	31,1	24,9	6,0	6,36	
	42	BAR	10,2	10,4				6,5	2.800	168,0	73	146	124,1	90,2	67,7	54,1	45,1	33,8	27,1	5,6	5,95	
			10,9	11,2				7,0	2.900	174,0	77	154	130,9	88,6	66,5	53,2	44,3	33,2	26,6	5,9	6,28	
			11,7	11,7				7,5	3.000	180,0	80	160	136	88,2	66,2	52,9	44,1	33,1	26,5	6,1	6,52	
	44	BAR	10,2	10,4				6,0	2.969	178,1	74	148	125,8	94,4	70,8	56,6	47,2	35,4	28,3	5,7	6,0	
			11,6	11,9				7,0	3.200	192,0	80	160	136	94,1	70,6	56,5	47,1	35,3	28,2	6,1	6,5	
			13,3	13,6				8,0	3.428	205,7	85	170	144,5	94,9	71,2	56,9	47,4	35,6	28,5	6,5	6,9	
	46	BAR	10,6	10,9				6,0	3.247	194,8	75	150	127,5	101,9	76,4	61,1	50,9	38,2	30,6	5,7	6,1	
			12,3	12,6				7,0	3.503	210,2	82	164	139,4	100,5	75,4	60,3	50,3	37,7	30,2	6,3	6,7	
			13,9	14,3				8,0	3.749	224,9	88	176	149,6	100,2	75,2	60,1	50,1	37,6	30,1	6,7	7,2	
								10,0	4.194	251,6	93	186	158,1	106,1	79,6	63,7	53,1	39,8	31,8	7,1	7,6	

Serie 2110



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2110	72211010	90/400 RG. SR. M.	NIAGARA 80 RANGER TWIN 140	Ø 120	34.540,00
	72211210	90/450 RG. SR. M.			35.020,00
	72212010	100/330 RG. SR. M.			34.360,00
	72212110	100/350 RG. SR. M.			34.640,00
	72212210	100/380 RG. SR. M.			35.000,00
	72212310	100/400 RG. SR. M.			35.420,00
	72212410	100/430 RG. SR. M.			35.740,00
	72212510	110/250 RG. SR. M.			34.530,00
	72213010	110/280 RG. SR. M.			33.790,00
	72213510	110/320 RG. SR. M.			34.840,00
	72214010	110/350 RG. SR. M.			35.270,00
	72214110	110/380 RG. SR. M.			35.500,00
	72214210	110/400 RG. SR. M.			36.000,00
	72214510	120/300 RG. SR. M.	35.660,00		
	72214610	120/350 RG. SR. M.	36.660,00		
	72215010	125/250 RG. SR. M.	35.160,00		
	72215510	125/280 RG. SR. M.	35.950,00		
	72216010	125/320 RG. SR. M.	36.640,00		
	72216110	125/350 RG. SR. M.	37.270,00		

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole e sistema di avanzamento oleodinamico accoppiato a motore diesel in sostituzione della turbina costituita da:

struttura metallica e rullo zincati a fuoco e verniciati con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - sistema di avanzamento mediante pompa oleodinamica, innestata al riduttore, collegata al motore diesel LOMBARDINI 15LD350 - hp 6,7 con dispositivo di arresto motore ad avviamento elettrico - serbatoio nella struttura 20 lt. - computer irrimop con regolazione velocità rientro, 16 programmi di lavoro con possibilità di suddividere la tirata in 8 fascie - sistema di raffreddamento olio idraulico mediante sfruttamento del raccordo di ingresso acqua - dispositivo di spegnimento automatico in mancanza acqua e/o pressione - dispositivo di riaccensione automatico in presenza di acqua in pressione - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa diforza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante catena laterale e denti - tastatore di sicurezza - manometro - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - doppia entrata acqua - irrigatore con serie boccali - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

Enrouleur CARMOBIL hydraulique châssis tourelle et system de mouvement oleodinamique couplé avec moteur diesel en substitution de turbine équipé avec:

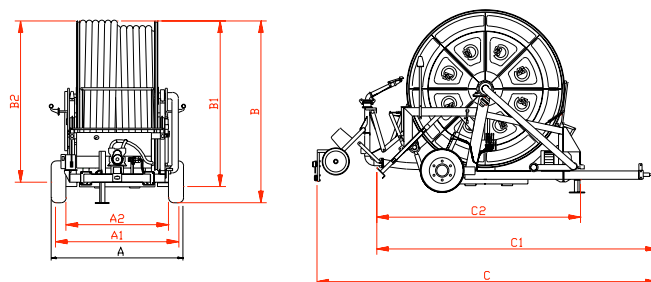
structure et tuyau enrouleur en acier galvanisé à feu et peint avec 2 roues en caoutchouc et relevable hydrauliquement - Rotation tourelle hydraulique - Béquilles frontaux hydrauliques - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement avec pompe à l'huile, en prise avec la boîte de vitesses, couple avec moteur Lombardini 15LD350 hp 6,7 - démarrage électronique et dispositif d'arrêt moteur - Réservoir dans la structure lt. 20 - Computer Irimop pour la gestion de vitesse tuyau enrouleur 16 programmes de irrigation avec la possibilité de dévider en 8 gammes - Système de refroidissement d'huile hydraulique en exploitant le raccord d'arrivée d'eau - Dispositif d'arrêt automatique en l'absence d'eau et / ou de pression - dispositif de réallumage automatique, en présence d'eau sous pression - sonde de sécurité - Transmission mouvement au tambour avec chaîne latérale et dents - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Structure mobile servant au levage chariot - Réducteur à 4 vitesses - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannalé mâle sphérique noir - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - manomètre - Chariot porte canon avec 2 roues - Double entrée d'eau - arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Carmobil hydraulic water reel with turntable equipped with hydraulic feed system coupled to diesel engine in substitution of turbine equipped with:

steel structure and hose reel fire galvanized painted with 2 hydraulically liftable wheels - hydraulic turret rotation - frontal hydraulic pile shoes - Hydraulic jackleg - transmission system with oil pump engaged in gearbox connected to Lombardini Diesel engine 15LD350 - hp 6,7 with motor stop device with electric start - 20 lt. fuel tank incorporated in structure Irimop computer with irrigator speed regulator, 16 work programs with the possibility of dividing the extension of the tube in 8 bands-hydraulic oil cooling system by exploiting the water inlet fitting - automatic shut-off device in the absence of water and / or pressure - automatic re-ignition device in the presence of water under pressure - 4 speed gearbox - Device with PTO emergency rewind transmit motion to the roller with side chain and teeth - probe safety - manometer - mobile frame for sprinkler cart lifting - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings- Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling - 2 wheel gun cart - bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler - Water reel with nozzle set - double water entry - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой и дизельным двигателем вместо турбины состоящая из следующих элементов:

ОЦИНКОВАННАЯ и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный с дизельным двигателем LOMBARDINI 15LD315 - Hp 6,7 с устройством остановки двигателя Ручной старт - резервуар в рулевой колонке 15/20 л - Компьютер Irrigamatic PRO 35 для управления процессом орошения - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через боковую цепь и зубцы - Защитный наконечник - Манометр - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 2 колесами - Удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2110	2580	2520	2130	3200	3020	2790	5360	4360	3150	-	3200-4200

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	CODICE	€
1	carrello a 4 ruote zavorrate con cresta direzionale e regolazione in altezza con manovella 4-roue pour chariot en caoutchouc solide avec hauteur réglable et crête directionnelle 4 wheeled cart with weights amd directional crest adjustable in height Тележка с 4 баластированными колесами с направляющим гребнем и регулировкой по высоте при помощи рукоятки	760481	1.100,00
2	ruote maggiorate tipo 11.5-80/15 (dia. 840x300) in sostituzione delle standard Roues Type de 11.5-80/15 (Ø 840x300) peuvent remplacer les roues standard Wheel upgrade type 11.5-80/15 (dia. 840x300) can substitute standard wheels Увеличенные колеса тип 11.5-80/15 (диам. 840x300) вместо стандартных	770500	195,00
3	ruote maggiorate tipo 12.5-80/15 (dia. 880x307) in sostituzione delle standard Roues Type de 12.5/15 (Ø 880x307) peuvent remplacer les roues standard Wheel upgrade type 12.5/15 (dia. 880x307) can substitute standard wheels Увеличенные колеса тип 12.5-80/15 (диам. 880x3 07) вместо стандартных	770505	450,00
4	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 10.75/15 in sostituzione delle ruote standard 2 poids d'équilibrage avec 2 roues type 10.75/15 peut remplacer les roues standard 2 balancing weights with 2 wheels type 10.75/15 can substitute standard wheels 2 балансира с 2 колесами каждый тип 10.75/15 вместо стандартных колес	770510	2.142,00
5	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения PE	756901	2.630,00
6	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" 1/2 для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
7	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
8	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
9	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
10	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
11	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760605	493,00
12	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760710	758,00
13	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
14	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Bocaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Irrigatore Arroseur - Sprinkler	Portata Debit Rate Flow		Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface							
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo										In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity													
																				mm	mm						atm
		m.	400	450																	A	B	C	D	E	F	
90	20	BAR	6,5	6,9				4,0	504	30,24	40	80	68	29,6	22,2	17,8	14,8	11,1	8,9	2,72	3,06						
			7,2	7,6				4,5	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,3	11,5	9,2	2,78	3,13						
			8,1	8,5				5,0	570	34,2	42	84	71,4	31,9	23,9	19,2	16,0	12,0	9,6	2,85	3,21						
	22	BAR	7,1	7,5				4,0	612	36,72	41	82	69,7	35,1	26,3	21,1	17,6	13,2	10,5	2,78	3,13						
			7,8	8,2				4,5	648	38,9	42	84	71,4	36,3	27,2	21,8	18,2	13,6	10,9	2,85	3,21						
			8,8	9,3				5,0	684	41,04	44	88	74,8	36,6	27,4	21,9	18,3	13,7	11,0	2,99	3,36						
	24	BAR	7,6	8,1				4,0	726	43,56	45	90	76,5	38,0	28,5	22,8	19,0	14,2	11,4	3,06	3,44						
			8,8	9,4				4,5	768	46,08	47	94	79,9	38,4	28,8	23,1	19,2	14,4	11,5	3,19	3,6						
			10,2	10,9				5,0	816	48,96	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	3,33	3,74						
			m.	330	350	380	400	430													A	B	C	D	E	F	
	100	26	BAR	6,4	6,6	6,8	7	7,3		4,0	804	48,24	49	98	83,3	38,6	29,0	23,2	19,3	14,5	11,6	2,74	2,91	3,16	3,33	3,58	
				8	8,3	8,5	8,8	9		5,0	930	55,8	52	104	88,4	42,1	31,6	25,2	21,0	15,8	12,6	2,91	3,09	3,35	3,5	3,8	
9,8				10,1	10,5	10,7	11,4		6,0	1098	65,9	55	110	93,5	47,0	35,2	28,2	23,5	17,6	14,1	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0		
28		BAR	7,3	7,6	7,9	8,2	8,5		4,0	990	59,4	51	102	86,7	45,7	34,3	27,4	22,8	17,1	13,7	2,86	3,03	3,29	3,5	3,7		
			8,8	9,1	9,4	9,7	10,1		5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	3,02	3,21	3,48	3,7	3,9		
			10,6	11	11,3	11,6	12,1		6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	3,25	3,45	3,74	3,9	4,2		
30		BAR	9,9	10,3	10,7	11,1	11,6		5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	3,08	3,27	3,55	3,7	4,0		
			10,7	11,1	11,6	x	x		5,5	1320	79,2	57	114	96,9	54,5	40,9	32,7	27,2	20,4	16,3	3,19	3,39	3,68	3,9	4,2		
			11,7	12,1	12,6				6,0	1392	83,5	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,36	3,57	3,87	4,1	4,4		
			m.	250	280	320	350	380	400												A	B	C	D	E	F	
110		28	BAR	6,6	6,9	7,2	7,4	7,9	8,1	5,0	1110	66,6	54	108	91,8	48,4	36,3	29,0	24,2	18,1	14,5	2,29	2,57	2,93	3,21	3,48	3,67
				7,8	8,0	8,4	8,7	9,4	9,6	6,0	1200	72,0	58	116	98,6	48,7	36,5	29,2	24,3	18,3	14,6	2,46	2,76	3,15	3,45	3,74	3,94
	8,9			9,2	9,6	9,9	x	x	7,0	1260	75,6	59	118	100,3	50,2	37,7	30,1	25,1	18,8	15,1	2,50	2,80	3,20	3,51	3,81	4,01	
	30	BAR	6,9	7,2	7,6	7,9	8,5	8,8	5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,33	2,61	2,99	3,27	3,55	3,74	
			8,3	8,6	9,1	9,4	10,3	10,4	6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	2,55	2,85	3,26	3,57	3,87	4,08	
			9,6	10,0	10,5	10,8	x	x	7,0	1530	91,8	62	124	105,4	58,1	43,5	34,8	29,0	21,8	17,4	2,63	2,95	3,37	3,68	4,00	4,21	
	32	BAR	7,7	8,1	8,6	8,9	9,0	9,7	5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	2,42	2,71	3,10	3,39	3,68	3,87	
			9,2	9,6	10,2	10,6	11,0	12,0	6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	2,59	2,90	3,31	3,62	3,94	4,14	
			10,5	10,9	11,6	11,1	x	x	7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	2,72	3,04	3,48	3,80	4,13	4,35	
			m.	300	350																A	B	C	D	E	F	
	120	30	BAR	7,1	7,5				5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,80	3,27					
				8,2	8,7				6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,06	3,57					
9,8				10,4				7,0	1500	90,0	65	130	110,5	54,3	40,7	32,6	27,1	20,4	16,3	3,315	3,86						
32		BAR	7,5	8,0				5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	24,2	29,7	22,3	17,8	2,90	3,39						
			8,7	9,2				6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,11	3,62						
			10,4	11,1				7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,26	3,80						
34		BAR	8,5	9,1				5,5	1704	102,2	64	128	108,8	62,6	47,0	37,6	31,3	23,5	18,8	3,26	3,80						
			9,4	10,1				6,0	1800	108,0	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	3,06	3,57						
			10,8	11,6				7,0	1938	116,3	63	126	107,1	72,4	54,3	43,4	36,2	27,1	21,7	3,21	3,74						
			m.	300	350																A	B	C	D	E	F	
125		30	BAR	7,1	7,5				5,0	1260	75,6	55	110	93,5	53,9	40,4	32,3	27,0	20,2	16,2	2,80	3,27					
				8,2	8,7				6,0	1392	83,52	60	120	102	54,6	40,9	32,8	27,3	20,5	16,4	3,06	3,57					
	9,8			10,4				7,0	1500	90,0	65	130	110,5	54,3	40,7	32,6	27,1	20,4	16,3	3,31	3,86						
	32	BAR	7,5	8,0				5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	24,2	29,7	22,3	17,8	2,90	3,39						
			8,7	9,2				6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,11	3,62						
			10,4	11,1				7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,26	3,80						
	34	BAR	8,5	9,1				5,5	1704	102,2	64	128	108,8	62,6	47,0	37,6	31,3	23,5	18,8	3,26	3,80						
			9,4	10,1				6,0	1800	108,0	60	120	102	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	3,06	3,57						
			10,8	11,6				7,0	1938	116,3	63	126	107,1	72,4	54,3	43,4	36,2	27,1	21,7	3,21	3,74						

Serie 2310



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2310	72230610	100/450 RG. SR. M.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 140	Ø 120	38.940,00
	722307100	100/500 RG. SR. M.			40.120,00
	72232010	110/400 RG. SR. M.			38.940,00
	72232210	110/450 RG. SR. M.			40.290,00
	72232310	110/500 RG. SR. M.			40.350,00
	72232410	110/600 RG. SR. M			44.070,00
	72232610	120/420 RG. SR. M.	NIAGARA 80 EXPLORER TWIN 202		40.610,00
	72232710	120/470 RG. SR. M.			41.620,00
	72232810	120/540 RG. SR. M.			43.060,00
	72233510	125/360 RG. SR. M.			40.440,00
	72233610	125/380 RG. SR. M.			40.840,00
	72233710	125/430 RG. SR. M.			41.860,00
	72233811	125/480 RG. SR. M.	43.840,00		
	72233911	135/370 RG. SR. M.	NIAGARA 90 EXPLORER TWIN 202		42.500,00
	72234010	140/250 RG. SR. M.			39.220,00
	72234510	140/280 RG. SR. M.			40.030,00
	72234610	140/320 RG. SR. M.			40.920,00
	72234711	140/350 RG. SR. M.			42.470,00

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole e sistema di avanzamento oleodinamico accoppiato a motore diesel in sostituzione della turbina costituita da:

struttura metallica rullo zincati a fuoco* e verniciati, con due ruote gommata sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - sistema di avanzamento mediante pompa oleodinamica, innestata al riduttore, collegata al motore diesel LOMBARDINI 15ld350 - hp 6,7 con dispositivo di arresto motore ad avviamento elettrico - serbatoio nella struttura 20 lt. - computer irrimop con regolazione velocità irrigatore, 16 programmi di lavoro con possibilità di suddividere la tirata in 8 fascie) - sistema di raffreddamento olio idraulico mediante sfruttamento del raccordo di ingresso acqua - dispositivo di spegnimento automatico in mancanza acqua e/o pressione - dispositivo di riaccensione automatico in presenza di acqua in pressione - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante catena laterale e denti - tastatore di sicurezza - manometro - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semi-giunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - doppia entrata acqua - irrigatore con serie boccali - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE

*rullo solo verniciato per mod. 110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

Enrouleur CARMOBIL hydraulique châssis tourelle et system de mouvement oleodinamique couplé avec moteur diesel en substitution de turbine équipé avec :

structure et tuyau enrouleur* en acier galvanisé a feu et peinte avec 2 roues en caoutchouc et relevable hydrauliquement - Rotation tourelle hydraulique - Béquilles frontaux hydrauliques - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement avec pompe a l'huile, en prise avec la boîte de vitesses, couple avec moteur Lombardini 15ld350 hp 6,7 démarrage électronique et dispositif d'arrêt moteur - Réservoir dans la structure lt. 20 - Computer Irrimop pour la gestion de vitesse tuyau enrouleur 16 programmes de irrigation avec la possibilité de dévider en 8 gammes - Système de refroidissement d'huile hydraulique en exploitant le raccord d'arrivée d'eau - Dispositif d'arrêt automatique en l'absence d'eau et / ou de pression - dispositif de réallumage automatique, en présence d'eau sous pression - sonde de sécurité - Transmission mouvement au tambour avec chaîne latérale et dents - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Structure mobile servant au levage chariot - Réducteur à 4 vitesses - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre) ou raccord cannelé mâle sphérique noir - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - manomètre - Chariot porte canon avec 2 roues - Double entrée d'eau - arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

* tuyau enrouleur peinte seulement pour models 110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

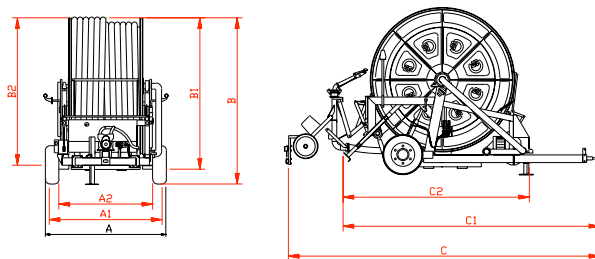
Carmobil hydraulic water reel with turntable equipped with hydraulic feed system coupled to diesel engine in substitution of turbine equipped with:

steel structure and hose reel fire galvanized painted with 2 hydraulically liftable wheels - hydraulic turret rotation - frontal hydraulic pile shoes - Hydraulic jackleg - transmission system with oil pump engaged in gearbox connected to Lombardini Diesel engine 15ld350 - hp 6,7 with motor stop device with electric start - 20 lt. fuel tank incorporated in structure Irrimop computer with irrigator speed regulator, 16 work programs with the possibility of dividing the extension of the tube in 8 bands-hydraulic oil cooling system by exploiting the water inlet fitting - automatic shut-off device in the absence of water and / or pressure - automatic re-ignition device in the presence of water under pressure - 4 speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - transmit motion to the roller with side chain and teeth - probe safety - manometer - mobile frame for sprinkler cart lifting - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings- Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling - 2 wheel gun cart - bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler - Water reel with nozzle set - double water entry - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

* Painted hose reel only on models 110/600 - 125/480 - 135/370 - 140/350

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой и дизельным двигателем вместо турбины состоящая из следующих элементов:

ОЦИНКОВАННАЯ и окрашенная металлическая конструкция, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенная с дизельным двигателем LOMBARDINI 15LD315 - Hp 6,7 с устройством остановки двигателя и ручным стартером - пластиковый резервуар на 20 л - резервуар в рулевой колонке на 15/20 л - Компьютер Irrigatic PRO 35 для управления процессом орошения - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через боковую цепь и зубцы - Защитный наконечник - Манометр - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 2 колесами - Удлинитель на два соединения на 50 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2310	2600	2500	2190	3710	3460	3210	5860	4930	4050		4400-5200

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ		CODICE	€
1	carrello a 4 ruote zavorrate con cresta direzionale e regolazione in altezza con manovella 4-roue pour chariot en caoutchouc solide avec hauteur réglable et crête directionnelle 4 wheeled cart with weights amd directional crest adjustable in height Тележка с 4 баластированными колесами с направляющим гребнем и регулировкой по высоте при помощи рукоятки	760481	1.100,00
3	ruote maggiorate tipo 400/60-15.5 (dia. 840x400) in sostituzione delle standard 11.5-80/15 Roues Type de 400-60/15.5 (Ø 840x400) peuvent remplacer les roues standard 11.5-80/15 Wheel upgrade type 400/60-15.5 (dia. 840x400) can substitute standard wheels 11.5-80/15 Увеличенные колеса тип 400-15.05 (диам. 840x400) вместо стандартных 11.5-80/15	770515	760,00
4	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 10.75/15 in sostituzione delle ruote standard 11.5-80/15 2 poids d'équilibrage avec 2 roues type 10.75/15 peut remplacer les roues standard 11.5-80/15 2 balancing weights with 2 wheels type 10.75/15 can substitute standard wheels 11.5-80/15 2 балансира (коромысла) с 2 колесами каждый, тип 10.75/15 вместо стандартных колес 11.5-80/15	770520	2.200,00
5	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. tipo 11.50-80/15 in sostituzione delle ruote standard 11.5-80.15 poids d'équilibrage avec 2 roues type 11.50-80/15 peut remplacer les roues standard 11.5-80/15 2 balancing weights with 2 wheels type 11,50-80/15 can substitute standard wheels 11.5-80/15 2 балансира (коромысла) с 2 колесами каждый, тип 11.50-80/15 вместо стандартных колес 11.5-80.15	770525	2.400,00
6	compressore per svuotamento rapido tubo p.e. compresseur pour videment rapide Compressor for fast emptying p.e. Компрессор для быстрого опорожнения P.E	756901	2.630,00
7	irrigatore J485 con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J485 avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J485 with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J485 с клапаном на 1"½ для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	308,00
8	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
9	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760530	334,00
10	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
11	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	137,00
12	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
13	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
14	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
15	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770702	1500,00 netti Net price Prix net цена нетто

Tubo <i>Tuyau</i> <i>Pipe</i>	Boccaglio <i>Buse - Nozzle</i>	Pressione - Pression - Pressure							Portata <i>Debit</i> <i>Rate Flow</i>	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm <i>Hauter de pluie in mm</i> <i>Rain quantiy in mm</i>						Superficie irrigata <i>FRANCESE</i> <i>irrigated surface</i>						
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo						Irrigatore <i>Arroseur - Sprinkler</i>			In aria calma <i>En air calme</i> <i>In still air</i>	Consigliata <i>Conseilee</i> <i>Suggested</i>	Velocità di avanzamento n/h. <i>Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity</i>												
mm	mm							atm	lt/min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA					
		A	B	C	D	E	F													A	B	C	D	E	F
	m.	450	500																						
100	26	BAR	6,0	6,4				3,0	732	43,92	42	84	71,4	41,0	30,8	24,6	20,5	15,4	12,3	3,2	3,57				
			8,3	8,8				4,0	846	50,8	47	94	79,9	42,4	31,8	25,4	21,2	15,9	12,7	3,6	3,995				
			9,6	10,3				5,0	946	56,8	52	104	88,4	42,8	32,1	25,7	21,4	16,1	12,8	4,0	4,42				
	28	BAR	7,3	7,9				3,0	848	50,88	44	88	74,8	45,3	34,0	27,2	22,7	17,0	13,6	3,4	3,74				
			9,2	9,8				4,0	981	58,9	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,9	4,335				
			11,6	12,3				5,0	1096	65,76	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,3	4,76				
	30	BAR	9,1	9,8				3,0	974	58,44	46	92	78,2	49,8	37,4	29,9	24,9	18,7	14,9	3,5	3,91				
			11,6	12,5				4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	4,0	4,4				
			12,8	13,6				5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,4	4,845				

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

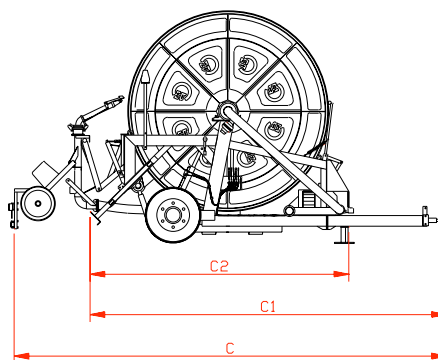
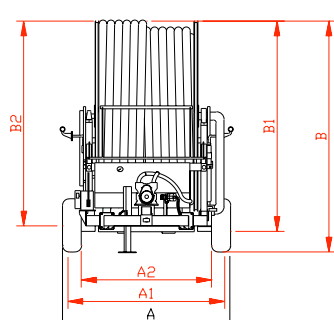
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure						Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantity in mm						Superficie irrigata <i>FRANCESE</i> irrigated surface								
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo								Irrigatore Arroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity													
		m.	400	450	500	600														A	B	C	D	E	F	
110	26	BAR	5,0	5,1	5,2	5,4			3,0	732	43,92	49	98	83,3	35,2	26,4	21,1	17,6	13,2	10,5	3,3	3,74	4,16	4,99		
			6,6	6,8	6,9	7,1			4,0	846	50,8	52	104	88,4	38,3	28,7	23,0	19,1	14,4	11,5	3,5	3,97	4,42	5,3		
			7,3	7,6	7,9	7,4			5,0	946	56,8	55	110	93,5	40,5	30,4	24,3	20,2	15,2	12,1	3,7	4,20	4,67	5,6		
	28	BAR	5,6	5,7	6	4,4			3,0	848	50,9	51	102	86,7	39,1	29,3	23,5	19,6	14,7	11,7	3,5	3,90	4,33	5,2		
			7,3	7,6	7,9	8,4			4,0	981	58,9	54	108	91,8	42,7	32,1	25,6	21,4	16,0	12,8	3,7	4,13	4,59	5,5		
			8,7	9,1	9,4	10,1			5,0	1096	65,8	58	116	98,6	44,5	33,3	26,7	22,2	16,7	13,3	3,9	4,43	4,93	5,9		
	30	BAR	6,4	6,6	6,9	7,5			3,0	974	58,4	55	110	93,5	41,7	31,3	25,0	20,8	15,6	12,5	3,7	4,20	4,67	5,6		
			7,8	8,1	8,4	9,1			4,0	1127	67,6	57	114	96,9	46,5	34,9	27,9	23,3	17,4	14,0	3,9	4,36	4,84	5,8		
			9,2	9,6	9,9	10,7			5,0	1260	75,6	60	120	102	49,4	37,1	29,6	24,7	18,5	14,8	4,1	4,59	5,1	6,1		
		m.	420	470	540															A	B	C	D	E	F	
120	28	BAR	7,3	7,5	7,9				4,0	981	58,86	51	102	86,7	45,3	33,9	27,2	22,6	17,0	13,6	3,6	4,07	4,6			
			9,0	9,3	9,7				5,0	1096	65,8	56	112	95,2	46,1	34,5	27,6	23,0	17,3	13,8	4,0	4,47	5,14			
			10,2	10,5	11,0				6,0	1202	72,1	58	116	98,6	48,8	36,6	29,3	24,4	18,3	14,6	4,1	4,63	5,32			
	30	BAR	8,1	8,4	8,8				4,0	1127	67,62	52	104	88,4	51,0	38,2	30,6	25,5	19,1	15,3	3,7	4,15	4,77			
			9,3	9,6	10,6				5,0	1260	75,6	57	114	96,9	52,0	39,0	31,2	26,0	19,5	15,6	4,1	4,55	5,23			
			8,8	10,9	11,4				6,0	1381	82,86	60	120	102	54,2	40,6	32,5	27,1	20,3	16,2	4,3	4,79	5,50			
	32	BAR	8,4	8,7	9,2				4,0	1282	76,92	53	106	90,1	56,9	42,7	34,1	28,5	21,3	17,1	3,8	4,23	4,86			
			9,8	10,1	10,6				5,0	1433	85,98	58	116	98,6	58,1	43,6	34,9	29,1	21,8	17,4	4,1	4,63	5,32			
			11,2	11,6	12,2				6,0	1570	94,2	62	124	105,4	59,6	44,7	35,7	29,8	22,3	17,9	4,4	5,0	5,69			
		m.	360	380	430	480														A	B	C	D	E	F	
125	32	BAR	8,0	8,2	8,7	9,2			5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,5	3,68	4,16	4,65		
			8,6	8,8	9,2	9,6			6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,7	3,94	4,45	4,97		
			11,0	10,3	11,8	11,5			7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	3,9	4,13	4,67	5,22		
	34	BAR	8,4	8,7	9,1	9,6			5,5	1704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	28,7	33,4	25,1	20,0	3,7	3,87	4,38	4,89		
			9,5	9,8	10,6	10,9			6,0	1800	108,0	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	3,9	4,06	4,60	5,14		
			11,0	11,2	11,8	12,4			7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,1	4,32	4,89	5,46		
	36	BAR	10,0	10,3	10,9	11,5			6,0	1950	117,0	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,0	4,19	4,75	5,30		
			10,9	11,2	12,2	12,5			6,5	2082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,1	4,32	4,89	5,46		
			11,8	12,1	12,8	13,5			7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,2	4,45	5,04	5,63		
		m.	370																	A	B	C	D	E	F	
135	32	BAR	7,5						5,0	1440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	3,6					
			8,4						6,0	1590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	3,8					
			10,3						7,0	1728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	4,0					
	34	BAR	8,5						5,5	1704	102,24	60	120	102	66,8	50,1	22,8	33,4	25,1	20,0	3,8					
			9,3						6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	4,0					
			9,6						7,0	1938	116,28	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2					
	36	BAR	9,6						6,0	1950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	4,1					
			10,4						6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,2					
			11,3						7,0	2172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3					
		m.	250	280	320	350														A	B	C	D	E	F	
140	34	BAR	7,5	7,7	8,0	8,3			6,0	1800	108	63	126	107,1	67,2	50,4	40,3	33,6	25,2	20,2	2,7	3,0	3,42	3,74		
			8,1	8,3	8,7	8,9			6,5	1860	111,6	64	128	108,8	68,4	51,3	41,0	34,2	25,6	20,5	4,0	3,0	3,48	3,80		
			8,7	8,9	9,3	9,5			7,0	1938	116,3	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	4,2	3,2	3,64	3,98		
	36	BAR	8,4	8,5	8,8	9,1			6,5	2082	124,92	67	134	113,9	73,1	54,8	25,0	36,6	27,4	21,9	4,2	3,2	3,64	3,98		
			9,1	9,8	10,1	10,3			7,0	2172	130,32	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,3	3,3	3,75	4,10		
			9,7	10,1	10,4	10,5			7,5	2244	134,64	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	4,4	3,3	3,80	4,16		
	38	BAR	9,0	9,3	9,7	9,9			6,5	2328	139,68	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,5	3,4	3,91	4,28		
			9,7	10,0	10,5	10,8			7,0	2424	145,44	74	148	125,8	77,1	57,8	46,2	38,5	28,9	23,1	4,7	3,5	4,02	4,40		
			10,3	10,6	11,2	11,4			7,5	2496	149,8	76	152	129,2	77,3	58,0	46,4	38,6	29,0	23,2	4,8	3,6	4,13	4,52		
	40	BAR	9,4	9,8	10,4	10,8			6,5	2592	155,52	74	148	125,8	82,4	61,8	49,4	41,2	30,9	24,7	4,7	3,5	4,02	4,40		
			10,0	10,4	11,0	11,4			7,0	2682	160,92	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	4,8	3,6	4,13	4,52		
			10,6	11,1	11,6	12,1			7,5	2772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	4,9	3,7	4,24	4,64		

Serie 2900



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
2900	722901	125/550 RG. SR.	EXPLORER TWIN 202		62.280,00
	722902	125/600 RG. SR.			64.380,00
	722908	135/580 RG. SR.			66.050,00
	722903	140/400 RG. SR.			60.020,00
	722904	140/450 RG. SR.			61.230,00
	722905	140/500 RG. SR.			63.330,00
	722906	150/400 RG. SR.	61.380,00		
	722907	150/430 RG. SR.	MASTER		63.330,00



SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
2900	3030	2470	-	4300	3880	3770	6200	5100	-		5800- 6800

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con ralla girevole e sistema di avanzamento oleodinamico accoppiato a motore diesel in sostituzione della turbina costituita da:

struttura metallica e rullo verniciati, con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - sistema di avanzamento mediante pompa oleodinamica, innestata al riduttore, collegata al motore LOMBARDINI 15ld350 - hp 6,7 ad avviamento a strappo - serbatoio nella struttura 30 lt - computer irrigamatic pro 35 per la gestione dell'irrigazione - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante doppia catena laterale su fettuccia in gomma - tastatore di sicurezza - manometro- telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - manichetta di alimentazione ad a.p. da mt. 4,00 con giunti sferici fem./fem. - raccordo per collegamento linea/manichetta (da specificare tipo giunto e ø) o semigiunto sferico maschio grezzo - carrello portairrigatore a 2 ruote in goma piena regolabile in altezza - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - doppia entrata acqua - irrigatore con serie boccali - compressore per svuotamento rapido del tubo p.e. da lt. 13.000 - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE - segnalazione luminosa a lampeggiante per srotolamento tubo (solo per macchine omologate)

Enrouleur CARMOBIL hydraulique châssis tourelle et system de mouvement oleodinamique couplé avec moteur diesel en substitution de turbine équipé avec :

structure en acier peinte et le tuyau enrouleur peint avec 2 roues en caoutchouc et relevable hydrauliquement - Rotation tourelle hydraulique - Béquilles frontaux hydrauliques - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement avec pompe à l'huile, en prise avec la boîte de vitesses, couple avec moteur Lombardini 15ld350 hp 6,7 - démerrage manuel - Réservoir dans la structure lt. 30 - Computer Irrigamic Pro 35 pour la gestion de l'irrigation - sonde de sécurité - Transmission mouvement au tambour avec double chaîne latérale sur bande en caoutchouc - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Structure mobile servant au levage chariot - Réducteur à 4 vitesses - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords fem/fem - Connecteur de ligne (indique type de raccord et diamètre)ou raccord cannelé mâle sphérique noir - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - manomètre - Chariot porte canon avec 2 roues en caoutchouc réglable en hauteur - Double entrée d'eau - arroseur avec jeu de buses - Compresseur pour videment rapide de tuyaux pe 13000 lt - Signal lumineux clignotant pour tube déroulement (seulement pour les machines agréées) - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

Carmobil hydraulic water reel with turntable equipped with hydraulic feed system coupled to diesel engine in substitution of turbine equipped with:

steel structure and hose reel painted with 2 hydraulically liftable wheel - hydraulic turret rotation - frontal hydraulic pile shoes -Hydraulic jackleg - transmission system with oil pump engaged in gearbox connected to Lombardini Diesel engine 15ld350- Manual start - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings- Connection for line/feeding hose (indicate type of coupling and diameter) or black spherical male coupling -4 speed gearbox - 30 lt fuel tank incorporated - Irrigamic pro 35 for the administration of the irrigation - 2 wheel gun cart - bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler - double water entry - Quick emptying compressor for 13,000 lt tube - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate- flashing warning light while hose unwinds (only for homologated machines)

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA с поворотной платформой и дизельным двигателем вместо турбины состоящая из следующих элементов:

ОЦИНКОВАННАЯ и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики - Гидравлическое вращение башни - Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой с редуктором, соединенный с дизельным двигателем LOMBARDINI 15LD315 - Hp 6,7 с ручным стартом - пластиковый резервуар на 20 л - Компьютер Irrigamic PRO 35 для управления процессом орошения с выпускным гидроклапаном - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через двойную боковую цепь на резиновой ленте - Защитный шуп (измерительный наконечник) - Манометр - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - Тележка для спринклера с 4 колесами железо/цемент с гребнем и регулировкой по высоте, тяжелый тип - Удлинитель на два соединения 80 см для спринклера - Спринклер с набором распылительных форсунок - Компрессор для быстрого опорожнения Р.Е. трубы на 13000 литров - Защитные ограждения - Инструкции по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	CODICE	€
1	modulo gsm per pro 35 module GSM pour 35 PRO GSM module for PRO 35 GSM модуль для PRO 35	760796	1.400,00
2	kit irrimop (spegnimento/riaccensione automatico del motorino in presenza o meno di acqua e/o pressione) con accensione elettrica KIT Irrimop (arrêt / redémarrage automatique du moteur en présence ou manquante d'eau et / ou de pression) avec allumage électrique Irrimop KIT (automatic stop/restart of the engine in case of presence or absence of water and/or pressure) with electric starter Irrimop KIT (автоматическая остановка / перезапуск двигателя в случае наличия или отсутствия воды и / или давления) с электрическим стартером	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
3	carrello a 4 ruote in gomma piena regolabile in altezza 4-roue pour chariot en caoutchouc solide avec hauteur réglable 4 wheeled cart with rubber wheels adjustable in height 4 тележку с резиновыми колесами регулируется по высоте	760482	634,00
4	nr. 2 ruote in ghisa in sostituzione di nr. 2 in gomma per carrello a 4 ruote nr. 2 roues en fonte au lieu de roues en caoutchouc sur 4 roue du chariot 2 cast iron wheels in substitution of the rubber wheels for 4 wheeled cart 2 чугунных колес в замещении 2 из четырех колес на тележке	770405	582,00
5	avviamento elettrico per motore Lombardini Démarrage électrique pour moteur Lombardini electric starter for Lombardini engine Электрический стартер для двигателя Lombardini	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
6	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. nr. 2 balancer on 2 wheels 2 balancers with 2 wheels 2 балансиры с 2 колесами	770526	1.010,00
7	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" 1/2 для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	343,00
8	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
9	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760531	393,00
10	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
11	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	154,00
12	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
13	idrovalvola di chiusura acqua in entrata valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760715	821,00
14	zincatura struttura galvanization de la structure frame galvanization Запорный гидроклапан на входе для воды	770802	1350,00
15	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
16	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770703	2.300,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

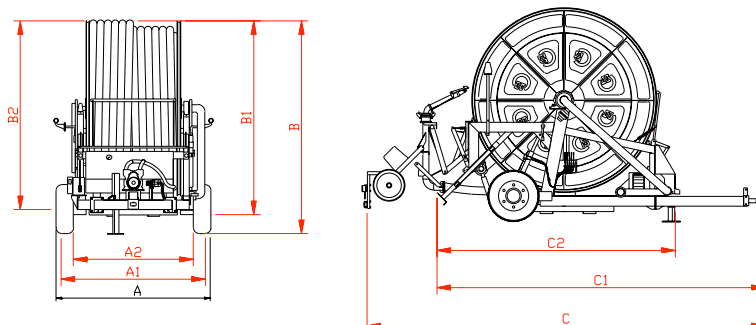
Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure							Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm						Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface				
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo						Irrigatore Arroseur - Sprinkler			In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity										
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA			
		A	B	C	D	E	F													A	B	C	
		m.	550	600																			
125	32	BAR	9,5	10,3					5,0	1.440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	5,3	5,81	
			10,5	11,3					6,0	1.590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	5,7	6,22	
			11,4	11,3					7,0	1.728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	6,0	6,52	
	34	BAR	9,6	10,4					5,5	1.704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	40,1	33,4	25,1	20,0	5,6	6,12	
			11,1	11,9					6,0	1.800	108,0	64	128	108,8	66,2	49,6	39,7	33,1	24,8	19,9	6,0	6,52	
			12,4	13,2					7,0	1.938	116,2	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	6,3	6,83	
	36	BAR	11,1	12,9					6,0	1.950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	6,1	6,63	
			12,3	13,1					6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	6,3	6,8	
			13,1	13,9					7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	6,5	7,03	
		m.	580																				
135	32	BAR	8,4						5,0	1.440	86,4	49	98	83,3	69,1	51,9	41,5	34,6	25,9	20,7	4,8		
			10,3						6,0	1.590	95,4	52	104	88,4	71,9	54,0	43,2	36,0	27,0	21,6	5,1		
			11,3						7,0	1.728	103,7	55	110	93,5	73,9	55,4	44,4	37,0	27,7	22,2	5,4		
	34	BAR	9,8						5,5	1.704	102,2	51	102	86,7	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,0		
			10,1						6,0	1.800	108,0	54	108	91,8	78,4	58,8	47,1	39,2	29,4	23,5	5,3		
			12,8						7,0	1.938	116,3	58	116	98,6	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,7		
	36	BAR	11,8						6,0	1.950	117,0	55	110	93,5	83,4	62,6	50,1	41,7	31,3	25,0	5,4		
			12,9						6,5	2.082	124,9	57	114	96,9	85,9	64,5	51,6	43,0	32,2	25,8	5,6		
			14,0						7,0	2.172	130,3	60	120	102	85,2	63,9	51,1	42,6	31,9	25,6	5,9		
		m.	400	450	500																		
140	36	BAR	9,7	10,0	10,4				6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,6	5,12	5,69
			10,3	10,6	11,0				7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,7	5,27	5,86
			10,9	11,2	11,5				7,5	2.244	134,6	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	4,8	5,35	5,95
	38	BAR	10,0	10,3	10,7				6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,50	6,12
			10,6	11,0	11,4				7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,73	6,37
			11,2	11,6	12,0				7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,89	6,54
	40	BAR	10,5	10,9	11,4				6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	48,8	40,7	30,5	24,4	5,1	5,73	6,37
			11,4	11,9	12,4				7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,81	6,46
			12,3	12,9	13,4				7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	6,0	6,63
		m.	400	430																			
150	38	BAR	8,9	9,1					6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,26	
			9,8	10,0					7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,48	
			10,5	10,7					7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,62	
	40	BAR	9,6	9,9					6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	24,5	40,7	30,5	24,4	5,1	5,48	
			10,2	10,4					7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,55	
			10,7	10,9					7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	5,70	
	42	BAR	10,1	10,3					6,5	2.808	168,5	73	146	124,1	90,5	67,9	54,3	45,3	33,9	27,2	5,0	5,33	
			11,0	11,3					7,0	2.916	175,0	77	154	130,9	89,1	66,8	53,5	44,6	33,4	26,7	5,2	5,62	
			12,1	12,4					7,5	3.018	181,1	80	160	136	88,8	66,6	53,3	44,4	33,3	26,6	5,4	5,84	

Serie 3000



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
3000	723001	125/550 RG. SR.	EXPLORER TWIN 202		100.110,00
	723002	125/600 RG. SR.			102.150,00
	723008	135/580 RG. SR.			103.810,00
	723003	140/400 RG. SR.			97.910,00
	723004	140/450 RG. SR.			99.090,00
	723005	140/500 RG. SR.			101.070,00
	723006	150/400 RG. SR.	99.230,00		
	723007	150/430 RG. SR.	MASTER		101.130,00



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО БЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza mozzi A2	altezza totale B	appoggiata su ralla B1	senza ralla B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
3000	3030	2470	-	4300	3880	3770	7400	6300	-	-	8200-9100

Irrigatrice CARMOBIL serie IDRAULICA con motopompa incorporata e sistema di avanzamento oleodinamico in sostituzione della turbina costituita da:

struttura metallica e rullo verniciati, con due ruote gommate sollevabili idraulicamente - gruppo moto pompa incorporato - motore iveco tipo n67 mnta.20 - 6 cilindri - hp. 175 - avviamento elettrico - centralina elettronica tipo cem 250 o easymop - accoppiato a pompa caprari pluristadio tipo mg 100/2a - portata lt./1' 2050 - 2400 - 3000 - prevalenza mt. 137 - 133 - 127 giri al 1' 1.750 - serbatoio carburante lt. 500 - eiettore per riempimento aspirazione - rotazione idraulica della torretta - puntazze frontali idrauliche - appoggio a piede idraulico - sistema di avanzamento mediante pompa oleodinamica accoppiata al motore IVECO - computer irrigamatic pro 35 per la gestione dell'irrigazione con sistema di spegnimento motopompa - riduttore a 4 marce - dispositivo con presa di forza per riavvolgimento di emergenza - trasmissione moto al rullo mediante doppia catene laterali su fettuccia in gomma - compensatore di velocità - manometro - telaio mobile per sollevamento carrello portairrigatore - carrello portairrigatore a 2 ruote in goma piena regolabile in altezza - prolunga biflangiata da cm. 50 per irrigatore - irrigatore a scelta con serie boccagli - compressore per svuotamento rapido del tubo pe da lt. 13.000 - doppio tappo laterale per serbatoio - protezione motore con tettuccio e reti di chiusura - faro laterale lato pompa - gruetta porta aspirazione con arganello e rotazione idraulica - complesso di aspirazione dn 150 mm ferrari completo - giunto girevole per aspirazione - protezioni antinfortunistiche - libretto uso e manutenzione - certificato di conformità CE - segnalazione luminosa a lampeggiante per srotolamento tubo (solo per macchine omologate)

n.b.: motorizzazioni ed accoppiamenti diversi a richiesta

Enrouleur CARMOBIL hydraulique avec motopompe incorporé et system de mouvement oleodinamique équipé avec:

structure en acier peint et le tuyau enrouleur peint - deux pneus avec relevage hydraulique - Group motopompe incorporé - Moteur Iveco type n67 - Mnta.20- 6 cylindres - hp 175 - démarrage électrique - unité de commande électronique type CEM 250 ou Easymop - Couple avec pompe Caprari Pluristadio type mg 100/2a - capacité 1'2050-2400-3000 - prévalence mt 137 - 133 - 127 - RPM 1' 1.750 - Réservoir lt. 500 - éjecteur pour remplissage aspiration - Rotation tourelle hydraulique - Béquilles frontaux hydrauliques - Appui à pied hydraulique - Transmission mouvement avec pompe à l'huile couple avec moteur IVECO - Computer Irrigamatic pro 35 pour la gestion de irrigation avec système de arrêt motopompe - Transmission mouvement au tambour avec double chaîne latérale sur bande de caoutchouc - Réducteur à 4 vitesses - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compensateur de vitesse - manomètre - Chariot porte canon avec 2 roues, réglable en hauteur - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Compresseur pour videment rapide de tuyaux pe 1300 lt - Double tapon latéral sur réservoir - Structure mobile servant au levage chariot - Choix arroseur avec jeu de buses - Protection du moteur avec la fermeture du couvert et des réseaux - phare côté latéral de pompe - bossoir orifice d'aspiration avec rotation du treuil et hydrauliques - ensemble aspiration dn 150 mm complète ferrari pivotant - raccord d'aspiration orientable - Signal lumineux clignotant pour tube déroulement (seulement pour les machines agréées) - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité -

NB: différents moteurs et accouplements sur demande

Carmobil hydraulic water reel with incorporated motor pump and oleo dynamic feed system in substitution of turbine equipped with:

painted steel structure and hose reel , 2 hydraulically liftable wheel - iveco engine type n67 mnta.20 - 6 cylinders - hp 175 - electric start up - electronic unit type CEM 250 or Easymop - Coupled with Caprari pump pluristadio type mg 100/2a - capacity lt./1'1750 - fuel tank lt 500 - ejector for suction filling - turret rotation - frontal hydraulic pile shoes - hydraulic jackleg - transmission system oil pump coupled with Iveco motor - Irrigamatic Pro 35 computer for the administration of irrigation with stop system for pump - 4 speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Transmission motion to the roller with side chain and teeth - speed compensator- manometer - mobile frame for sprinkler cart lifting - 2 wheel cart adjustable in height - bi-flange 50 cm. Extension for sprinkler - Water reel with nozzle set - double lateral plug on side of tank - Compressor for fast emptying p.e. tube from 1300 liters up - lateral light on tank - engine protection - Motor protection with canopy closure and networks - suction port davit with winch and hydraulic rotation- complex intake dn 150 mm full ferrari - swivel coupling for suction- Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate - flashing warning light while hose unwinds (only for homologated machines)

Дождевальная машина CARMOBIL серия IDRAULICA со ВСТРОЕННЫМ МОТОНАСОСОМ - Без турбины - Стандартное оснащение - состоящая из следующих элементов:

ОЦИНКОВАННАЯ и окрашенная металлическая конструкция и окрашенный барабан, с двумя прорезиненными колесами, поднимающимися при помощи гидравлики -ВСТРОЕННАЯ ГРУППА МОТОНАСОСА - двигатель IVECO тип N67 MSTA - 6 цилиндров - Нр. 163 - электрический стартер - электронная подстанция тип CEM 250 - соединен с многоступенчатым насосом CAPRARI тип MG 100/2A - мощность л/1' 2520 - 3000 - 3240 - Высота напора м 104 - 100 - 92 на уклоне Об. 1' 1.750 - топливный бак 500 л - эжектор для наполнения аспирации - Гидравлическое вращение башни- Гидравлические фронтальные наконечники - Гидравлическая опорная лапка - Система подачи через гидродинамический насос с масляной средой, соединенный с двигателем AIFO - Компьютер Irrigamatic PRO 35 для управления процессом орошения с системой выключения мотонасоса - 4-х скоростной редуктор - Устройство с отбором мощности для аварийной перемотки - Передача движения на барабан через двойную боковую цепь на резиновой ленте - Компенсатор скорости - Манометр - Подвижная платформа для подъема тележки для спринклера - Тележка для спринклера с 4 колесами железо/цемент с гребнем и регулировкой по высоте, тяжелый тип - удлинитель на два соединения 80 см для спринклера -спринклер по выбору с набором распылительных форсунок -Компрессор для быстрого опорожнения Р.Е.трубы на 13000 литров -Защита двигателя с закрывающейся крышкой и сетками - Боковой фонарь со стороны насоса - Аспирационный кран с лебедкой и гидравлическим вращением - Поворотное соединение для аспирации -Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - Сертификат соответствия ЕС

N.B.: для установки двигателей и соединений других типов обращаться в офис нашей компании

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКЦЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	giunto elastico ad espansione per accoppiamento pompa couplage expandible ed elastique pour coupler la pompe expanding flexible couplings расширение гибких соединений	780000	1.300,00
2	kit irrimop (spegnimento/riaccensione automatico del motorino in presenza o meno di acqua e/o pressione) con accensione elettrica KIT Irrimop (arrêt / redémarrage automatique du moteur en présence ou manquante d'eau et / ou de pression) avec allumage électrique Irrimop KIT (automatic stop/restart of the engine in case of presence or absence of water and/or pressure) with electric starter Irrimop KIT (автоматическая остановка / перезапуск двигателя в случае наличия или отсутствия воды и / или давления) с электрическим стартером	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
3	carrello a 4 ruote in gomma piena regolabile in altezza 4-roue pour chariot en caoutchouc solide avec hauteur réglable 4 wheeled cart with rubber wheels adjustable in height 4 тележку с резиновыми колесами регулируется по высоте	760482	634,00
4	nr. 2 ruote in ghisa in sostituzione di nr. 2 in gomma per carrello a 4 ruote nr. 2 roues en fonte au lieu de roues en caoutchouc sur 4 roue du chariot 2 cast iron wheels in substitution of the rubber wheels for 4 wheeled cart 2 чугунных колес в замещении 2 из четырех колес на тележке	770405	582,00
5	avviamento elettrico per motore Lombardini Démarrage électrique pour moteur Lombardini electric starter for Lombardini engine электрическим стартером, для управления гидравлической установкой	-	A richiesta On request Sur demande по запросу
6	nr. 2 bilancieri con 2 ruote cad. nr. 2 balancer on 2 wheels 2 balancer with 2 wheels 2 балансиры с 2 колесами	770526	1.010,00
7	irrigatore J48S con valvola da 1"1/2 da montare su carrello portairrigatore Arroseur J48S avec 1"1/2 valve (pour assembler sur chariot porte arroseur Water reel J48S with 1"1/2 valve (to assemble on cart) Спринклер J48S с клапаном на 1" 1/2 для установки на тележку для транспортировки спринклера	770400	343,00
8	saracinesca biflangiata da montare sotto l'irrigatore Valve double brides à monter sous le canon Dual flange valve (to assemble under the sprinkler) Заслонка с двойным соединением для установки под спринклеры	220713	304,00
9	nr. 2 dischi direzionali disques directionnels 2 Directional discs 2 направляющих диска	760531	393,00
10	coppia pettini per dischi direzionali Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	75,00
11	raccordo flangiato con femmina a 3 attacchi per sgancio rapido irrigatore Raccord brider avec 3 femelles pour détachement vite de arroseur flanged couple with female 3 attachments that allow fast detachment from sprinkler Фланцевое соединение с гнездом на 3 крепления для быстрого отсоединения спринклера	-	154,00
12	idrovalvola di scarico acqua a fine corsa Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760603	540,00
13	zincatura struttura galvanization de la structure frame galvanization Оцинковка платформы	770802	1350,00
14	barra luminosa con attacchi Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	257,00
15	omologazione stradale Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770704	2.650,00 netti Net price Prix net цена нетто

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo Tuyau Pipe	Boccaglio Buse - Nozzle	Pressione - Pression - Pressure							Portata Debit Rate Flow	Gittata max	Larghezza irrigatore		Altezza di pioggia in mm Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm							Superficie irrigata FRANCESE irrigated surface			
		In Macchina in base alla lunghezza del tubo									Irrigatore Arroseur - Sprinkler	In aria calma En air calme In still air	Consigliata Conseillée Suggested	Velocità di avanzamento n/h. Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity									
mm	mm							atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA			
		A	B	C	D	E	F													A	B	C	
		m.	550	600																			
125	32	BAR	9,5	10,3				5,0	1.440	86,4	57	114	96,9	59,4	44,6	35,7	29,7	22,3	17,8	5,3	5,81		
			10,5	11,3				6,0	1.590	95,4	61	122	103,7	61,3	46,0	36,8	30,7	23,0	18,4	5,7	6,22		
			11,4	11,3				7,0	1.728	103,7	64	128	108,8	63,5	47,6	38,1	31,8	23,8	19,1	6,0	6,52		
	34	BAR	9,6	10,4				5,5	1.704	102,2	60	120	102	66,8	50,1	40,1	33,4	25,1	20,0	5,6	6,12		
			11,1	11,9				6,0	1.800	108,0	64	128	108,8	66,2	49,6	39,7	33,1	24,8	19,9	6,0	6,52		
			12,4	13,2				7,0	1.938	116,2	67	134	113,9	68,1	51,0	40,8	34,0	25,5	20,4	6,3	6,83		
	36	BAR	11,1	12,9				6,0	1.950	117	65	130	110,5	70,6	52,9	42,4	35,3	26,5	21,2	6,1	6,63		
			12,3	13,1				6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	6,3	6,8		
			13,1	13,9				7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	6,5	7,0		
		m.	580																				
135	32	BAR	8,4					5,0	1.440	86,4	49	98	83,3	69,1	51,9	41,5	34,6	25,9	20,7	4,8			
			10,3					6,0	1.590	95,4	52	104	88,4	71,9	54,0	43,2	36,0	27,0	21,6	5,1			
			11,3					7,0	1.728	103,7	55	110	93,5	73,9	55,4	44,4	37,0	27,7	22,2	5,4			
	34	BAR	9,8					5,5	1.704	102,2	51	102	86,7	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,0			
			10,1					6,0	1.800	108,0	54	108	91,8	78,4	58,8	47,1	39,2	29,4	23,5	5,3			
			12,8					7,0	1.938	116,3	58	116	98,6	78,6	59,0	47,2	39,3	29,5	23,6	5,7			
	36	BAR	11,8					6,0	1.950	117,0	55	110	93,5	83,4	62,6	50,1	41,7	31,3	25,0	5,4			
			12,9					6,5	2.082	124,9	57	114	96,9	85,9	64,5	51,6	43,0	32,2	25,8	5,6			
			14,0					7,0	2.172	130,3	60	120	102	85,2	63,9	51,1	42,6	31,9	25,6	5,9			
		m.	400	450	500																		
140	36	BAR	9,7	10,0	10,4			6,5	2.082	124,9	67	134	113,9	73,1	54,8	43,9	36,6	27,4	21,9	4,6	5,12	5,69	
			10,3	10,6	11,0			7,0	2.172	130,3	69	138	117,3	74,1	55,5	44,4	37,0	27,8	22,2	4,7	5,27	5,86	
			10,9	11,2	11,5			7,5	2.244	134,6	70	140	119	75,4	56,6	45,3	37,7	28,3	22,6	4,8	5,35	5,95	
	38	BAR	10,0	10,3	10,7			6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,50	6,12	
			10,6	11,0	11,4			7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,73	6,37	
			11,2	11,6	12,0			7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,89	6,54	
	40	BAR	10,5	10,9	11,4			6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	48,8	40,7	30,5	24,4	5,1	5,73	6,37	
			11,4	11,9	12,4			7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,81	6,46	
			12,3	12,9	13,4			7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	6,0	6,63	
		m.	400	430																			
150	38	BAR	8,9	9,1				6,5	2.328	139,7	72	144	122,4	76,1	57,1	45,6	38,0	28,5	22,8	4,9	5,26		
			9,8	10,0				7,0	2.424	145,4	75	150	127,5	76,0	57,0	45,6	38,0	28,5	22,8	5,1	5,48		
			10,5	10,7				7,5	2.496	149,8	77	154	130,9	76,3	57,2	45,8	38,1	28,6	22,9	5,2	5,62		
	40	BAR	9,6	9,9				6,5	2.592	155,5	75	150	127,5	81,3	61,0	24,5	40,7	30,5	24,4	5,1	5,48		
			10,2	10,4				7,0	2.682	160,9	76	152	129,2	83,0	62,3	49,8	41,5	31,1	24,9	5,2	5,55		
			10,7	10,9				7,5	2.772	166,3	78	156	132,6	83,6	62,7	50,2	41,8	31,4	25,1	5,3	5,70		
	42	BAR	10,1	10,3				6,5	2.808	168,5	73	146	124,1	90,5	67,9	54,3	45,3	33,9	27,2	5,0	5,33		
			11,0	11,3				7,0	2.916	175,0	77	154	130,9	89,1	66,8	53,5	44,6	33,4	26,7	5,2	5,62		
			12,1	12,4				7,5	3.018	181,1	80	160	136	88,8	66,6	53,3	44,4	33,3	26,6	5,4	5,84		

TELAIO ALLOGGIAMENTO MOTOPOMPE SU CARMOBIL

ADDITIONAL FRAME FOR MOTOR PUMPS

CHASSIS SUPPLEMENTAIRE

SERIE SERIES - SERIE	830	850	3200	3500
MONOCILINDRICHE	1.490,00	1.490,00	-	-
BICILINDRICHE	1.780,00	1.780,00	-	-
A 3 CILINDRI	2.080,00	2.080,00	-	-
A 4 CILINDRI FINO A 80 HP	2.400,00	2.400,00	-	-
A 4 CILINDRI FINO A 160 HP	-	-	3.520,00	3.520,00
A 6 CILINDRI	-	-	3.800,00	3.800,00

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIES		COD.	€
1	Giunto girevole in asp. / Suction ball joint / Joint tournante en aspiration	780001	1.080,00
2	Kit per raccolta idraulica / Hydraulic rewinding kit / Kit pour enroulement hydraulique	780002	1.220,00
3	Giunto elastico ad espansione / Expanding flexible coupling / Accouplement expansible	780000	1.300,00
4	Telaio zincato solo per serie 3200 e 3500 / Galvanized frame only for series 3200 and 3500 / Châssis galvanisé seulement pour serie 3200 et 3500	780003	770,00

Altri accessori ed allestimenti a richiesta

Other accessories

Outres accessoires disponibles sur demande

MOTOPOMPE INCORPORATE

INCORPORATED MOTOR PUMP SETS

MOTOPOMPES INCORPORÉES

MOTOPOMPE DI RILANCIO alla raccolta del tubo provvede comunque la turbina: mediamente riescono a rilanciare la pressione all'ingresso della macchina di 5-6 atm. Tutte sono dotate di serbatoio incorporato nel telaio della macchina e di pompa flangiata ROVATTI monogirante.

MOTOR PUMPS FOR PRESSURE BOOST the turbine rewinds the hose. They boost the inlet pressure of the machine at 5-6 bar. All of them are equipped with fuel-tank incorporated on the chassis of the machine and with ROVATTI flanged pump with single impeller.

MOTOPOMPES POUR L'AUGMENTATION DE LA PRESSION Le tuyau est enroulé avec turbine: ces motopompes augmentent la pression à l'entrée de la machine de 5-6 bar. Toutes le motopompes sont équipées de réservoir incorporé sur le châssis de la machine et de pompe bridée ROVATTI avec un seul roue de pompe.

MOTOPOMPE PER PESCARE DIRETTAMENTE DAL CANALE alla raccolta del tubo provvede comunque la turbina. Tutte sono dotate di serbatoio incorporato nel telaio della macchina e di pompa flangiata CAPRARI o ROVATTI plurigirante.

MOTOR PUMPS TO DRAW WATER DIRECTLY FROM THE CANAL the turbine rewinds the hose. All of them are equipped with fuel-tank incorporated on the chassis of the machine and with CAPRARI or ROVATTI flanged pump with multiimpeller.

MOTOPOMPES POUR L'ASPIRATION DIRECTE DE L'EAU DE SA SOURCE Le tuyau est enroulé avec turbine. Toutes le motopompes sont équipées de réservoir incorporé sur le châssis de la machine et de pompe bridée CAPRARI ou ROVATTI avec plusieurs roues de pompe.

NOTE:

- Per eventuali altri accessori consultare il nostro listino motopompe / For further accessories, please see our motor pump price list / Pour autres accessoires consultez notre motor pump liste des prix.
- Su richiesta si possono preventivare gruppi motopompa con diverse caratteristiche tecniche / On request we supply motor pumps with different technical data / On peut fournir motopompes avec caracteristiques techniques differentes.

CENTRALINE E COMPUTER

COMPUTERS

ORDINATEURS

MANUAL BASIC	750	830	850	900	1200	2050	2250	2800	3200	3500	2110	2310	2900	3000
IRRIGAMATIC KIS cod. 761857	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	1.930,00	-	-	-	-
RAIN 130 cod. 761858	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	-	-	-	-

DISPLAY BASIC	750	830	850	900	1200	2050	2250	2800	3200	3500	2110	2310	2900	3000
IRRIGAMATIC B1 cod. 760831	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	2.060,00	-	-	-	-
IRRIGAMATIC B2 cod. 760822	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	2.130,00	-	-	-	-

INTERMEDIATE	750	830	850	900	1200	2050	2250	2800	3200	3500	2110	2310	2900	3000
IRRIGAMATIC PRO 35 cod. 760836	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	**	**	**	**
RAIN 160 cod. 761859	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	2.560,00	*	*	*	*
IRRIMOP cod. 761860	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

PREMIUM	750	830	850	900	1200	2050	2250	2800	3200	3500	2110	2310	2900	3000
IRRIGAMATIC PRO 45 cod. 760841	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00	3.120,00
RAIN 260 cod. 761861	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00	2.750,00
RAIN 260 PLUS cod. 761862	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
IRRIMOP GPRS cod. 761863	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

* A richiesta - On request - Sur demande - по запросу

** Di serie - Standard - En serie - стандарт

IRRIGAMATIC KIS

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION		
FUNZIONI: - Regolazione della velocità di lavoro da 5 a 100 m/h - Gestione manuale della valvola By-pass COSTITUITO DA: - Centralina elettronica semplificata senza display - Impostazione a mezzo manopola con indice - Sensore di velocità - Valvola by-pass motorizzata - Batteria 12 volt	FONCTIONS: - Réglage de la vitesse de travail (de 5 à 100 m/h) - Control manuel du clapet By-pass COMPOSE DE: - Panneau électronique - Control de vitesse avec bouton et index - Détecteur de vitesse - Vanne by-pass motorisée - Batterie 12 volts	FUNCTIONS : - Work speed adjustment (5 to 100 m/h) - Manual control of the By-pass valve CONSISTS OF: - Electronic computerized console - Control speed with handle and index - Speed sensor - By-pass valve with gearmotor 12 volt battery

IRRIGAMATIC B1

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION		
FUNZIONI: - Ora e data corrente - Misurazione del tubo srotolato e riavvolto - Regolazione della velocità di lavoro (da 5 a 250 m/h) - Indicazione del tempo di irrigazione e ora di fine lavoro - Autospegnimento per risparmio energia N.B. <i>Non gestisce le idrovalvole di scarico o chiusura acqua</i>	FONCTIONS: - Heure et date courante - Mesure du tuyau déroulé et enroulé - Réglage de la vitesse de travail (de 5 à 250 m/h) - Affichage du temps d'irrigation et heure de fin du travail - Arrêt automatique pour épargner de l'énergie NOTE: <i>Irrigamatic ne commande pas hydrovalves de décharge et arrêt d'eau</i>	FUNCTIONS : - Current date and time - Measurement of the unwound and rewound tube - Work speed adjustment (5 to 250 m/h) - Display of the irrigation time and work end time - Automatic stop for energy saving NOTE: <i>It doesn't control stop and discharge water hydrovalves</i>
COSTITUITO DA: - Centralina elettronica con display - Sensore di velocità - Valvola by-pass motorizzata - Batteria 12 volt	COMPOSE DE: - Panneau électronique avec display - Détecteur de vitesse - Valve by-pass motorisée - Batterie 12 volts	CONSISTS OF: - Electronic computerized console - Speed sensor - By-pass valve with gearmotor 12 volt battery

IRRIGAMATIC B2

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION		
FUNZIONI: - Ora e data corrente - Misurazione del tubo srotolato e riavvolto Pausa iniziale da 0 a 99 minuti - Regolazione della velocità di lavoro (da 5 a 250 m/h) - Indicazione del tempo di irrigazione e ora di fine lavoro - Operazione di fine riavvolgimento (By-pass aperto) - Autospegnimento per risparmio energia N.B. <i>non gestisce le idrovalvole di scarico o chiusura acqua</i>	FONCTIONS: - Heure et date courante - Mesure du tuyau déroulé et enroulé Pause du début 0...99 min. - Réglage de la vitesse de travail (de 5 à 250 m/h) - Affichage du temps d'irrigation et heure de fin du travail - Opération de fin d'enroulage (By-pass ouvert) - Arrêt automatique pour épargner de l'énergie NOTE: <i>Irrigamatic ne commande pas hydrovalves de décharge et arrêt d'eau</i>	FUNCTIONS : - Current date and time - Measurement of the unwound and rewound tube Starting pause 0...99 min. - Work speed adjustment (5 to 250 m/h) - Display of the irrigation time and work end time - Winding up completed By-pass open) - Automatic stop for energy saving NOTE: <i>It doesn't control stop and discharge water hydrovalves</i>
COSTITUITO DA: - Centralina elettronica con display - Sensore di velocità - Valvola by-pass motorizzata - Batteria 12 volt	COMPOSE DE: - Panneau électronique avec display - Détecteur de vitesse - Valve by-pass motorisée - Batterie 12 volts	CONSISTS OF: - Electronic computerized console - Speed sensor - By-pass valve with gearmotor 12 volt battery

IRRIGAMATIC PRO 35

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION		
FUNZIONI: • Ora e data corrente • Misurazione del tubo srotolato e riavvolto • Impostazione orario inizio lavoro ad un'ora prestabilita • Pausa iniziale da 0 a 99 minuti • Regolazione della velocità di lavoro (da 5 a 250 m/h) • Indicazione del tempo di irrigazione e ora di fine lavoro • Impostazione ora di fine lavoro con ricalcolo dei parametri di regolazione • Pausa finale da 0 a 99 minuti • Chiusura del ciclo di irrigazione ad una distanza programmata (scavalco colture) • Operazioni di fine irrigazione • Autospegnimento per risparmio energia COSTITUITO DA: • Centralina elettronica con display • Sensore di velocità • Sensore di fine riavvolgimento • Valvola deviatrice comando idrovalvola • Valvola by-pass motorizzata • Batteria 12 volt	FONCTIONS: • Heure et date courante • Mesure du tuyau déroulé et enroulé • Etablissement d'une horaire de début du travail à une heure donnée • Pause du début 0...99 min. • Réglage de la vitesse de travail (de 5 à 250 m/h) • Affichage du temps d'irrigation et heure de fin du travail • Etablissement de l'heure de fin du travail et nouveau calcul des paramètres de réglage • Pause final 0...99 min. • Clôture du cycle d'irrigation à une distance programmée (en passant au delà des cultures) • Opérations de fin d'irrigation • Arrêt automatique pour épargner de l'énergie COMPOSE DE: • Panneau électronique avec display • Détecteur de vitesse • Capteur fin enroulement • Soupape déviatrice commande hydrovalve • Valve by-pass motorisée • Batterie 12 volts	FUNCTIONS : • Current date and time • Measurement of the unwound and rewound tube • Setup of work start time at a given time • Starting pause 0...99 min. • Work speed adjustment (5 to 250 m/h) • Display of the irrigation time and work end time • Setup of work end time and new calculation of the adjusting parameters • Final pause 0...99 min. • Closing of the irrigation cycle at a programmed distance (over the crop) • Operations once the irrigation is over • Automatic stop for energy saving NOTE: <i>It doesn't control stop and discharge water hydrovalves</i> CONSISTS OF: • Electronic computerized console • Speed sensor • Winding hose end sensor • Deviation valve • By-pass valve with gearmotor • 12 volt battery

IRRIGAMATIC PRO 45

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION		
FUNZIONI: • Ora e data corrente • Misurazione del tubo srotolato e riavvolto • Impostazione orario inizio lavoro ad un'ora prestabilita • Pausa iniziale da 0 a 99 minuti • Regolazione della velocità di lavoro fino a 4 settori (da 5 a 250 m/h) • Indicazione del tempo di irrigazione e ora di fine lavoro • Impostazione ora di fine lavoro con ricalcolo dei parametri di regolazione • Pausa finale da 0 a 99 minuti • Chiusura del ciclo di irrigazione ad una distanza programmata (scavalco colture) • Operazioni di fine irrigazione • Autospegnimento per risparmio energia COSTITUITO DA: • Centralina elettronica con display • Sensore di velocità • Sensore di fine riavvolgimento • Valvola deviatrice comando idrovalvola • Valvola by-pass motorizzata • Batteria 12 volt	FONCTIONS: • Heure et date courante • Mesure du tuyau déroulé et enroulé • Etablissement d'une horaire de début du travail à une heure donnée • Pause du début 0...99 min. • Réglage de la vitesse de travail jusqu'à 4 secteurs (de 5 à 250 m/h) • Affichage du temps d'irrigation et heure de fin du travail • Etablissement de l'heure de fin du travail et nouveau calcul des paramètres de réglage • Pause final 0...99 min. • Clôture du cycle d'irrigation à une distance programmée (en passant au delà des cultures) • Opérations de fin d'irrigation • Arrêt automatique pour épargner de l'énergie COMPOSE DE: • Panneau électronique avec display • Détecteur de vitesse • Capteur fin enroulement • Soupape déviatrice commande hydrovalve • Valve by-pass motorisée • Batterie 12 volts	FUNCTIONS : • Current date and time • Measurement of the unwound and rewound tube • Setup of work start time at a given time • Starting pause 0...99 min. • Work speed adjustment up to 4 sectors (5 to 250 m/h) • Display of the irrigation time and work end time • setup of work end time and new calculation of the adjusting parameters • Final pause 0...99 min. • Closing of the irrigation cycle at a programmed distance (over the crop) • Operations once the irrigation is over • Automatic stop for energy saving NOTE: <i>It doesn't control stop and discharge water hydrovalves</i> CONSISTS OF: • Electronic computerized console • Speed sensor • Winding hose end sensor • Deviation valve • By-pass valve with gearmotor • 12 volt battery

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIES	CODICE	€
Pressostato per computer irrigamatic PRO 35 e PRO 45 Pressostat pour ordinateur Irrigamatic PRO 35 et PRO 45 Irrigamatic PRO 35 and PRO 45 pressure switch	760790	120,00
Scheda gsm per irrigamatic PRO 35 - PRO 45 con funzione di ricezione e trasmissione Carte GSM pour irrigamatic PRO 35 et PRO 45 avec fonction de réception et transmission GSM card for irrigamatic PRO 35 and PRO 45 with reception and transmission function	760796	1.400,00
Antenna esterna per GSM Antenne extérieure pour GSM Exterior aerial for GSM	760797	125,00
Pannello fotovoltaico per alimentazione computer con batteria Panneau photovoltaïque pour alimentation ordinateur Photovoltaic panel for computer feedw	760798	425,00
Batteria per pannello fotovoltaico	760799	100,00

RAIN 130

FUNZIONI - FONCTIONS - FUNCTIONS



Effettua la regolazione della velocità di riavvolgimento solo ruotando la manopola sulla velocità desiderata: da 5 a 95 m/h (20-295 ft/h)
Va collegata ad un sensore di velocità a rullo e ad un sistema di regolazione.
Alimentazione a 12 Volt da una batteria.
I tre led indicano: il funzionamento del sensore, il funzionamento del motore di regolazione, la carica della batteria.

Permett le réglage de la vitesse de ré-enroulement simplement en roulant la poignée sur la vitesse désirée. de 5 à 95 m/h (20-295 ft/h)
Elle doit être reliée à un capteur vitesse à rouleau et à un système de réglage.
Alimentation à 12 Volt par une batterie.
Les trois led indiquent: le fonctionnement du capteur, le fonctionnement du moteur de réglage
- la charge de la batterie.

Rewind speed adjustment by simply rotating the dial to the desired speed : from 5 to 95 mt/h(20-295 ft/h)
It should be connected to a speed sensor roller and to a regulation system.
12 Volt power supply from a battery
The three LEDs indicate: sensor function, engine regulator function, battery charge.

RAIN 160

FUNZIONI - FONCTIONS - FUNCTIONS



ECentralina elettronica con LCD retro-illuminato e tasti-funzione dedicati.
Va collegata ad un sistema per la misurazione della velocità e ad un sistema di regolazione.
Alimentazione a 12 Volt da una batteria.

Funzioni:

- regola la velocità di riavvolgimento da 5 a 999 m/h (20-250 ft/h) oppure in mm di acqua.
 - misura i metri di tubo srotolato
 - indica orario di fine irrigazione
 - apertura by-pass a fine riavvolgimento programmabile
 - autospegnimento per risparmio energia programmabile
- prevede una funzione TEST, per:
- indicazione tensione di alimentazione dalla batteria
 - indicazione corrente assorbita dal motore di regolazione
 - comando manuale apertura e chiusura regolazione
 - controllo stato e funzionamento sensore velocità e pressostato

Opzioni:

- pressostato 44-10

Console électronique avec LCD retro-éclairé et touches de fonction dédiées.
Elle doit être reliée à un système pour la mesure de la vitesse et à un système de réglage.
Alimentation à 12 Volt par une batterie.

Fonctions:

- réglage de la vitesse de ré-enroulement de 5 à 999 m/h (20-250 ft/h) ou bien en mm d'eau
 - mesure des mètres de tuyau enroulé
 - affichage de l'heure de fin irrigation
 - ouverture by-pass à fin ré-enroulement programmable
 - arrêt automatique pour économie d'énergie programmable.
- Elle comprends une fonction de TEST, pour:
- affichage de la tension d'alimentation de la batterie
 - affichage du courant absorbé du moteur de réglage
 - commande manuelle d'ouverture et fermeture du réglage
 - contrôle de l'état et fonctionnement du capteur vitesse et pressostat

Options:

- pressostat

Electronic control panel with backlit LCD and dedicated function keys.
It should be connected to a speed measurement system and to a regulation system.
12 Volt power supply from a battery.

Functions

- Rewind speed adjustment from 5 to 999 m/h (20 - 250 ft/h) or in mm of water
 - Measures meters of unwound tubes
 - Indication end of irrigation time
 - Programable By- pass opening at the end of rewinding
 - Programable automatic OFF setting for energy saving
- TEST function forseen for:
- Indication of supply voltage from the battery
 - Indication of current drawn by the motor regulation
 - Manual opening and closing regulation
 - Check status and functioning sensor speed and pressure switch

Options

- Pressure swith

ACCESSORI - ACCESORIES - ACCESSORIES

CODICE

€

1	Valvola motorizzata a farfalla flangiata 4" - Motorized butterfly flanged valve 4" - Valve papillon motorisé bride 4"	760870	750,00
2	valvola motorizzata deviatrice a 3 vie - Motorized 3-way diverter valve - Valve motorisée à 3 voies de dérivation	760871	225,00
3	pressostato - Pressure measurer - mesurer de pression	760872	120,00
4	coperchio inox - stainless steel lid - couvercle en acier inoxydable	760873	100,00
5	pannello fotovoltaico - solar panel - panneau photovoltaïque	760874	375,00

RAIN 260		FUNZIONI - FONCTIONS - FUNCTIONS - 260/260PLUS	
	Centralina elettronica con LCD retro-illuminato e 10 tasti dedicati alle funzioni. Va collegata ad un sistema per la misurazione della velocità, ad un sistema di regolazione e ad un sistema di fine irrigazione. Alimentazione a 12 Volt da una batteria Unité de commande électronique avec LCD rétro-éclairé et 10 touches dédiées aux fonctions. Elle doit être liée à un système pour la mesure de la vitesse, à un système de réglage et à un système de fin arrosage. Alimentée à 12 Volt par une batterie. Electronic control panel with backlit LCD and 10 function keys. It should be connected to a speed measurement system, to a control system and to an irrigation-end system. 12 Volt power supply from a battery	FUNZIONI PRINCIPALI • misura lunghezza del tubo srotolato; • inizio irrigazione (apertura valvola entrata o chiusura valvola scarico); • pausa iniziale (0 - 250 min); • riavvolgimento alla velocità programmata (5-999 m/h o ft/h) oppure alla quantità (mm) programmata; • pausa finale (0 - 250 min); • fine irrigazione (chiusura valvola entrata o apertura scarico); • indicazione giorno e ora di fine irrigazione o tempo di irrigazione in ore e minuti; • sospensione riavvolgimento o arresto irrigazione quando manca pressione; • arresto dell'irrigazione in caso di avaria; • comandi manuali valvole, rele' e uscite ausiliarie; • diagnosi alimentazione, sensori e ingressi ausiliari. SUPPLEMENTARI PROGRAMMABILI partenza ritardata programmabile per irrigazione differita; irrigazione a settori (zone) con diverse velocità (m/h) o quantità (mm). (numero settori programmabili da 1 a 8); durata massima irrigazione programmabile (aumenta la velocità e diminuisce le pause in proporzione per finire all'orario programmato); arresto irrigazione a distanza programmabile; arresto irrigazione a ora programmabile (per rispetto turni di irrigazione); gestione irrigatore ausiliario di fine campo; sospensione e ripartenza o arresto programmabili in funzione del vento; sospensione e ripartenza o arresto programmabili in funzione della pressione; start da ingresso ausiliario; stop da ingresso ausiliario; comando rele' a fine o arresto irrigazione; 6 programmi di irrigazione programmabili (rain 260 plus); autospegnimento per risparmio energia. OPZIONI • gsm integrato per gestione a distanza; • pluviometria regolata con flussometro (rain 260 plus).	
	Centralina elettronica con LCD retro-illuminato e 12 tasti dedicati alle funzioni. Simile al 260: i 2 tasti supplementari permettono di controllare direttamente alcune grandezze accessorie come la portata misurata, il tempo del getto ausiliario, ecc. Unité de commande électronique avec LCD rétro-éclairé et 12 touches dédiées aux fonctions. Similaire au 260: les 2 touches supplémentaires permettent de contrôler directement certaines données accessoires comme le débit mesuré, le temps du jet auxiliaire, etc. Electronic control panel with backlit LCD and 10 function keys. Similar to the 260: the 2 supplementary function keys allow the direct control of some accessory quantities such as the measured flow rate, the time of the auxiliary jet, etc.	FONCTIONS PRINCIPALES • mesure de la longueur du tuyau déroulé; • début irrigation (ouverture vanne d'entrée ou fermeture vanne de décharge); • pause initiale (0 - 250 min); • re-enroulement à la vitesse programmée (5-999 m/h ou ft/h) ou à la quantité (mm) programmée; • pause finale (0 - 250 min); • fin arrosage (fermeture de la vanne d'entrée ou ouverture décharge); • indication de jour et heure de fin arrosage ou temps d'arrosage en heures et minutes; • suspension re-enroulement ou arrêt de l'arrosage au manque de pression; • arrêt irrigation en cas de panne; • commandes manuelles vannes, relais et sorties auxiliaires; • diagnostic de l'alimentation, capteurs et entrées auxiliaires. SUPPLEMENTAIRES PROGRAMMABLES départ retardé programmable, pour l'arrosage différé; irrigation à secteurs (zones) avec différentes vitesses (m/h) ou quantités (mm). (nr. de secteurs programmables de 1 à 8); durée maximum irrigation programmable (augmente la vitesse et réduit les pauses en proportion, pour terminer à l'heure programmée); arrêt irrigation à distance programmable; arrêt irrigation à l'heure programmable (pour respect des tours d'irrigation); gestion de l'arroseur auxiliaire de fin champ; suspension et reprise ou arrêt programmables en fonction du vent; suspension et reprise ou arrêt programmables en fonction de la pression; démarrage d'une entrée auxiliaire; arrêt d'une entrée auxiliaire; commande relais à fin ou arrêt irrigation; 6 programmes d'irrigation programmables (rain 260 plus); arrêt automatique pour économie d'énergie. OPTIONS • gsm intégré pour gestion à distance; • pluviométrie réglée avec débitmètre (rain 260 plus).	
RAIN 260 PLUS			
		MAIN FUNCTIONS Measures length of unwound tube Irrigation start (entry valve opening or exit valve closing) Initial pause (0-250 min) Set speed (5-999m/h or f/h) or set quantity (mm) for re-winding Final pause (0-250 min) End of irrigation (entry valve closing or exit valve opening) Indicates day and time of end of irrigation or duration of irrigation in hours and minutes Suspension, rewind or irrigation stop in case of missing pressure Suspension of irrigation in case of failure Manual controlling of valves, relay or auxiliary exits Power diagnosis, sensors or auxiliary inlets ADDITIONAL PROGRAMMABLE FUNCTIONS Programmable delayed start for deferred irrigation; Irrigation areas (zones) with different speeds(m/h) or quantity (mm) (number of areas programmable from 1 to 8); Maximum irrigation duration programmable (increases speed and decreases the pauses in proportion to finish at scheduled time); Programmable remote irrigation stop; Programmable Irrigation time stop (in respect to irrigation shifts); Management of auxiliary end of field sprinkler; Programmable suspension, restart or shutdown depending on wind; Programmable suspension, restart or shutdown depending on pressure; Start from auxiliary input; Stop from auxiliary input; End or Stop irrigation command; 6 programmable Irrigation programs (RAIN 260 PLUS); Power OFF to save energy OPTIONS Integrated GSM for remote management Rainfall regulated with flowmeter (RAIN 260 PLUS)	

ACCESSORI - ACCESORIES - ACCESSORIES			CODICE	€
1	Valvola motorizzata a farfalla flangiata 4" - Motorized butterfly flanged valve 4" - Valve papillon motorisé bride 4"		760870	750,00
2	valvola motorizzata deviatrice a 3 vie - Motorized 3-way diverter valve - Valve motorisée à 3 voies de dérivation		760871	225,00
3	pressostato - Pressure measurer - mesurer de pression		760872	120,00
4	coperchio inox - stainless steel lid - couvercle en acier inoxydable		760873	100,00
5	pannello fotovoltaico - solar panel - panneau photovoltaïque		760874	375,00
6	valvola motorizzata per irrigatore secondario 2" - motorized valve for secondary sprinkler 2" - Valve motorisée pour arroseur secondaire 2"		760875	460,00
7	GSM con antenna - GSM with antenna - GSM avec antenne		780876	1.260,00
8	Sensore pioggia - rain sensor - capteur de pluie		760877	175,00
9	Anemometro - anemometer - anémomètre		760878	300,00
10	cassetta inox con finestra trasparente - boîtier en acier inoxydable avec fenêtre transparente - boîtier en acier inoxydable avec fenêtre transparente		760879	160,00

IRRIMOP



Ottimo e preciso IrrimOP è la risposta perfetta per il controllo dell'irrigatore semovente. L'abbinamento con l'IdroMOP Vi permette la gestione completa delle Vostre culture in perfetta tranquillità, confort e sicurezza.

IrrimOP, excellente et précis, est la solution idéale pour le contrôle d'un asperseur auto-propulsé. La combinaison avec le IdroMOP permet la gestion complète de vos cultures en parfaite tranquillité, confort et sécurité.

Optimum and precise, IrrimOP is the perfect answer for the control of a self-propelled sprinkler. The combination with the IdroMOP unit allows the complete management of your cultures in perfect tranquility, comfort and security.

IRRIMOP FUNZIONI - FUNCTIONS - FONCTIONS

CARATTERISTICHE

Rilevazione velocità con sensore montato direttamente sul tubo oppure sull'aspo con possibilità d'impostazione di un fattore di moltiplicazione e/o divisione degli impulsi
Lettura pressione idrica da trasduttore di pressione 4-20 mA oppure con semplice pressostato di minima con la possibilità di montare il sensore a monte o a valle della valvola d'ingresso
Regolazione velocità rientro irrigatore con precisione 0.1 mt/h
Impostazione tempi d'irrigazione fino a 48 ore
Ricalcolo automatico dei fattori di correzione lunghezza tubo ad ogni irrigazione. Lunghezza tubo impostabile fino a 2 Km
Ricalcolo automatico dei parametri di lavoro VELOCITÀ DI RIENTRO - LUNGHEZZA TUBO - ORARIO DI ARRIVO
Controllo apertura/chiusura valvola bypass
Controllo apertura/chiusura valvola d'ingresso o valvola di scarico
Controllo getto ausiliario
16 programmi di lavoro con possibilità di suddividere la tirata in 8 fasce di lavoro determinando PROFONDITÀ VELOCITÀ PAUSA INIZIALE e PAUSA FINALE
Protezione motore termico monocilindrico per sistemi oleodinamici integrati
Esclusione del controllo della pressione idrica
Contatore di funzionamento ed avviso manutenzione periodica
Interconnessione wireless tra centralina controllo motopompa IdroMOP e computer irrigatore semovente IrrimOP
Telecontrollo disponibile. Controllo remoto da cellulare e/o WEB

CARACTÉRISTIQUES

Possibilité de signaler la vitesse par un détecteur placé directement sur le tuyau (ou sur la bobine) afin que vous pouvez définir un facteur de multiplication / division des impulsions.
La lecture de la pression de l'eau à partir du transducteur de pression 4-20 mA ou par un dispositif de contrôle simple de pression minimale / commutateur de pression minimale avec la possibilité d'installer la valve vers le haut ou vers le bas de la valve d'entrée.
Réglage de la vitesse de rentrée d'arrosage : précision 0.1 mt/h
Sensé du rythme mis en place pour 48 heures
Réculation automatique des paramètres de travail de facteurs correctionnelles des longueurs des tuyaux à chaque irrigation.
La longueur du tuyau est réglable jusqu'à 2 km
Réculation automatique des paramètres de travail comme VITESSE DE RENTRÉE - LONGUEUR TUYAU.
Ouverture / fermeture vérification valve de dérivation, valve de entrée et/ou valve de épuiser
Vérification bec d'eau auxiliaire
16 programmes de travail; possibilité de subdivisé le roulement en 8 rang de travail en déterminant PROFONDEUR, VITESSE, PAUSE INITIALE, PAUSE FINALE
Protection et contrôle direct du moteur thermique mono-cylindrique pour systèmes huile hydraulique (oleodynamique)
Exclusion du contrôle de la pression de l'eau.
Exécution de comptage heure et récurrente maintenance.
La télécommande est disponible uniquement avec des IrrimOP / modèle GPRS
commande à distance par téléphone cellulaire et/ ou WEB.

FEATURES

Possibility to point out the speed by a sensor placed directly on the pipe (or on the reel) so you can set a multiplication / division factor of impulses.
Reading of water pressure from pressure transducer 4-20 mA or by a simple minimum pressure control device / minimum pressure switch with the possibility to install the valve up or down the input valve.
Regulation of the sprinkler re-entry speed; precision 0.1 mt/h.
Timing set up to 48 hours.
Automatic recalculation of work parameters of correction factors pipe length at each irrigation. The Pipe length is settable up to 2 km.
Automatic recalculation of work parameters as RE-ENTRY SPEED - PIPE LENGTH.
Opening / dosing check by-pass valve, in put valve and/or exhaust valve.
Auxiliary water spout check.
6 work programs; possibility to subdivide the rolling up in 8 work range, fixing DEPTH, SPEED, INITIAL PAUSE, FINAL PAUSE.
Protection and direct control of thermic monocylindrical motor for oil hydraulics (oleodynamics) systems.
Exclusion of the water pressure control.
Running hour count and recurring maintenance.
The remote control is available only with for IrrimOP / GPRS model; remote control by cellular phone and/or WEB.

IRRIMOP GPRS



Stesse funzioni IRRIMOP tradizionale, completo di modulo GPRS.

Memes fonctions de IRRIMOP traditionnelle. Complète avec module GPRS.

Same functions as in the traditional IRRIMOP. Complete with GPRS module.

ACCESSORI - ACCESORIES - ACCESSORIES

		COD.	€
1	Attuatore lineare - linear actuator - actionneur linéaire	760880	*
2	Trasduttore di pressione - pressure transducer - transducteur de pression	760881	*

* A richiesta - On request - Sur demande

ALI PIOVANE

SPRAYING BOOM BARS

RAMPES D'ARROSAGE

ALI PIOVANE SERIE FISSA COMPLETA DI CARRELLO

SPRAYING BOOM BARS FIXED SERIES

RAMPES D'ARROSAGE SERIE FIXÉE

MODELLO MODEL - MODELE	LARGHEZZA ALA BOOM WITH - LARGEUR RAMPE	FASCIA IRRIGATA IRRIGATION WIDTH - LARGEUR DE IRRIG.	AUTOLIVELL. e GIREVOLE SELF LEVELL. AND TURNING - AUTONIVELL. ET PIVOTANT	UGELLI n° NOZZLES - BUSES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRICE € - PRIX €
MINIBARRA	26 m	30/32 m	sì	30	756875	5.090,00
PUGLIA	38 m	44/46 m	sì	42	756800	7.530,00

75

ALI PIOVANE MONTABILI SU CARRELLO ELEVABILE IN ALTEZZA

SPRAYING BOOM BARS WITH POSSIBILITY TO BE MOUNTED ON ADJUSTABLE IN HEIGHT TROLLEY

RAMPES D'ARROSAGE AVEC POSSIBILITÉ DE CHARIOT REGLABLE EN HAUTEUR

MODELLO MODEL - MODELE	LARGHEZZA ALA BOOM WITH - LARGEUR RAMPE	FASCIA IRRIGATA IRRIGATION WIDTH - LARGEUR DE IRRIG.	AUTOLIVELL. e GIREVOLE SELF LEVELL. AND TURNING - AUTONIVELL. ET PIVOTANT	UGELLI n° NOZZLES - BUSES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRICE € - PRIX €
MICROBARRA/12	19 m	24/26 m	sì	20	756890	2.375,00
PORTOGALLO/12	25 m	30/32 m	sì	26	756891	3.130,00
CARBOOM 36	36 m	42/44 m	sì	36	756892	4.500,00
CARBOOM 42	42 m	48/50 m	sì	42	756893	5.145,00
CARBOOM 48	48 m	54/56 m	sì	48	756894	6.980,00

Altri modelli disponibili a richiesta - Other models On request / Sur demande / no zanyocy

CARRELLI PORTA ALA - SPRAYING BOOM TROLLEYS - CHARIOTS POUR RAMPE D'ARROSAGE		COD.	€
1	Carrello porta ala a 3 ruote - 3 wheels trolley for boom speciale zincato a caldo con 2 ruote fisse e 1 ruota anteriore piroettante con carreggiata variabile da 1,30 m a massimo 2,70 m per modelli MICROBARRA/12, PORTOGALLO/12, CARBOOM 36 in hot galvanised steel with 2 steady wheels and 1 front pirouetting wheel with variable track from 1,30 m to 2,70 m for models MICROBARRA/12, PORTOGALLO/12, CARBOOM 36	756840	1.650,00
2	Carrello porta ala a 5 ruote con bilancieri - 5 wheels trolley with compensators for boom speciale zincato a caldo con 4 ruote montate su 2 bilancieri e 1 ruota anteriore piroettante con carreggiata variabile da min. 1,30m a massimo 2,70m per modelli CARBOOM 42, CARBOOM 48 in hot galvanised steel with 4 wheels climbed on 2 compensators and a front pirouetting wheel with variable track from 1,30m to 2,70m for models CARBOOM 42, CARBOOM 48	756841	2.355,00
3	Carrello porta ala a 3 ruote variabile in altezza con Verricello (non girevole e non autolivel-lante) - 3 wheels variable in height trolley with winch (not revolving and not self-levelling) speciale zincato a caldo con 2 ruote fisse e 1 ruota anteriore piroettante. Altezza variabile da 1m a massimo 2,70 m, con carreggiata variabile da 1,50 m a massimo 2,70 m per modelli MICROBARRA/12, PORTOGALLO/12, CARBOOM 36 in hot galvanised steel with 2 steady wheels and 1 front pirouetting wheel. Variable height from 1m to 2,70 m, with variable track from 1,50 m to 2,70 m for models MICROBARRA/12, PORTOGALLO/12, CARBOOM 36	756842	2.840,00
4	Carrello porta ala a 4 ruote variabile in altezza con verricello (non girevole e non autolivel-lante) - 4 wheels variable in height trolley with winch (not revolving and not self-levelling) speciale zincato a caldo con 2 ruote posteriori fisse e 2 ruote anteriori sterzanti. Altezza variabile da 1 m a massimo 2,70m, con carreggiata variabile da 1,50m a massimo 2,70 m per modelli CARBOOM 42, CARBOOM 48 in hot galvanised steel with 2 steady hinder wheels and 2 steering fore wheels. Variable height from 1 m to 2,70 m, with variable track from 1,50 m to 2,70 m for models CARBOOM 42, CARBOOM 48	756843	5.065,00

Carrelli asimmetrici a richiesta - Asymmetrical Chariots On request / Sur demande

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIES		COD.	€
1	coppia tappi di chiusura per variazione lunghezza / pair of plugs to shorten the length of the boom	756844	35,00
2	nr.1 ugello in ottone ø 4 mm / brass nozzle ø 4 mm nr. 1 ugello in ottone ø 5 mm / brass nozzle ø 5 mm nr. 1 ugello in ottone ø 6 mm / brass nozzle ø 6 mm	756845	7,70
3	coppia di terminali a "t" con ugelli / pair of "t" terminals with nozzles	756846	85,00
4	Coppia filtri ø 60 con cartuccia inox completi di applicazione al corpo centrale standard (questi filtri non possono essere montati sul carrello a 4 ruote variabile in altezza) / Pair of filters ø 60 with inox cartridge and with the application to the standard main part. (these filters cannot be climbed on the 4 wheels variable in height trolley)	756847	460,00
5	Kit per tubo girevole a 360 gradi per corpo centrale standard / Kit for 360° turning pipe for standard main part	756848	340,00
6	Traccia solchi in acciaio zincato per carrello a 3 ruote, carrello con bilancieri, carrello asimmetrico e per carrello a 3 ruote variabile in altezza / Furrows-tracer in hot galvanised steel for 3 wheels trolley, trolley with compensators, asymmetrical trolley and 3 wheels variable in height trolley	756849	398,00
7	Attacco per sollevatore in acciaio zincato a 3 punti per carrello a 3 ruote, carrello a 3 ruote variabile in altezza e carrello con bilancieri / Three points coupling to lift the trolley in hot galvanised steel for 3 wheels	756850	875,00
8	Kit girevole a 360° per carrello a 3 ruote variabile in altezza / 360° turning kit for 3 wheels variable in height trolley	756851	1.105,00
9	Struttura centrale con autolivellamento per carrello a 3 ruote variabile in altezza. (predisposta per filtri Ø 60) / Central structure with self-leveller for 3 wheels variable in height trolley. (predispose for filters Ø 60)	756853	585,00
10	Kit girevole a 360° per carrelli a 4 ruote variabili in altezza in acciaio zincato con ralla / 360° turning kit for 4 wheels variable in height trolley in hot galvanised steel with thrust bearing	756854	1.385,00
11	Kit per autolivellamento per carrello a 4 ruote variabile in altezza in acciaio zincato con ralla / Sel-levelling kit for 4 wheels variable in height trolley in hot galvanised steel	756855	1.790,00
12	Filtro ø 90 per carrelli a 3 e a 4 ruote variabili in altezza con cartuccia inox completo di applicazione al corpo centrale / Filter ø 90 for 3 and 4 wheels variable in height trolleys with inox cartridge and with the application to the main part	756856	635,00
12	Attacco per sollevatore per carrello a 4 ruote variabile in altezza in acciaio zincato a 3 punti per carrello / Three point coupling to lift the 4 wheels variable in height trolley in hot galvanised steel for trolley	756852	1.045,00

Accessori per liquami a richiesta - Manure liquid accessories On request / Sur demande

ALI PIOVANE PIEGHEVOLI FOLDABLE SPRAYING BOOM BARS RAMPES D'ARROSAGE PLIABLE

MODELLO MODEL - MODELE	LARGHEZZA ALA BOOM WITH - LARGEUR RAMPE	FASCIA IRRIGATA IRRIGATION WIDTH - LARGEUR DE IRRIG.	IRRIGATORI SPRINKLERS - ARROSEURS	UGELLI n° NOZZLES - BUSES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRICE € - PRIX €
CARBOOM F20/60	20 m	58/60 m	Luxor	17	756895	14.450,00
CARBOOM F26/66	26 m	64/66 m	Luxor	21	756896	15.100,00
CARBOOM F30/38	30 m	36/38 m	no	27	756897	14.340,00
CARBOOM F30/70	30 m	68/70 m	Luxor	23	756898	19.020,00
CARBOOM F36/76	36 m	74/76 m	Luxor	27	756899	19.650,00
CARBOOM F40/48	40 m	46/48 m	no	33	756889	18.930,00

Altri modelli disponibili a richiesta - Other models On request / Sur demande

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIES		COD.	€
1	Regolazione in altezza idraulicamente con pompa a mano da min. 1,00 m a 3,00 m max / hydraulic height adjustment with manul pump from 1,00 m to 3,00 m max.	756852	7.420,00
2	Filtro diam. 89 mm / 3" Filter	756858	920,00
3	Kit girevole a 360° / 360° Rotation	756859	1.960,00
4	Coppia terminali zincati da 3,00 m per irrigatori "Luxor" / Pair of galvanized 3,00 m end pipe for "Luxor" sprinkler.	756860	520,00
5	Coppia terminali zincati da 5 m / Pair of 5 m galvanized end pipe	756861	610,00
6	Coppia irrigatori "Luxor" completi di raccordo sferico zincato / Pair of luxor sprinklers complete of galvanized coupling.	756862	700,00
7	Piastra zincata porta irrigatore da applicare al corpo centrale. / Galvanized support to mount the sprinkler to the main frame.	756863	220,00
8	Sollevamento Idraulico / Hydraulic lifting.	756864	6.185,00
9	Filtro DN.90 mm completo di applicazione al corpo centrale / Filter DN.90 mm complete of application to the main frame.	756865	820,00
10	Kit girevole a 360° in acciaio zincato con ralla / 360° turning kit in hot galvanised steel with thrust bearing	756866	1.645,00

IDROVALVOLA SCARICO ACQUA

Vanne de décharge eau
Water outlet valve

SERIE SÉRIE - SERIES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRIX € - PRICE €
400	760601	434,00
500	760600	434,00
650/12	760602	466,00
750	760602	466,00
830	760605	493,00
850	760605	493,00
900	760605	493,00
1200	760603	540,00
2050	760605	493,00
2110	760605	493,00
2250	760603	540,00
2310	760603	540,00
3200	760603	540,00
3500	760603	540,00
2800	760603	540,00
2900	760603	540,00
3000	760603	540,00

IDROVALVOLA CHIUSURA ACQUA FINE CORSA

Vanne d'arrêt eau à fin de course
Water stop valve at the run end

SERIE SÉRIE - SERIES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRIX € - PRICE €
500	760701	434,00
650/12	760700	540,00
750	760700	540,00
830	760710	758,00
850	760710	758,00
900	760710	758,00
1200	760715	821,00
2050	760710	758,00
2110	760710	758,00
2250	760715	821,00
2310	760715	821,00
3200	760715	821,00
3500	760715	821,00
2800	760715	821,00
2900	760715	821,00
3000	760715	821,00

IDROVALVOLA A FARFALLA A CHIUSURA LENTA COMANDATA ESCLUSIVAMENTE DA COMPUTER

Vanne d'arrêt lent à papillon commandée pour ordinateur seulement
Slow trottle stop hydrovalve driver by computer only

SERIE SÉRIE - SERIES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRIX € - PRICE €
900/4	760760	980,00
1200	760760	980,00
2050	760760	980,00
2250	760760	980,00
2110	760760	980,00
2310	760760	980,00

IRRIGATORI

ASPERSEURS

SPRINKLERS

SERIE SÉRIE - SERIES	CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRIX € - PRICE €
J 42 S	601455	81,51
J48 S	601600	142,62
J48 ST	601700	180,15
RL 2000	602010	1.274,63
NIAGARA 40	602100	1.062,19
NIAGARA 60	602110	1.239,22
NIAGARA 80	602120	1.305,78
NIAGARA 90	602130	1.338,36
NIAGARA 100	602140	1.557,88

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION	CODICE	€
RIVER irrigatore di media portata a 1 getto attacco filettato Femmina Ø 1"1/2 - Boccali dal Ø 10 al Ø 18 RIVER arroseur à moyenne portée avec 1 buse raccord femelle avec filet Ø1"1/2- buses Ø10-18 RIVER sprinkler average delivery with 1 nozzle female threaded connection Ø1"1/2- nozzles Ø10-18	602210	396,73
SKIPPER irrigatore di media portata a 2 getti attacco filettato Femm. Ø 1"1/2 - Boc. dal Ø 12 al Ø 20 SKIPPER arroseur à moyenne portée avec 2 buses raccord femelle avec filet Ø1"1/2- buses Ø12-20 SKIPPER sprinkler average delivery with 2 nozzles female threaded connection Ø1"1/2- nozzles Ø12-20	602215	396,73
SYNKRO irrigatore di media e grande portata a 1 getto attacco filettato Femmina Ø 2"1/2 - Boccali dal Ø 14 al Ø 24 SYNKRO arroseur à moyenne et longue portée avec 2 buses raccord femelle avec filet Ø2"1/2- buses Ø14-24 SYNKRO sprinkler average and big delivery with 1 nozzle female threaded connection Ø2"1/2- nozzles Ø14-24	602220	907,69
MARINER A 2 VELOCITA' irrigatore di grande portata a 2 getti attacco filettato Femmina Ø 2"1/2 - Boccali dal Ø 20 al Ø 38 MARINER À DEUX VITESSE arroseur à longue portée avec 2 buses raccord femelle avec filet Ø2"1/2- buses Ø 20-38 MARINER 2 SPEED sprinkler big delivery with 2 nozzles female threaded connection Ø 2"1/2- nozzles Ø 20-38	602225	1.288,47
RANGER irrigatore di media e grande portata a 1 getto attacco filettato Femmina Ø 3" - Boccali dal Ø 18 al Ø 36 RANGER arroseur à moyenne et longue portée avec 1 buse raccord femelle avec filet Ø 3"- buses Ø 18-36 RANGER sprinkler average and big delivery with 1 nozzle female threaded connection Ø 3"- nozzles Ø 18-36	602230	1.255,71
REFLEX irrigatore di grande portata a 1 getto attacco attacco con flangia - Boccali dal Ø 26 al Ø 36 REFLEX arroseur à longue portée avec 1 buse raccord femelle avec bride- buses Ø 26-36 REFLEX sprinkler big delivery with 1 nozzle connection with flange - nozzles Ø 26-36	602235	1.278,49
EXPLORER irrigatore di grande portata a 1 getto attacco attacco con flangia - Bocc. dal Ø 28 al Ø 40 EXPLORER arroseur à longue portée avec 1 buse raccord femelle avec bride- buses Ø 28-40 EXPLORER sprinkler big delivery with 1 nozzle connection with flange - nozzles Ø 28-40	602240	1.514,14
KRONOS AD ANGOLO VARIABILE irrigatore di grande portata a 1 getto attacco attacco con flangia - Boccali dal Ø 30 al Ø 40 KRONOS ANGLE VARIABLE arroseur à longue portée avec 1 buse raccord femelle avec bride- buses Ø 30-40 KRONOS VARIABLE ANGLE sprinkler big delivery with 1 nozzle connection with flange - nozzles Ø 30-40	602245	1.989,19
ROTOR KIT per irrigatori kronos - explorer ROTOR KIT pour arroseurs hronos / explorer ROTOR KIT for kronoss / explorer sprinklers	602250	811,13
TWIN 101 irrigatore a media portata - attacco con flangia - Boccali dal Ø16 al Ø 24 TWIN 101 arroseur à moyenne portée - raccord avec bride- buses Ø 16-24 TWIN 101 sprinkler average delivery - connection with flange - nozzles Ø 16-24	602255	1.287,50
TWIN 140 irrigatore di media e grande portata - attacco con flangia - Boccali dal Ø20 al Ø 30 TWIN 140 arroseur à moyenne et longue portée- raccord avec bride- buses Ø 20-30 TWIN 140 sprinkler average and big delivery - connection with flange - nozzles Ø 20-30	602260	1.579,76
TWIN 202 irrigatore di grande portata - attacco con flangia - Boccali dal Ø25 al Ø 40 TWIN 202 arroseur à longue portée - raccord avec bride- buses Ø 25-40 TWIN 202 sprinkler big delivery - connection with flange - nozzles Ø 25-40	602265	2.021,38
MASTER irrigatore di grande portata - attacco con flangia - Boccali dal Ø34 al Ø 48 MASTER arroseur à longue portée - raccord avec bride- buses Ø 34-48 MASTER sprinkler big delivery - connection with flange - nozzles Ø 34-48	602275	2.384,04

CARRELLI PORTA IRRIGATORE

Chariots port canon

Gun carts

TIPO - TYPE		CODICE CODE - CODE	PREZZO € PRIX € - PRICE €
400	T 400 a 2 RUOTE	760450	370,00
500	T 500 a 3 RUOTE	760453	540,00
	T 500 P * a 3 RUOTE	760454	785,00
650/12	T 650 a 3 RUOTE	760455	1.200,00
750	T 750 a 3 RUOTE	760460	1.200,00
	T 90 L ** a 3 RUOTE	760463	1.500,00
780	T 90 L a 3 RUOTE	760463	1.500,00
830	T 830 a 3 RUOTE	760484	1.750,00
850	T 830 a 3 RUOTE	760484	1.750,00
900	T 900 F a 3 RUOTE	760465	1.980,00
1200	T 1200 a 3 RUOTE	760470	1.980,00
2050	T 2250 a 2 RUOTE	760475	2.200,00
2110	T 2250 a 2 RUOTE	760475	2.200,00
2250	T 2250 a 2 RUOTE	760475	2.200,00
2310	T 2250 a 2 RUOTE	760475	2.200,00
2050	FER/CEM a 4 RUOTE	760420	3.300,00
2110	FER/CEM a 4 RUOTE	760420	3.300,00
2250	FER/CEM a 4 RUOTE	760420	3.300,00
2310	FER/CEM a 4 RUOTE	760420	3.300,00
2800	T 3000 a 2 RUOTE	760483	2.200,00
2900	T 3000 a 2 RUOTE	760483	2.200,00
3000	T 3000 a 2 RUOTE	760483	2.200,00
3200	T 3000 a 2 RUOTE	760483	2.200,00
3500	T 3000 a 2 RUOTE	760483	2.200,00
2800	T 3000 a 4 RUOTE	760486	2.835,00
2900	T 3000 a 4 RUOTE	760486	2.835,00
3000	T 3000 a 4 RUOTE	760486	2.835,00
3200	T 3000 a 4 RUOTE	760486	2.835,00
3500	T 3000 a 4 RUOTE	760486	2.835,00
2800	T SPECIAL a 2 RUOTE (rinforzato - carreggiata fino a mt 3,30)	760485	3.100,00
2900	T SPECIAL a 2 RUOTE (rinforzato - carreggiata fino a mt 3,30)	760485	3.100,00
3000	T SPECIAL a 2 RUOTE (rinforzato - carreggiata fino a mt 3,30)	760485	3.100,00
3200	T SPECIAL a 2 RUOTE (rinforzato - carreggiata fino a mt 3,30)	760485	3.100,00
3500	T SPECIAL a 2 RUOTE (rinforzato - carreggiata fino a mt 3,30)	760485	3.100,00
* con niagara 40 o rl 40 avec niagara 40 ou rl 40 with 40 niagara or 40 rl		** con tubo dia. 90 avec tuyau 90 seulement 90 mm hose only	

RICAMBI

RECHANGES

SPARE PARTS

DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION	CODICE	DIA	€
Manichetta di carico ad alta pressione per carmobil - da mt. 4,00 - completa di giunti sferici femmina/femmina zincati Manchette de charge haute pression de 4 mt avec racc. spher. fem/fem galvanise 4m high pressure feeding hose for carmobil with fem/fem galvanized bail joints	MAP 50 R	50	170,00
	MAP 60 R	60	185,00
	MAP 80 R	80	280,00
	MAP 10 R	100	370,00
	MAP 12 R	120	450,00
	MAP 15 R	150/133	710,00
Manichetta di carico ad alta pressione per carmobil - da mt. 4,00 - liscia Manchette de charge haute pression de 4 mt lisse 4m high pressure feeding hose for carmobil with smooth ends	MAP 50 L	50	85,00
	MAP 60 L	60	101,00
	MAP 80 L	80	135,00
	MAP 10 L	100	200,00
	MAP 12 L	120	245,00
	MAP 15 L	150/133	425,00
Giunto di unione tubo in polietilene Piece de raccordement tuyau en polyethylene P.e. hose couplers	GUPE 50	50	220,00
	GUPE 63	63	220,00
	GUPE 75	75	225,00
	GUPE 82	82	240,00
	GUPE 90	90	250,00
	GUPE 10	100	262,00
	GUPE 11	110	280,00
	GUPE 13	120	301,00
	GUPE 12	125	301,00
	GUPE 135	135	372,00
	GUPE 14	140	372,00
	GUPE 15	150	*
	GUPE 16	160	*
Chiave per montaggio giunto di unione tubo in polietilene Ce pour montage piece de raccordement tuyau en polyethylene Assembling wren cin for p.e. hose coupler	CHGU 50	50	170,00
	CHGU 63	63	170,00
	CHGU 75	75	175,00
	CHGU 82	82	202,00
	CHGU 90	90	207,00
	CHGU 10	100	207,00
	CHGU 11	110	212,00
	CHGU 13	120	240,00
	CHGU 12	125	240,00
	CHGU 135	135	253,00
	CHGU 14	140	253,00
	CHGU 15	150	*
	CHGU 16	160	*

* A richiesta - On request - Sur demande

LISTINO TUBI IN POLIETILENE PER CARMOBIL

P.E. HOSE PRICE LIST

P.E. TUYAUX TARIF

DIA.	SP.	LUNGHEZZA BOBINA ML.	PREZZO €/ML.
40	COSTANTE	125	3,50
50		150	4,23
63		100 - 300	6,92
75		200 - 350	10,09
82	DIFFERENZIATO	260 - 320	11,50
		330 - 360	12,69
		370 - 420	13,75
90		200 - 300	13,39
		320 - 360	13,75
		380 - 450	15,11
100		220 - 300	16,15
		320 - 380	17,20
		400 - 500	18,75
110		250 - 320	19,38
		330 - 370	20,51
		400 - 460	22,76
		480 - 500	23,77
120		300 - 350	24,67
		360 - 420	26,90
125		250 - 320	26,10
		330 - 380	27,10
		400 - 500	30,18
135		300 - 400	32,43
		400 - 500	34,96
140		250 - 320	32,87
		340 - 400	34,32
150		300 - 400	39,92
		400 - 500	42,32
160		300 - 400	53,44
		400 - 500	55,36

NOTE

.....
82

NOTE

[illegible]

Realizzato da:
Atlantide Audiovisivi S.r.l.
www.atlantideadv.it



*Sede Commerciale, amministrativa, direzione e stabilimenti
46047 PORTO MANTOVANO (Mantova) - Italy - Str. S. Cisa n°47
Tel +39 0376 398151 - Fax +39 0376 1856568 +39 0376 390873
info@pioggiacarnevali.com - www.pioggiacarnevali.com - Skype: pioggiacarnevali*